

卷八十三 “海賊「四皇」
シャーロット・リンリン”

JUMP COMICS 

ワンピース

NEED FOR SPEED



尾田栄一郎
EIICHIRO ODA

ワンピース
ONE PIECE

ตอนที่ 828 "1 กับ 2"



จากดาตฟ้าเรือของโลก ภาคชายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี
Vol.19 "เกาะเงือก - หมวกของวีรบุรุษคนหนึ่งยังเป็นที่นิยมอยู่"

尾田栄一郎



ว่าไฉนนะ
----!?

เกาะโกโก้,
เมือง
ช็อกโกแลต

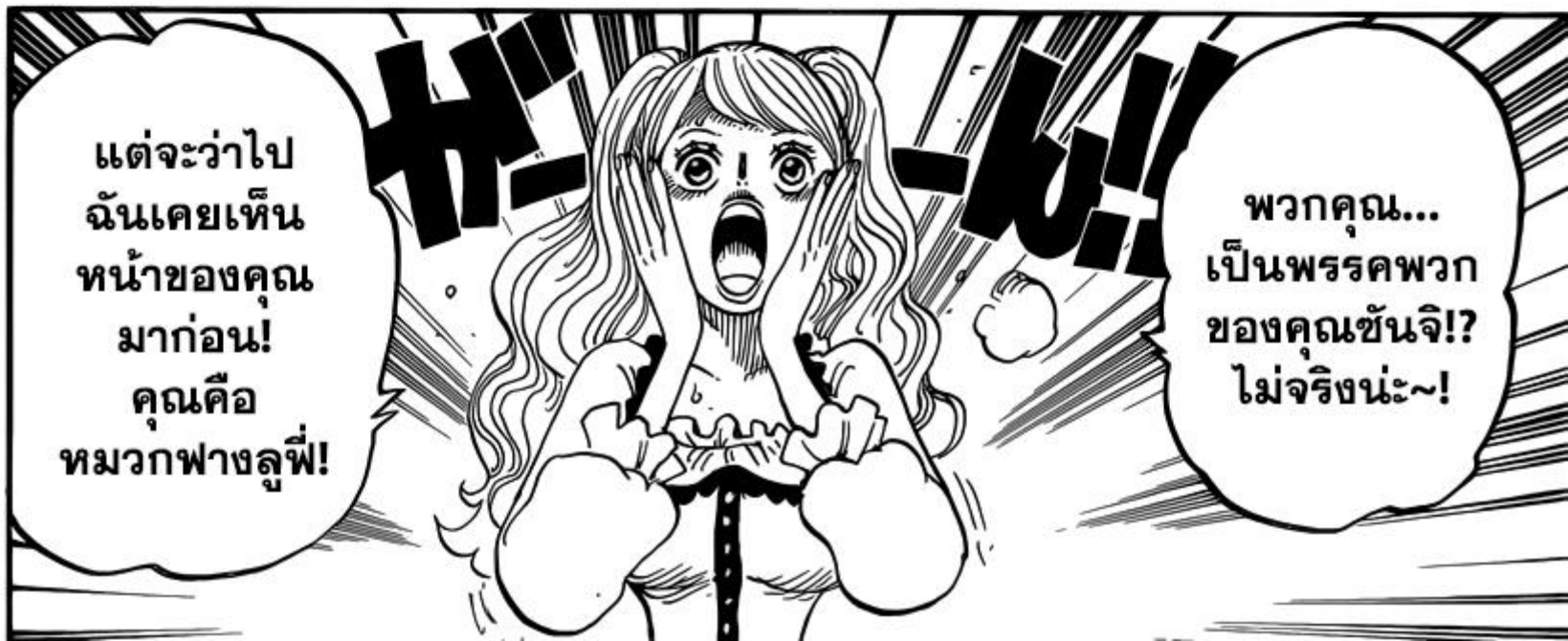
พวกเขา
ต้องตกใจ
กับความจริง
ที่ไม่น่าเชื่อ!



แต่ยังเป็น
คนที่จะแต่งงาน
กับซันจิ!?
เธอคือพุดดิ้ง
คนนั้น!?

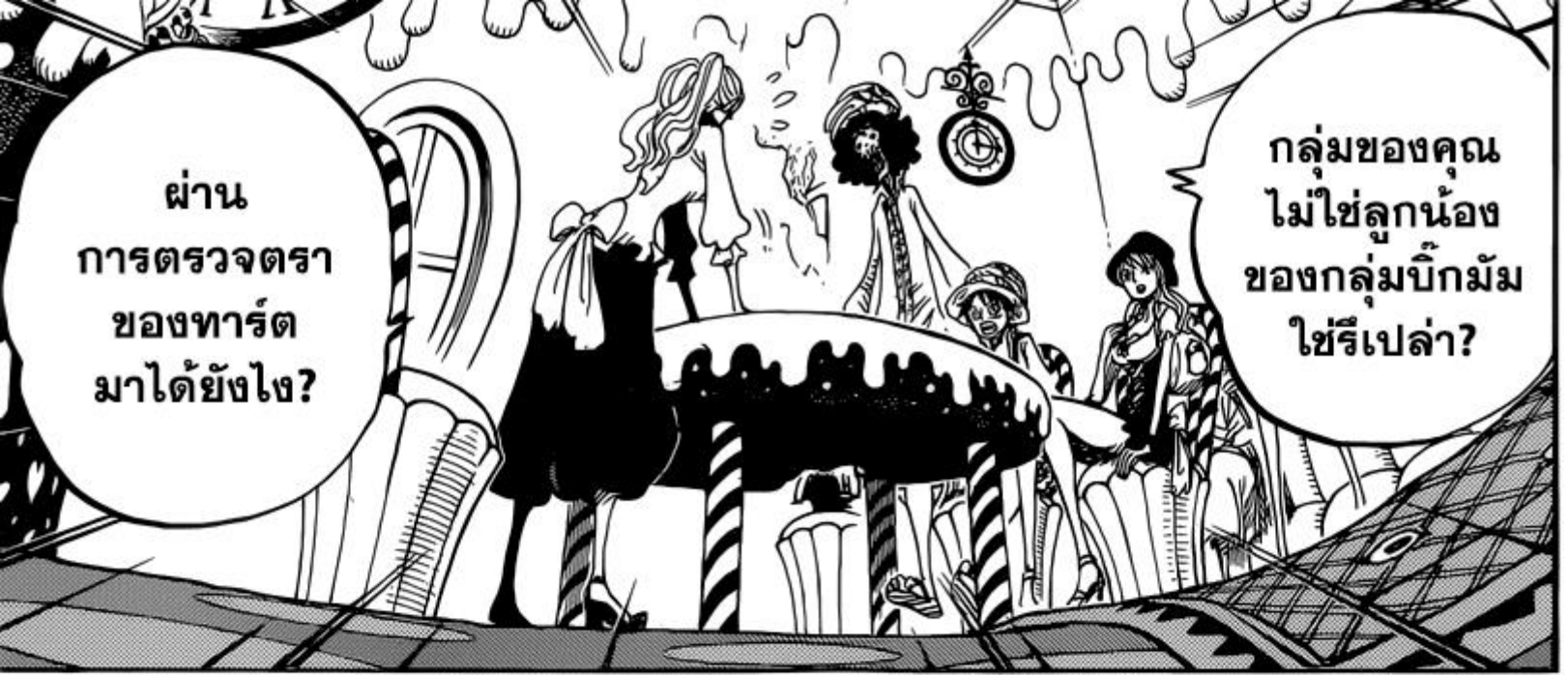
เธอไม่ได้
แค่เป็น
ลูกสาวของ
บิกมัม...

ใช่คดีจริง ๆ
เลยครับ!
เค้าจะต้องเป็น
ภรรยาที่ดีแน่!
อ้อาา!



แต่จะว่าไป
ฉันเคยเห็น
หน้าของคุณ
มาก่อน!
คุณคือ
หมวกฟางลูฟี่!

พวกคุณ...
เป็นพรรคพวก
ของคุณซันจิ!?
ไม่จริงนะ~!



ผ่าน
การตรวจตรา
ของทาร์ต
มาได้ยังไง?

กลุ่มของคุณ
ไม่ใช่ลูกน้อง
ของกลุ่มบิกัมม
ใช่รีเปล่า?



อ๊ะ! จริงด้วย!
พวกคุณก็เป็น
พวกโจรสลัด
ที่น่ากลัว
เหมือนกัน!



ตอนนี้คุณ
อยู่ในอาณาเขต
ของมาม้า...
และมาม้า
น่ากลัวมาก!

ถ...ถ้า
ถูกพบเข้า
จะถูกฆ่า
เอานะ!

และทำไม
ถึงมาอยู่ที่นี่
!?



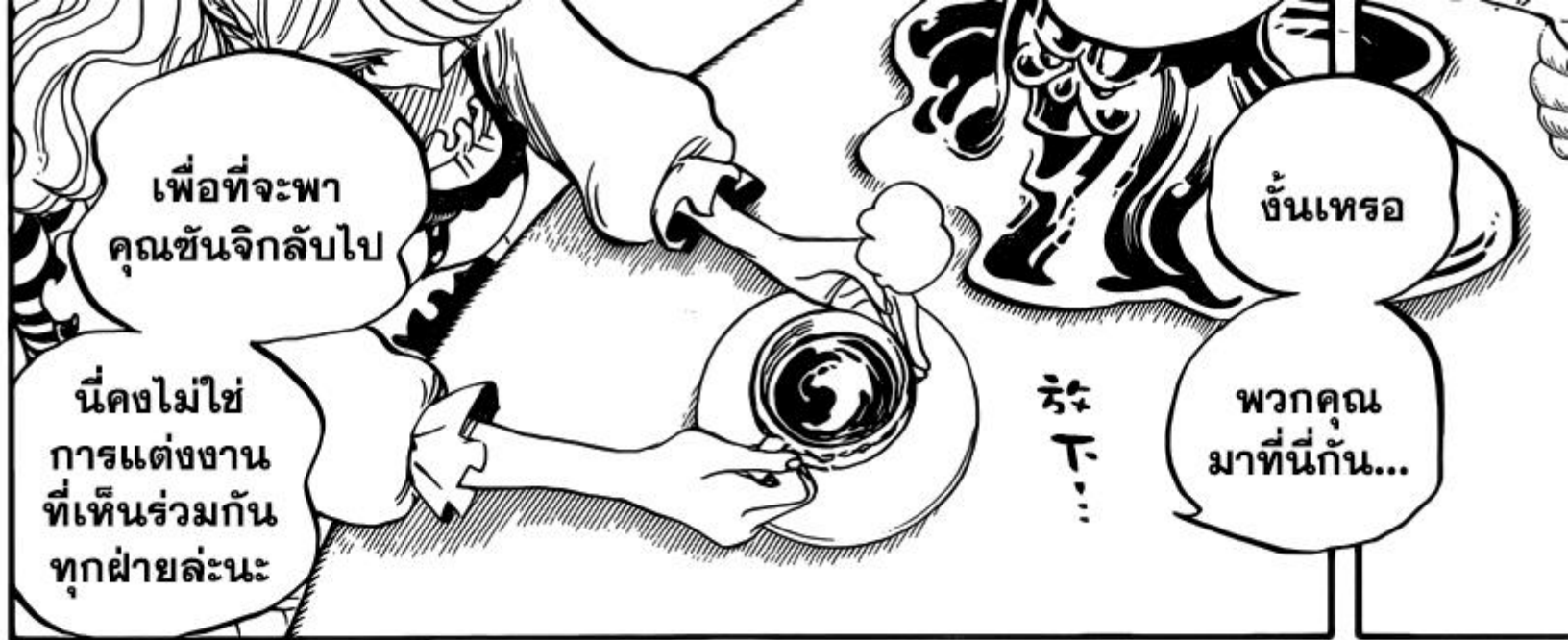
ได้ยินที่ฉัน
ฟังบุตรเปล่าจะ
เพโตร!?

กรี๊ดดดดด!

ลูพี
จะให้ฉัน
ทำอะไรกับ
ผู้หญิงคนนี้?



เดี๋ยว!
ใจเย็น ๆ ก่อน!
พวกเราไม่คิดจะ
ทำอะไรรุนแรง



เพื่อที่จะพา
คุณชันจิกกลับไป

นี่คงไม่ใช่
การแต่งงาน
ที่เห็นร่วมกัน
ทุกฝ่ายล่ะนะ

ชันเทร่อ

さ
下
:

พวกคุณ
มาที่นี่กัน...



พวกเราละทิ้ง
ความฝันที่จะ
เลือกคู่สมรส
อย่างอิสระ
ไปนานแล้ว!

ไม่ได้นะ!
ทำไมถึง
ไม่หนีล่ะ?

มีแรงจูงใจแฝง
ที่จะใช้ประโยชน์
การแต่งงานของเรา
เพื่อเสริมกำลัง
กลุ่มโจรสลัด
ของตัวเอง

มามี
เป็นคนหัวรั้น
นิดหน่อยนะ...
ลูก ๆ ทุกคนรู้ว่า
เค้า...



พวกเราทราบ
มาว่าคุณเป็น
“บุตรสาวที่ 35
ของตระกูล
ชาร์ล็อด”

จะว่าไป
ผมก็สงสัย
มาได้สักพัก
แล้ว...

!!

บิกมัม
มีลูกสาว
35 คนจริงๆ
เหรอครับ!?

หนึ่งในพี่สาวที่รัก
ของฉันออกจากบ้านไป
เพื่อตามหาความรักที่อิสระ,
การเดินทางเพื่อ
ตามหาเจ้าบ่าว!

พ่อของพวกเขา
มีอยู่ที่ทุกที่เลยละ
มามีมีสามี 43 คน,
สรุปว่าพวกเขาเป็น
ครอบครัว 129 คน!

1-
129 คน
!?

ที่จริงมามี
มีลูกสาว 39 คน
กับลูกชาย
46 คน

พวกเรา
พี่น้อง
รวมทั้งหมด
85 คน!

!?

ครอบครัวจริง
ของพวกเขา!

รากฐานและ
โครงสร้างของ
กลุ่มโจรสลัด
บิกมัม
ถูกสร้างขึ้น
รอบๆ...

จึงมีคน
ที่สืบสายเลือด
ของมามี
อยู่พอสมควร
...

พี่น้อง
ของฉันบางส่วน
มีลูกแล้ว

เห---

อ...อ้อ...
แค่ครั้งเดียว

ได้เจอซันจิ
รียังเหรอ?

ยังไงก็เถอะ
เฮอ...

啃啃

ตายจริง...
สมชื่อบิกมัมจริง ๆ
นะครับเนี่ย!



พวกเรามี
งานอดิเรกเหมือนกัน
...และเขาเป็น
ลูกผู้ชายมาก ๆ...
อ่า...

ดวงตาของเขา
รูปร่างเหมือนหัวใจ...
แต่เขารู้เกี่ยวกับ
การทำของหวานเยอะแยะ!
สอนฉันบางอย่างด้วย!

ตัวของเขา
มันวุ่นเกินไปหน่อย...
แต่เขาใจดีมากเลย!
เป็นสุภาพบุรุษมาก ๆ!

เห็นว่า
ขาของเขาเป็น
สีดำหรืออะไรนี่แหละ,
และเขาก็แข็งแกร้ง
มาก ๆ...เขาจะต้อง
ปกป้องฉันได้แน่
แล้วก็...

人家是花

人家是花



ร...ร...รัก!?
หรือว่า...จะพูดถึง...
ฉันไม่ทราบ...
และคำสั่งของมามีน่าะ
เด็ดขาด...

ในเมื่อ
การแต่งงาน
เป็นคำสั่ง
อยู่แล้ว...
ฉันก็เลย...
ก็เลย...



เธอเข้าใจ
ไซรีเปล่า!?
ฉันนี่เป็นผู้ชาย
ที่เท่สุด ๆ!

“สีดำ”เป็น
ฉายานะ,
ไม่เกี่ยวกับว่า
ขาของเขา
เป็นสีดำ

ใช่มั๊ยล่ะ!?
ฮ่าฮ่าฮ่าฮ่า!

นี่หรือว่า...
เธอจะ
ตกหลุมรัก
ฉันจริงๆแล้ว
?



การที่
คนที่จะมาเป็น
เจ้าสาวของเขา
เป็นเด็กผู้หญิงที่
ยอดเยี่ยมแบบนี้!

เป็นเรื่อง
ที่ไม่คาดคิด
จริงๆ ครับ!

ไม่แปลก
ที่ดวงตา
ของคุณชันจิ
จะกลายเป็น
รูปหัวใจ!



อ่า!
ตายจริง...

เหมือนกัน
เลย!

รู้อะไรมั๊ย!?
ฉันก็
รักชันจิ!

ชิชิชิชิ~♡





และมามี
ก็ตื่นเต้นเกี่ยวกับ
เค้กแต่งงาน
อย่างมาก!

ดูเหมือนว่า
ทางวินสไมค
ก็เช่นกัน

ต่างก็กำลัง
ฉลองเกี่ยวกับ
การแต่งงาน
ที่กำลังมาถึง
ของฉัน

ทุกคนที่
ที่อตแลนด์
...



ว่าฉันจะ
ได้แต่งงานกับ
คนแบบไหน
กันนะ?



ตั้งแต่เด็ก ๆ
ฉันก็สงสัย
มาโดยตลอด
...

ฉันขัดคำสั่ง
มามีไม่ได้
เพราะฉัน...

จึงไม่มีทาง
ที่ฉันจะแต่งงาน
กับคนที่ต้องการ
ได้ แต่...



แต่ที่จริง

เขายอดเยี่ยมซะจน
เหมือนกับว่าออกมาจาก
ความฝันของฉัน...
เป็นเหมือนรักแรกพบ
ของฉัน

แล้ว
คุณซันจิ
ก็มา!

เขาได้บอก
บางอย่าง
กับฉัน



.....
.....

“ผม
มีพรรคพวก
ที่ต้อง
กลับไปหา”



“ผม
อยากแต่งงาน
กับคุณจริงๆ
แต่ผม
คงทำไม่ได้”

มาราวนี้ฉันก็รู้ว่า
ความต้องการของเขา
ไม่ได้เป็นเพียง
ความปรารถน่ายั่วเดียว
ที่โง่งเขลา

และ
การได้เห็นพวกคุณ
มาที่ท็อตแลนด์,
เสี่ยงชีวิตแค่เพื่อที่จะ
พาตัวเขากลับไป...

แต่...อ้อ...
ฉันเข้าใจ
หมอนั้น
เลย!

คงอยาก
ผจญภัยต่อ
...สินะ?
ฮึ

ซันจิ
ปฏิเสธผู้หญิง
เหรอ----!?

จะบอกว่า
...

!!?



มัน
เป็นเส้นทาง
ที่มีแต่พี่น้อง
ของฉันรู้

เป็น
เส้นทางเดียว
ในอาณาเขต
ของมามีมาที่มีหวัง
จะเข้าไปได้โดยที่
ไม่มีใครรู้ตัว

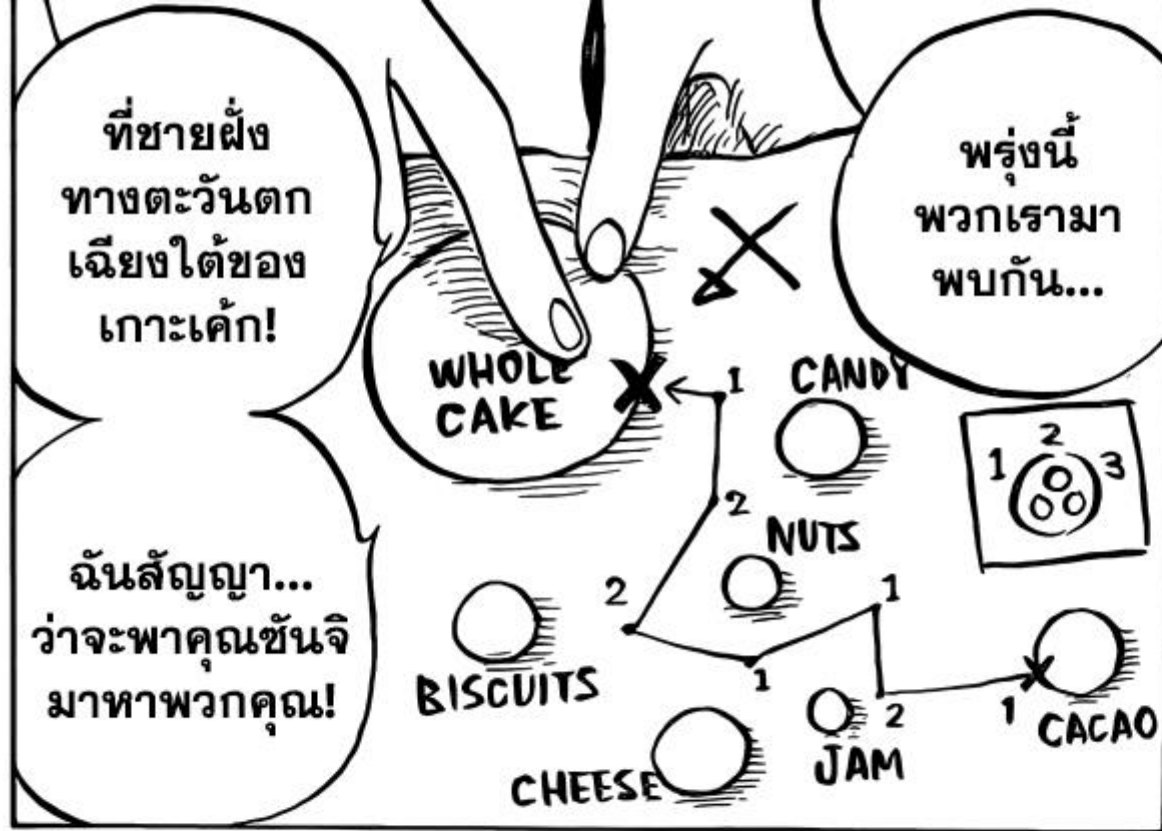
เอานี้...
ตามเส้นทางนี้
ไป



ฉันก็นึกไม่ได้
ที่จะใช้เวลาทั้งชีวิต ไม่ว่าจะคำสั่ง
อยู่กับคนที่เสียใจ ของมามีมา
ในการแต่งงาน จะเป็นอะไร
ของเขาอย่างมาก!

ฉันแย้ง
คุณซันจิม่า
จากพวกคุณ
ไม่ได้หรอก





ที่ชายฝั่ง
ทางตะวันตก
เฉียงใต้ของ
เกาะเค็ก!

พรุ่งนี้
พวกเรา
พบกัน...

ฉันสัญญา...
ว่าจะพาคุณชันจิ
มาหาพวกคุณ!

WHOLE CAKE
CANDY
NUTS
BISCUITS
CHEESE
JAM
CACAO



ชันจิอยู่ที่นี้
จริงหรือ!?

มามีไม่ยอม
ปล่อยคุณชันจิ
ไปง่ายๆแน่



และ
ถ้าพวกคุณ
จะเข้าไปใน
อาณาเขตศัตรู
ก็ห่วงตัวเอง
ดีกว่า!

ฉันยังเป็น
ลูกสาวของเค้า
ไม่ต้องห่วง
หรอก

แต่ฉันมั่นใจว่า
สายสัมพันธ์ที่
แข็งแกร่งที่
พวกคุณมีร่วมกัน
จะต้องฟันฝ่า
ไปได้แน่!



แน่ใจเธอ!?
ว่าทำแบบนั้น
จะไม่โดนบิกมัม
ลงโทษเอา!?



อาจจะเป็น
คนที่ยอดเยี่ยม
ยิ่งกว่าก็ได้!!

แต่...
ฉันก็อด
รู้สึกเศร้ากับ
เรื่องนี้ไม่ได้

...
ไม่รู้สินะ...
คนต่อไปที่มามี
อยากให้ฉัน
แต่งงานด้วย...



ท่านพูดดี!

พวกเรามารับ
แล้วครับ!



!?

咚
咚!!



ช่างเป็นเด็ก
ที่ทำตัวมีเหตุผล
เหมือนผู้ใหญ่
จริงๆ ครับ!

คุณเป็นลูกสาว
ของหนึ่ง
ในสี่จักรพรรดิ
จริงๆ านะเหรอ!?



แต่ฉัน
ยังมีแบก
แล้วก็...

พวกเราขอให้
ท่านหยุดกิจกรรม
ที่เกี่ยวข้องกับ
งานทั้งหมด

จากตอนนี
จนถึงงาน
แต่งงาน

偷偷摸摸



ขอบคุณ!
อ้อ พวกเรา
แบกไปได้!

กองทั้งหมด
ไว้ตรงนั้น,
เอาไปได้เลย!
แบกทั้งหมดนั้น
ไหวใช่เปล่า?

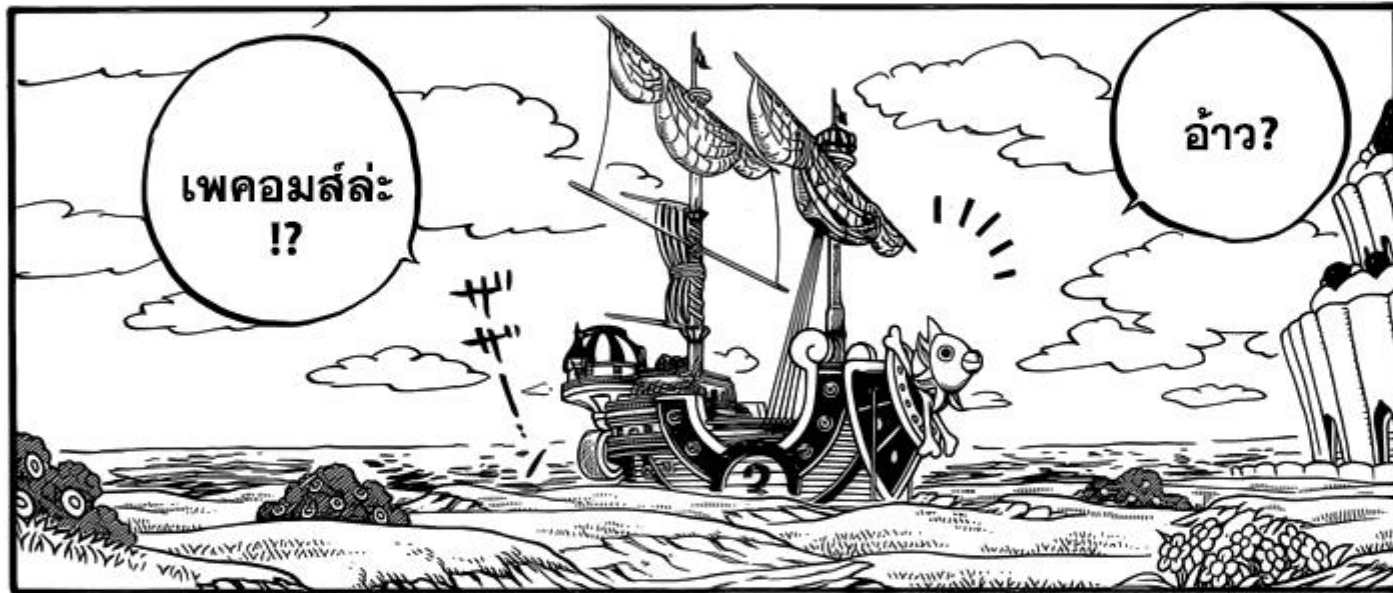


ฉันรวบรวม
ข้าวของที่สั่งไว้
ให้แล้ว

อ๊ะ พวกนาย
จากเมื่อกี้

嘈
雜

熙
壤





“ถอยกลับไป”
!?

*ถอยกลับไป



จะยังไง
นี่ก็เป็น
ปัญหา
ร้ายแรงเลย
นะครับ!

ก็แสดงว่า
พวกเรา
ไปไหนมาไหน
อย่างลับๆ
ไม่ได้แล้ว..

เพคคอมล์
อาจจะถูก
ลักพาตัวไป
แล้วก็ได้...

มีคน
แอบขึ้นมา
บนเรือ?

จะมีใคร
อีกล่ะ!?

เพคคอมล์
เป็นคนเขียน
ฉันทะหรือ?



พวกเราจะ
มุ่งหน้าไป
กันต่อ!

ในที่สุด
สถานการณ์
ก็เริ่มน่าสนใจ
ขึ้นมาแล้ว



“ถอยกลับไป”...
คงแปลว่าถ้าพวกเรา
ไม่ถอยกลับ, จะมี
เรื่องไม่ดีเกิดขึ้น
กับพวกเรา

ละมั้ง

อ้อ

ดีละ!
ทุกคนอย่าลืม
ข้อความนี้ละ!



แฮ็กๆ
กล้าดียังไง...



โลกใหม่,
เกาะ
บรีอคโคลี



กำแพง



พวกแกคือเจลม่า
ไซรีเปลล่า!?
พวกแกมันไม่ใช่
มนุษย์ด้วยซ้ำ!

ประเทศ
ของฉัน!

ภรรยาของฉัน!
ลูกๆของฉัน!





หรือ
สงครามของ
แกที่นั่น



แกจะทำให้ฉัน
ไปงานแต่งงาน
ของน้องชายฉัน
สาย

ฉันมัว
เสียเวลา
อยู่ที่นี่มากกว่า
สี่ชั่วโมง
แล้ว...

เซเซ...

ฉันไม่สนใจเกี่ยวกับ
ครอบครัวของแก...



แล้ว
ค่าชดเชย
ของเราล่ะ?

ได้รับ
มาแล้ว



เสร็จเรียบร้อยแล้ว
ไม่ยากเชื่อเลยว่า
สงครามที่น่าสมเพชนี้
ดำเนินมากกว่าสองปี



ประเทศ
ของเรา
รอดแล้ว
...

ไม่...
พระเจ้า
ต่างหากที่
ช่วยเรา!

นี่พวกเรา
ขอรับการ
ช่วยเหลือ
ของปีศาจ
ชั้นเทร่อ...?



ขอบ-
คุณ!

ขอบคุณ
มาก!

ขอบคุณ!



แทบรอที่จะ
เจอหมอนั้น
ไม่ไหวแล้ว
.....



เจ้าคนโกหก
!!



ขึ้น
ไว้เจอกัน
วันมะรืนนี้



ONE PIECE

ตอนที่ 827 /จบ
ไปดิ้ง: อาทิตย์หน้า
One Piece งดจำ



โฮ้?
น่าสนุก

เขา
อยู่ที่นี่แล้ว

แล้วชันจิละ
?

พวกเราน่าจะ
ไปถึงที่เฮลเค็ก
ได้ในสองวัน

พีธีจะจัด
ในอีก
สามวัน

ห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่า

เจลม่า!

เจลม่า!

เจลม่า!



ในที่
สุดสงคราม
ก็จบลง!
ขอบคุณมาก
เจลม่า!!

ห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่าห่า

“เจลม่า 66”
จงเจริญ!!

NOW ONLY ONE MONTH LEFT TILL OPENING! A COLOR COVER FOR FILM GOLD FEATURING BRAND-NEW VISUALS!

ตอนที่ 829 "สี่จักรพรรดิ โจรสลัดซาร์ลोट หลินหลิน" THE VONKON CHARLOTTE LINE IN THE DIGATE

GOLD

ONE PIECE FILM



SPECIAL ANNOUNCEMENT! THE BRAND-NEW PICTURE ALBUM "COLOR WALK 7" WILL GO ON SALE ON JULY 4TH! READ MORE ON PAGE 29!
BROUGHT TO YOU BY MANGASTREAM.COM

THE SANJI RETRIEVAL ARC BEGINS! A GOLD-ROUND JUMP COMICS VOL. 82 GOES ON SALE JULY 4TH!

尾田栄一郎
ODA EIICHIRO

ออกจาก
เกาะโกโก้
...

และ
เดินทาง
ตามที่
พุดติง
แนะนำ

เมื่อต้องเสีย
เพคคอมล์ที่เป็น
ผู้นำทางไป,
พวกลูฟี่ก็...

งานเลี้ยง
น้ำชา
ใกล้เข้ามา
แล้ว!!
ไปช่วยซันจิ
กันเลย!!

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

พวกเรา
ไปตามหา
เจ้านั้น
น่าจะ
ดีกว่านะ

เป็นห่วง
เพคคอมล์
จังแฮะ

ก็ชอบใจที่
เป็นห่วง แต่
คงจะลำบาก,
อีกอย่างเจ้านั้น
อึดจะตายไป...
ไม่ต้องห่วง

ก็ใช้อยู่
หรอก...

ออกเรือไปยังที่
ที่สี่จักรพรรดิ
บิกมัมอยู่,
โฮลเค็ก
ไอส์แลนด์!

ฉัน
มองเห็น
เกาะแล้ว!

โฮ้ย!

เป็น
แผนที่
ที่แปลก
ชะมัด

ก่อนอื่น
พวกเราต้อง
ทำให้แน่ใจ
ว่าจะไปถึงที่
โฮลเค็ก
ไอส์แลนด์...

ได้โดย
ไม่ถูกศัตรู
พบตัว!



พวกเราที่จะ
หลุดรอดจาก
การตรวจตรา
ของศัตรูไปได้!



นายกี้
เหมือนกัน
แหละน่า
บรู๊ค!

ไม่ได้เรื่อง
เลยนะครับ
คุณลูฟี่

โดยการรักษา
ระยะห่างจากตัวเกาะ
และออกเดินทาง
ไปเกาะต่อไป
เมื่อเห็นเกาะ



MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

ฉันเดี่ยว
ฉันจะ
ไปเตรียม
อาหาร...

โอเค
พวกนาย!
ฉันจะไปทำ
อาหารให้!

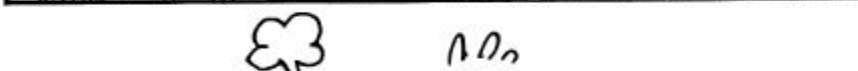
ได้เลย
ครับ!



ให้เป็น
หน้าที่ผม
เองครับ!

นายทำได้
รีเปล่า?

แบบนี้เอง!
ตีความแผนที่นี่
ได้แบบนี้
สินะครับ!



ฉันเทร่อ...

U-uh!

มาเปลี่ยน
เวอร์กัน
เพโดร!

ฉัน
ก็อยาก
ทำงาน
บ้าง!

พวกเรา
ไม่จ่ายเงิน
ค่าอาหาร
ให้เธอนะ!

ฉัน
ไม่ต้องการ
เงินของ
นายยะ!

เอ๋!?



ฉันบอกว่า
จะทำเองงัยยะ!
นายห้ามเหยียบ
เข้าไปในห้องครัว
อีกเด็ดขาด!

ครั้งนี้ฉัน
ไม่ทำพลาด
แน่...





ใช่
เกาะบางส่วน
ในพื้นที่นี้มีแม่น้ำ
ที่เป็นน้ำผลไม้ที่
ไหลตรงมาที่ทะเล

นี่!
ทะเลทางนั้น
สีเหมือน
อุ่นหมด
เลยนะ!

พวกเรา
ไม่เป็นไร
หรอก



อ้อ?



!!!?

อ๊ะ! ทุกคน!
ด้านหน้า!

さあ!!



เพโตร
นายรู้จัก
เกี่ยวกับ
พื้นที่นี้มาก
ขนาดนี้
ได้ยังไง?

มีแต่
ดินแดน
สวรรค์
ไหลมา!

เอะ---!?
น้ำผลไม้!?



ฉัน
เคยมาที่นี่
มาก่อนนะ

ฉัน...

เอ๋!?

...



เอา
ล่ะนะ!

LICK

SSHK



ลูพี!
จัดการ
เลย!

มีตะขาบยักษ์
ไหลมาแล้ว!



ครีอก
ออมบุซ!

เร็วเข้า!
ของหวาน
ของครั้งนี้คืออะไร
soire!?

แย่งละสิ!
โรคป่วยของมามี
ไหล่ออกมา
อีกแล้ว!

ในขณะ-
เดียวกัน
ที่ไฮลัค
ไอส์แลนด์

ของหวานทรู
ที่ทำจากกอกครีมพัฟ
...เป็นของหวาน
ที่ทำยาก!

เดี๋ยวนะ...
ในโรงแรมที่
เมืองหลวง...



*แก้ไขจาก "อธิการบดี" เป็น "รัฐมนตรี"

ติดต่อ
รัฐมนตรี
ลูกนัท
เอาลี!

ฉันต้อง
สนใจพวก
ที่ตีแบ๊ง,
เอาอัลมอนต์
มาหน่อย

ฉันพวกเรา
ก็ต้องทำเอง
เท่านั้นจ้ะเธอ!?
พวกเซฟ
ว่ายังไงบ้าง!?

พวกเขา
ออกจาก
โรงแรมไปใน
ตอนเช้านี้

น่าจะมี
กลุ่มนักท่องเที่ยว
ครีมพัฟอยู่นี่
je t'aime



เค้าเกินกว่า
เขี้ยวยาแล้ว!
โมโหจนเอาไม่อยู่!

เค้ากำลัง
มาที่นี้จ้ะเธอ!?
ที่นี้เป็นเมืองหลวง!
ปราสาทของมามี
ก็อยู่ที่นี้!

ตอนนี้
มามีกำลัง
มุ่งหน้าไปที่
...



ประกาศ
แจ้งให้
เมืองของหวาน
อพยพเดี๋ยวนี้
เลย!

มีผู้ได้รับ
บาดเจ็บ
เพิ่มขึ้น
เรื่อยๆ!

ตอนนี้มีแต่
ครีอกออมบุช
ที่หยุด
มาม้าได้!

จ๊ว"จ๊ว"จ๊ว"จ๊ว"



เอาครีอก
ออมบุช
มาให้ฉัน!



มาม้า!
หยุดเถอะ
!

เค้า
ก็จะทำลาย
ไปเรื่อยๆ...

จนกว่า
จะได้กิน
ของที่
อยากกิน

บอก
ไม่ได้แล้ว
ว่าเค้าจะ
ทำอะไร!

นี่เป็น
"ความผิดปกติ
ทางการกิน"
ของมาม้า! พวกเรา
แยแล้ว bon!

เค้ามาถึง
เมือง
ของหวาน
แล้ว!

รีบๆ
จัดการ
ได้แล้ว!

โอ้ว!
ท่านมัสเค็ต
นี่นา!



รัฐมนตรีเจลาโต้!
เขาจะต้อง
หาทางทำอะไร
ได้แน่...

อ้า!
มามี!
นี่ผมเอง!
มัสเค็ต!



แกเป็นใคร!?
ครีอกอมบุช
ของฉัน
อยู่ที่ไหน!?

ตอนนี้
พวกเซฟ
กำลังเร่งทำ
กันอยู่!!

ขอเวลา
พวกเรา
อีกแค่
30 นาที
!!

บุตรชายที่ 16
ของตระกูลชาร์ลิต
รัฐมนตรีเจลาโต้
ชาร์ลิต มัสเค็ต

จะบอกให้ฉัน
ปล่อยให้เค้า
ทำลายเมืองหลวง
รีไง?

เสียเวลา
เปล่านะ มัส!
เวลามามี
เป็นแบบนี้
ก็ไม่มีทาง
หยุดเค้าได้!



รู้รีเปล่าครับว่า
ผมเป็นใคร!?

มามี!

ไปให้พ้นนนนนนน!!!

ボウ

ボウ!!!

อ้าา!

(ของหวาน)
TREAT
.....!?

!!?

(หรือ)
OR

(ชีวิต)
LIFE

ス

ン

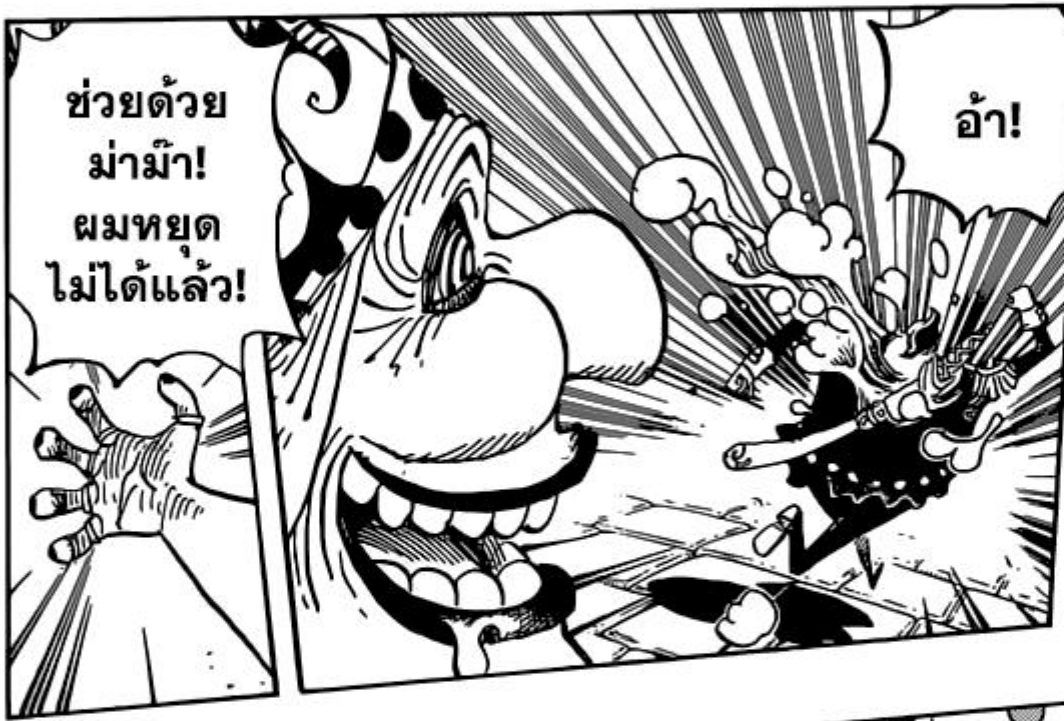
!!

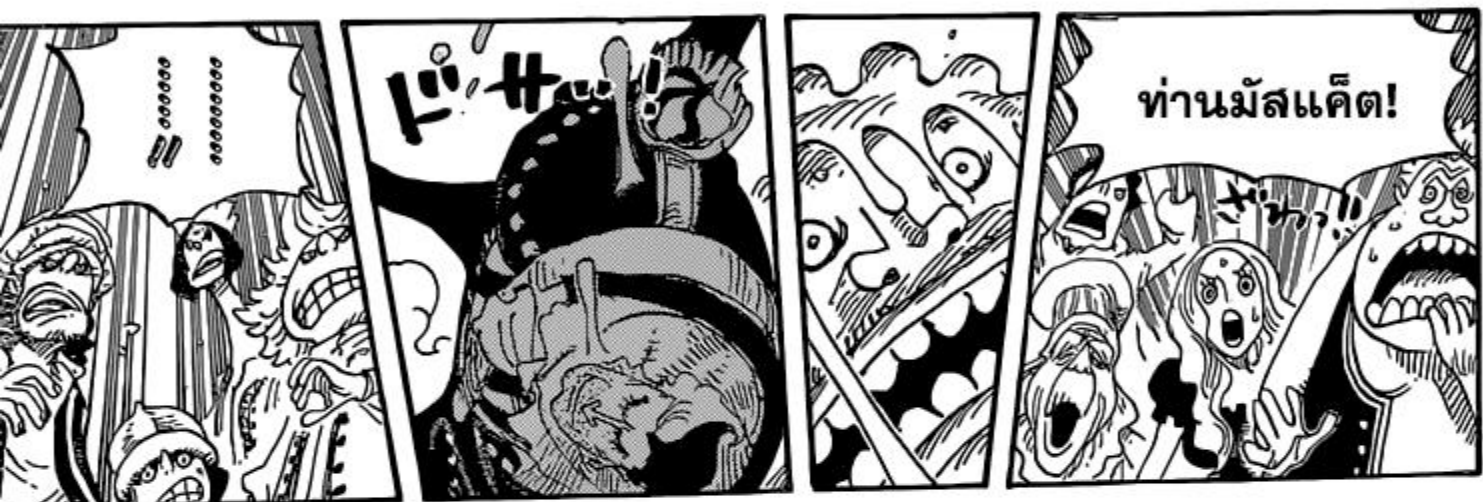
MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

เฮ้! พวกเรา
มีไอศกรีมสดอยู่!
ถึงจะไม่มีแป้งโด
แต่...มามี!
หยุดเถอะครับ!

มามี
ไม่ได้
นะคะ!

ไม่จริงน่า!
มามี! นั่นลูก
ของมามีเอง
นะครับ!







นั่นมัน ...

!?



อ๊ะ!?

มีคน
มาจาก
แม่น้ำ
น้ำผลไม้!



เป็นภาพที่
น่ากลัวจริงๆ
...



ลูกพี่จินเบ
นี่นา!

ทุกคน!
ถอยไป!!

แล้วเอาอะไร
มาด้วยนะ!?
ครีอกออมบุษ
!?

กับตันของกลุ่มโจรสลัดพระอาทิตย์

อดีตเจ็ดเทพโจรสลัด

จินเบ

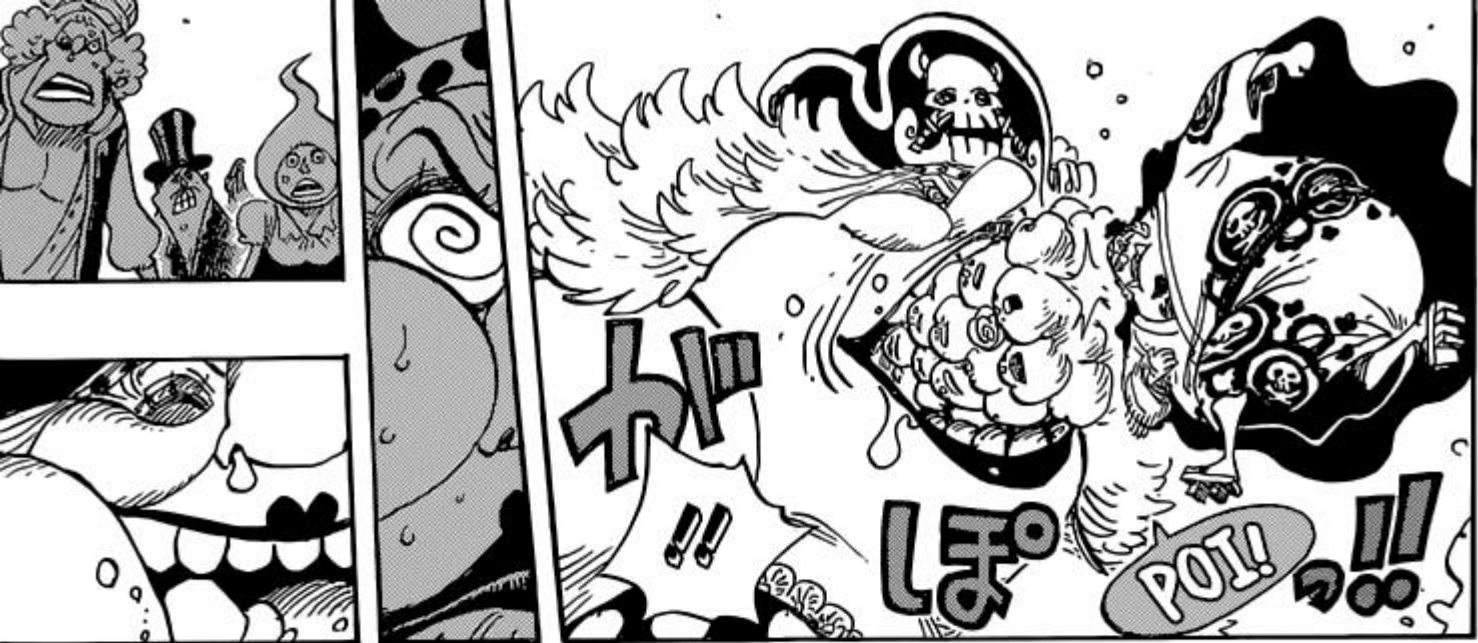


รัฐมนตรี
ลูกกวาด
เป็นคนโรย
สายไหมใส่ให้
จันเทร่อ!?
เอาไปกิน!

เขา
สะกดรอยตาม
พวกครีมพัฟ
ที่ก่อนหน้านี้
อยู่ที่โรงแรม
!



ช่วย
พวกเรา
ด้วย!
พวกเรา
จะถูกกิน
แล้ว!





ที่ล้ำคณ
อย่างมาก

จะมาคุยด้วย



.....

ความแฉะ
ของจินเบ!!
เขามีจุดมุ่งหมาย
อะไรกันแน่?

!!?

นี่คงไม่ได้
คิดจะออกจาก
กลุ่มของฉัน...
หรือไม่ใช่มั๊ย



อากาศใน
เมืองหลวง
ท่าทางหวาน
เป็นพิเศษ...
เป็นฝีมือของ
นายฉันระอะ?

บรรยากาศ
ในวันนี้ของที่นี่
มันอะไรเนี่ย?

ถึงฉันจะ
อ่านมันไม่ออก
เลยก็เถอะ!
ซ่าซ่าซ่าซ่า!
มามามามามา!

ขอบคุณสำหรับ
ของขวัญโปเนกลีฟ
ที่ยอดเยี่ยม
ที่เอามาให้
ก่อนหน้า

เฮ้อ...อ้าว?
นักรบแห่ง
ท้องทะเลที่
ชื่อลึกลับของฉัน
ไม่ใช่รีเง!
จินเบ!

เปล่า.....
ฉันเพิ่งมาถึง,
ไม่รู้ด้วยซ้ำว่า
เกิดอะไรขึ้น

วันนี้ฉัน
มีเรื่อง

สี่จักรพรรดิ, กัปตันของกลุ่มโจรสลัดบิกมัม

“ราชินีของทีอตแลนด์”

ชาร์ลอตต์ หลินหลิน

ワンピース

ONE PIECE

ตอนที่ 830 “ผู้ที่ถูกเติมมัน”



จากดาตฟ้าเรือของโลก ภาคชายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี
Vol.20 “หมู่เกาะซาบอนดี”

尾田栄一郎



ที่สักวันจะ
เปลี่ยนแปลง
โลกได้!!!

“หมวกฟางลูฟี่”
เป็นผู้ชาย...

ชายที่
รักษา
สัญญา
ที่ให้ไว้
อย่าง
มาก---

ไม่ก็ชั่วโม่ง
ก่อนหน้านี



จะไม่ใช่
สี่จักรพรรดิคนไหน
...แต่เป็น
“หมวกฟางลูฟี่”
!!!

ฉันมัน...
อ่อนแอ!!!

เขาอาจจะยังเด็กและ
ไม่มีประสบการณ์...
แต่ฉันเชื่ออย่างใจจริง
ว่าคนที่จะปกครอง
ท้องทะเล...



ฉันอยาก
ขึ้นเรือของเขาและ
สละชีวิตนี้เพื่อเขา
หากจำเป็น!!!

ฉันคิดว่าทำยที่สุด
การกระทำนี้จะมีผล
เป็นการต่อสู้เพื่อ
อิสรภาพที่แท้จริง
ของเผ่าเงือก
เช่นกัน!!

ฉันจะคอย
สนับสนุนเขา
ในเวลาที่เขา
ลำบาก!!!



หากความรู้สึก
และความเชื่อ
ต่อผู้ชายคนนี้
ของนายเป็น
ของจริง...

สองปีมานี้...

ฉันก็
ไม่เห็นทำไม
นายถึงจะไม่ทำ
อย่างที่พูด

นายเอาแต่
พูดถึงชื่อ
ของลูฟี่
นับครั้ง
ไม่ถ้วน...



ไปตามความ
ทะเยอทะยาน
ของนายเถอะ
จินเบ!!

นี่ฉันพูดถึงเขา
บ่อยขนาดนั้น
อ...อ่า!
เลยเหรอเนี่ย?



เพื่อโอกาสที่จะได้
สู้เคียงข้างกับ
เหล่าอดีตทาส
แห่งมารีจัวร์
อย่างพวกเรา!!

คุณที่เป็นถึง
อดีตเจ้าหน้าที่
ของกองทัพเนปจูน
แต่กลับแลกเปลี่ยน
ตำแหน่งนั้นเพื่อ
ชีวิตของโจรสลัด
...

ทำไม
พวกเราคนไหน
ถึงจะบ่นกันเล่า
กับต้น?

ยิ่งกว่านั้นยังยอมรับ
ตำแหน่งเจ็ดเทพโจรสลัด
เพื่อที่จะยกระดับสถานะ
ของพวกเราเผ่าเงือกทั้งหมด
สู่โลกทั้งโลก!



พวกนาย...
ไม่ว่าอะไรจริง ๆ
นะเหรอ...!?



แต่เพื่อปกป้อง
อาณาจักรของเรา
โดยใช้
ชื่อของบิกมัม
!!

ไม่ใช่แค่เพื่อ
ปกป้องพวกเรา
ทุกคน...

...และพวกเรา
รู้เหตุผลที่กัปตัน
เข้าร่วมเป็น
หนึ่งในกลุ่มลูกน้อง
ของบิกมัม...

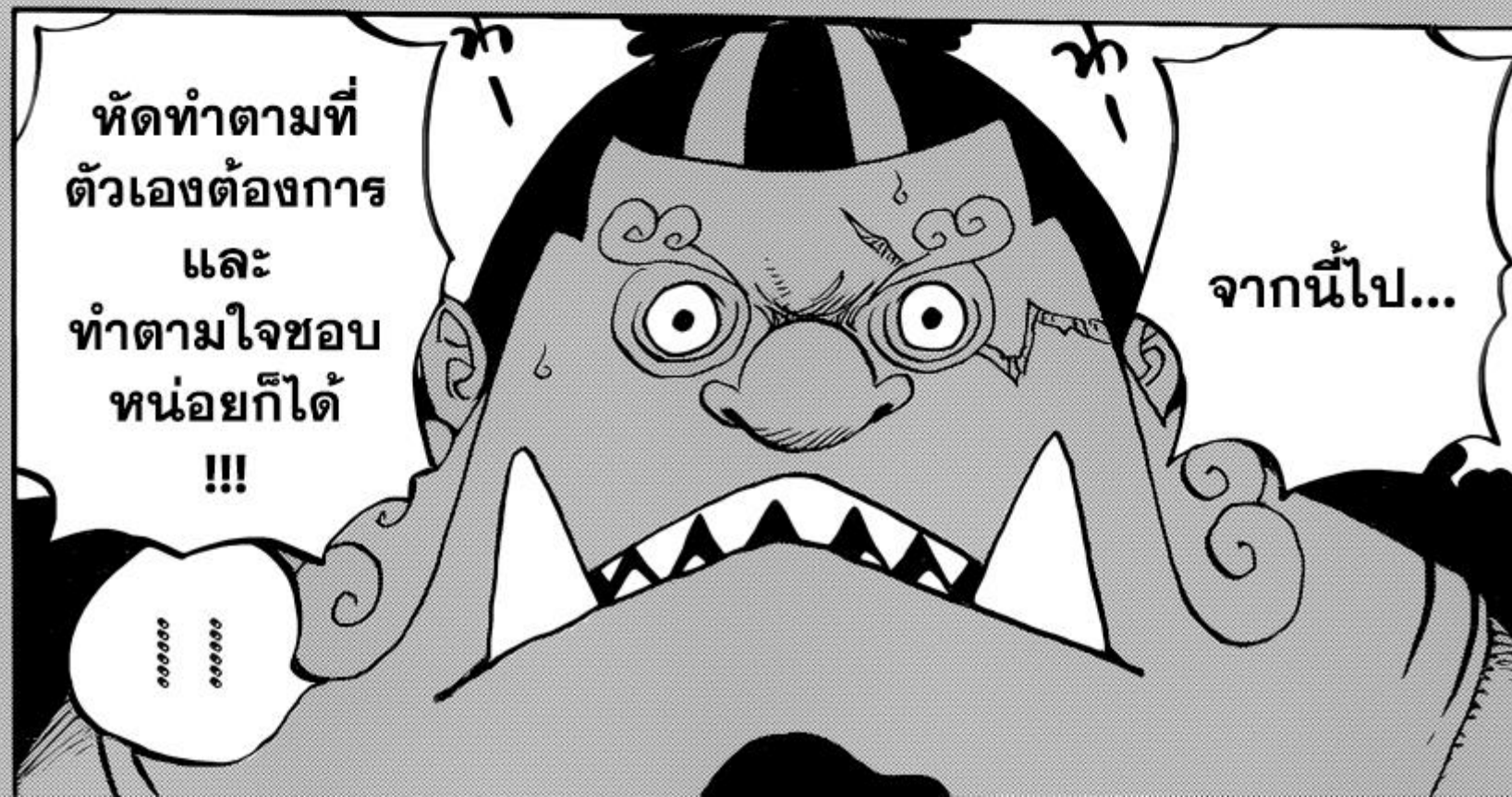
กัปตันมักจะ
ทำการตัดสินใจ
ในชีวิตตาม
ผลประโยชน์ของ
คนรอบข้างเสมอ!



ใช่ ๆ!!
นี่ถึงตัวเอง
ชะบ้างเถอะ
จินเบ!!



นาย
ไม่จำเป็น
ต้องแบกรับ
ภาระนั้น
อีกต่อไปแล้ว
จินเบ



ทำตามตามที่
ตัวเองต้องการ
และ
ทำตามใจชอบ
หน่อยก็ได้
!!!

จากนี้ไป...

.....
.....

...ฉันรู้สึกขอบคุณ
จนบอกเป็นคำพูด
ไม่ได้จริงๆ!!

พวกเราดูแลตัวเองได้
ไม่ต้องเป็นห่วง!!

ใช่แล้ว
กับตัน!

ไปเลย
จินเบ!



บิกัมคง
ไม่ยอมง่าย ๆ
แน่...

ถึงพวกเรา
จะสนับสนุน
การตัดสินใจ
ของเขา...

...ยังไง
ก็เถอะ...



รองกับตันของกลุ่มโจรสลัดพระอาทิตย์

อะลาติน

(มนุษย์เงือกโกลด์สเบียร์ดโบราณ)

...แต่
นั่นจะไม่ทำให้
อะลาตินลำบาก
เอาหรือ?

ในกรณี
ที่เลวร้ายที่สุด
ถ้าความโมโหของเค้า
ตรงมาที่พวกเรา
พวกเราก็ต้อง
หนีสุดชีวิตแน่!!
บ้าซ่า!!

ในเมื่อเขาแต่งงาน
กับอาเจีพราลีนและ
เป็นลูกเขยของ
ครอบครัวบิกัม...



ไม่ใช่ว่า
ทุกคนควรจะ
เป็นห่วงฉัน
มากกว่าเธอ
?

แหม
ตายจริง!

แอบฟังอยู่
ตลอดเวลา
เลยเธอครับ
...!?

เหวอ!!
อาเจี!!

ซ่าซาซา
♡

บุตรสาวที่ 29 ของตระกูลชาร์ล็อต
ชาร์ล็อต พราลีน
(มนุษย์ครึ่งเงือกฉลามหัวค้อน)

เปล่า
ไม่ใช่อยู่แล้ว!
ฉันจะต้อง
เจรจากับเค้า
ได้แน่!!

ถ้าเรื่องทั้งหมด
ไปได้ไม่สวย
กับมามีน่า?!

อะลาติน!!
อย่าบอกนะว่า
นายคิดจะ
ทิ้งฉัน...

อ๊า!

อะไร!? พวกนาย
พยายามปิดบัง
อะไรฉันงั้นเธอ!?
ฉันนึกว่าความ-
สัมพันธ์ของพวกเรา
ดีกว่านั้นซะอีก!!



อ้าาาา
เป็นความรักที่
เราร้อนจริง ๆ!!
♡♡

ถ้า
เกิดอะไรขึ้น
ก็พาฉัน
ไปด้วยนะ
♡

เพราะ
ฉันจะเลือกนาย
มากกว่ามาเมีย
เสมออยู่แล้ว
ดาร์ลิ่ง ♡

เจรจา!?
ไม่จำเป็น
หรอกยะ!!



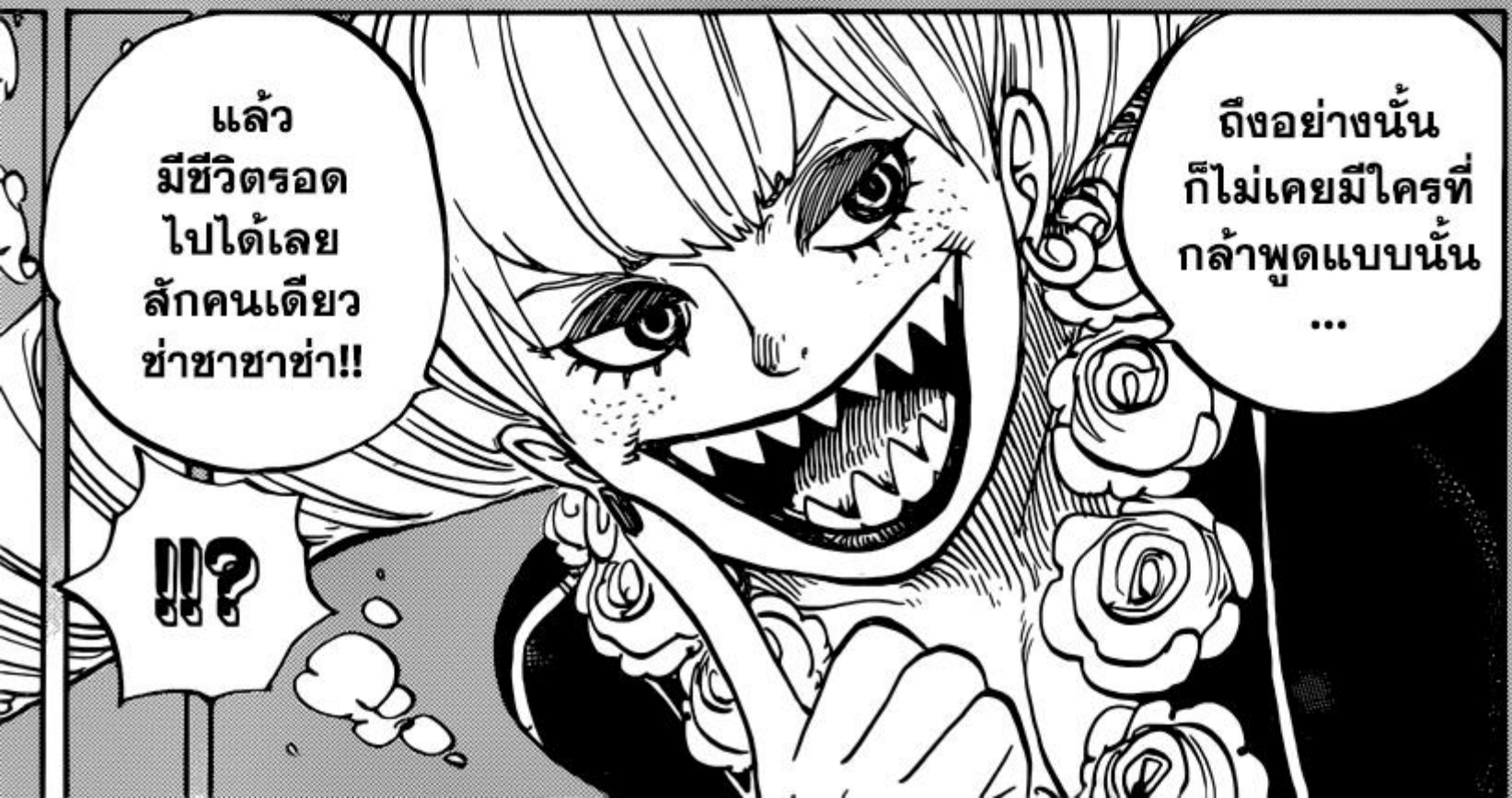
นายกิตติ
ไม่ใช่คนแรก
ที่พยายาม
จะออก...
นั่นสินะ...

เธอเชื่อจริง ๆ
นะเธอว่าพวกเรา
จะทำให้มาเมียโมโห
ถ้าฉันออกจากกลุ่ม?

ยังงี้ก็เถอะ
พราลีน...

ยกโทษให้ด้วย
วาตาลีมี ฉันพานาย
มาถึงที่นี่แท้ ๆ...

ไม่ทรอก
ฉันสนุกจะตาย
เวลาได้อยู่กับทุกคน!!



แล้ว
มีชีวิตรอด
ไปได้เลย
สักคนเดียว
ซ่าซ่าซ่า!!

ถึงอย่างนั้น
ก็ไม่เคยมีใครที่
กล้าพูดแบบนั้น
...

!!?



ท่าน
มอสคาโต
ตายแล้ว!!

*ท่าน
มอสคาโต
!!!

โฮลเค้ก
ไอส์แลนด์
ในปัจจุบัน

เมืองหลวง
“สวีตซิตี”

*แก้ไขจาก “มัสเค็ต” เป็น “มอสคาโต”



ครับ

รีบๆเอาร่าง
ออกไป

ถอยไป

อ่าาา



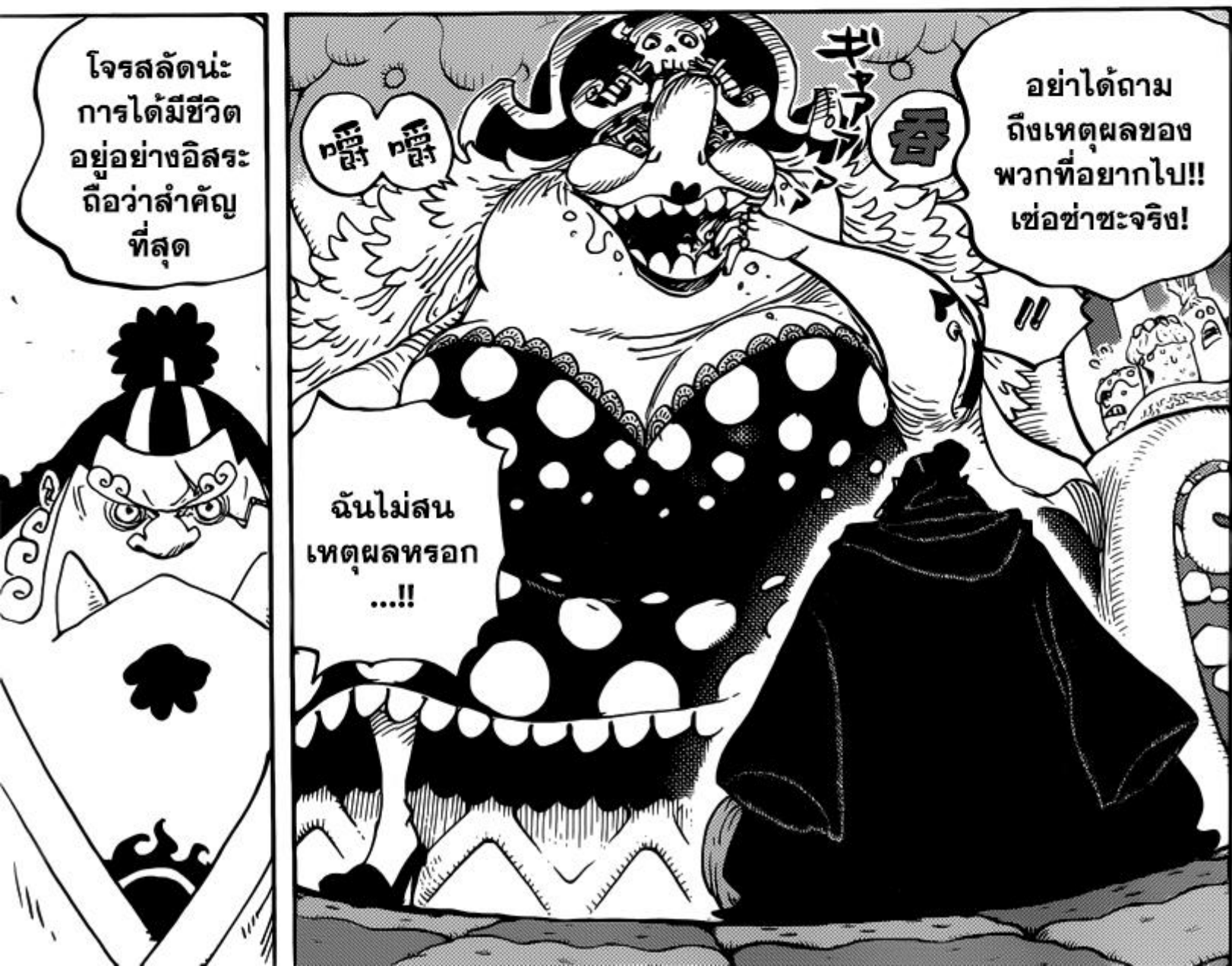
อย่าทิ้ง
พวกเรานะครับ
ท่านมอสคาโต!!

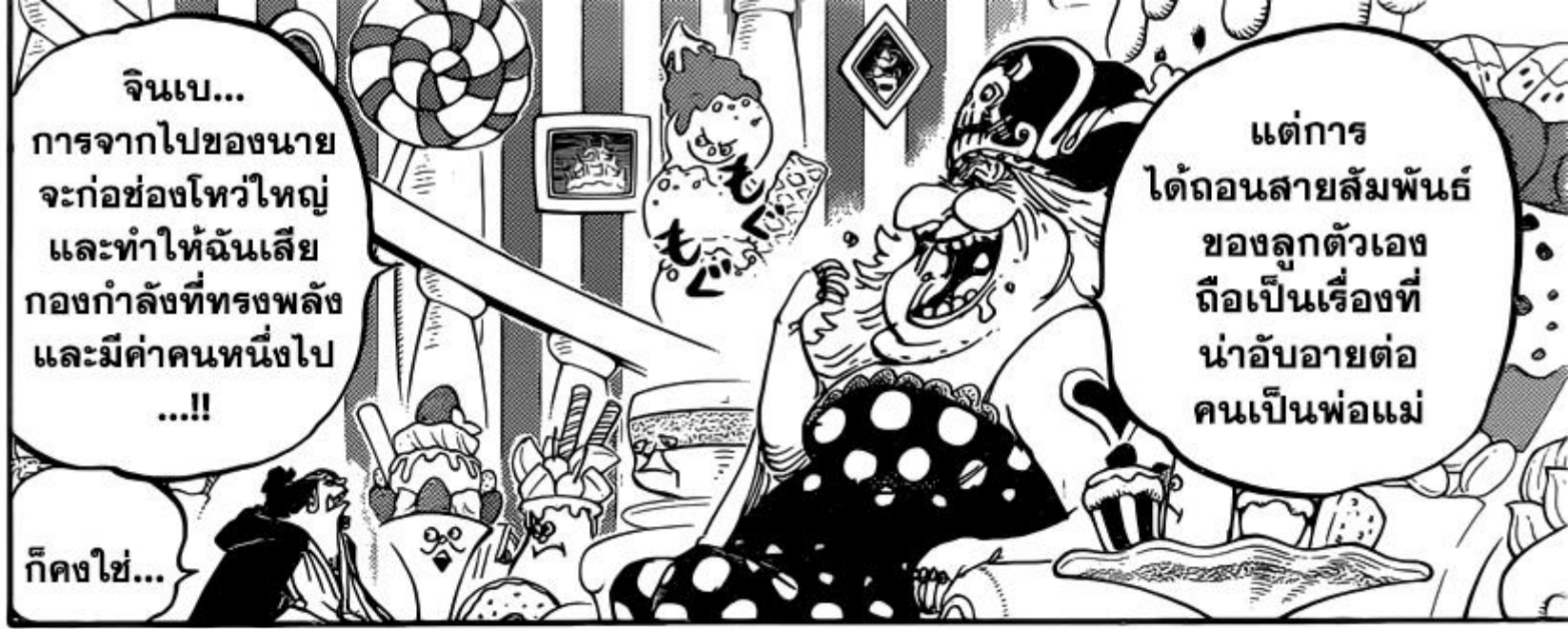


จะปู้รูได้ไงเล่า!!
ที่ฉันบอกอย่างมั่นใจได้
คือเวลาที่มามีโมโห
จะไม่มีใครปลอดภัยทั้งนั้น
...ไม่แม้แต่ลูกชาย
ของตัวเอง!!

เฮ้
ท่านมอนท์ดอร์!!
หัวหน้าจินเบ
ก็จะถูกฆ่ารีเปล่า?!

อย่าทิ้งเอาไว้
แม้แต่“วินาทีเดียว”
เลยนะ?!





จินเบ...
การจากไปของนาย
จะก่อช่องโหว่ใหญ่
และทำให้ฉันเสีย
กองกำลังที่ทรงพลัง
และมีค่าคนหนึ่งไป
....!!

แต่การ
ได้ถอนสายสัมพันธ์
ของลูกตัวเอง
ถือเป็นเรื่องที่
น่าอัปอายต่อ
คนเป็นพ่อแม่

ก็คงใช่...



มามีมีมี
มีมีมีมี
...



แบบนี้
ถึงจะเรียกว่า
การแลกเปลี่ยน
ที่เท่าเทียมได้
ใช่มั๊ยล่ะ!?

ไม่ต้องมา
“ก็คงใช่”เลย!!!
มันจะยุติธรรม
ก็ต่อเมื่อนายเสีย
สิ่งที่มีค่าไป
เหมือนกัน!!



ที่นายจะสูญเสียล่ะ!!?

!!?



เอา“รูเล็ต”ออกมา!!

เอ๋...!?



ฮ่าาา...
ฮ่าฮ่า
ฮ่าฮ่าฮ่า

เอาล่ะ
จะเป็นอะไรกัน
...



หยุดตรงนี้
แล้วหลับสักพัก
ไม่ได้เหรอ?

จะบ้าริเปล่า!!
ถ้ามดพวกนั้นโจมตี
พวกเราอีกขึ้นมา
จะทำยังไง!?

หวานจัง!!



เพื่อที่พวกเราจะ
เดินทางออกจาก
ทะเลน้ำเชื่อม
หวานนี้ได้!!

ทุกคน,
เป้าหมายหลัก
ของเราจะเป็นการ
ละลายน้ำแข็ง
พวกนี้...

หัดบอก
เร็วกว่านี้
ไม่ได้รีไรง!

แต่ในช่วงดึก,
พื้นที่นี้จะเย็นและ
ทะเลก็กลายเป็น
น้ำแข็ง!

น้ำจะเริ่มไหลอีกครั้ง
เมื่อความอบอุ่นของ
พระอาทิตย์กลับมา
ในช่วงเช้า...

เข้าใจ
แล้ว!!



แต่
นายมาทำอะไร
ในที่แบบนี้?

อ้อ!

เรือของฉันเคยถูก
มดพวกนั้นกิน
จนถึงแผ่นไม้
แผ่นสุดท้าย

ถ้าพวกมัน
ตื่นขึ้นมาอีก
คงวุ่นวาย
แน่!



ขอบอกไว้ก่อน
นะครับว่าผมทำให้
ฝูงมดพวกนั้นหลับ
ได้แค่ชั่วคราว!



ฉันนึกว่าตัวเอง
เป็นแค่นักสำรวจ
แต่สุดท้าย
ก็โดนขึ้นค่าหัว

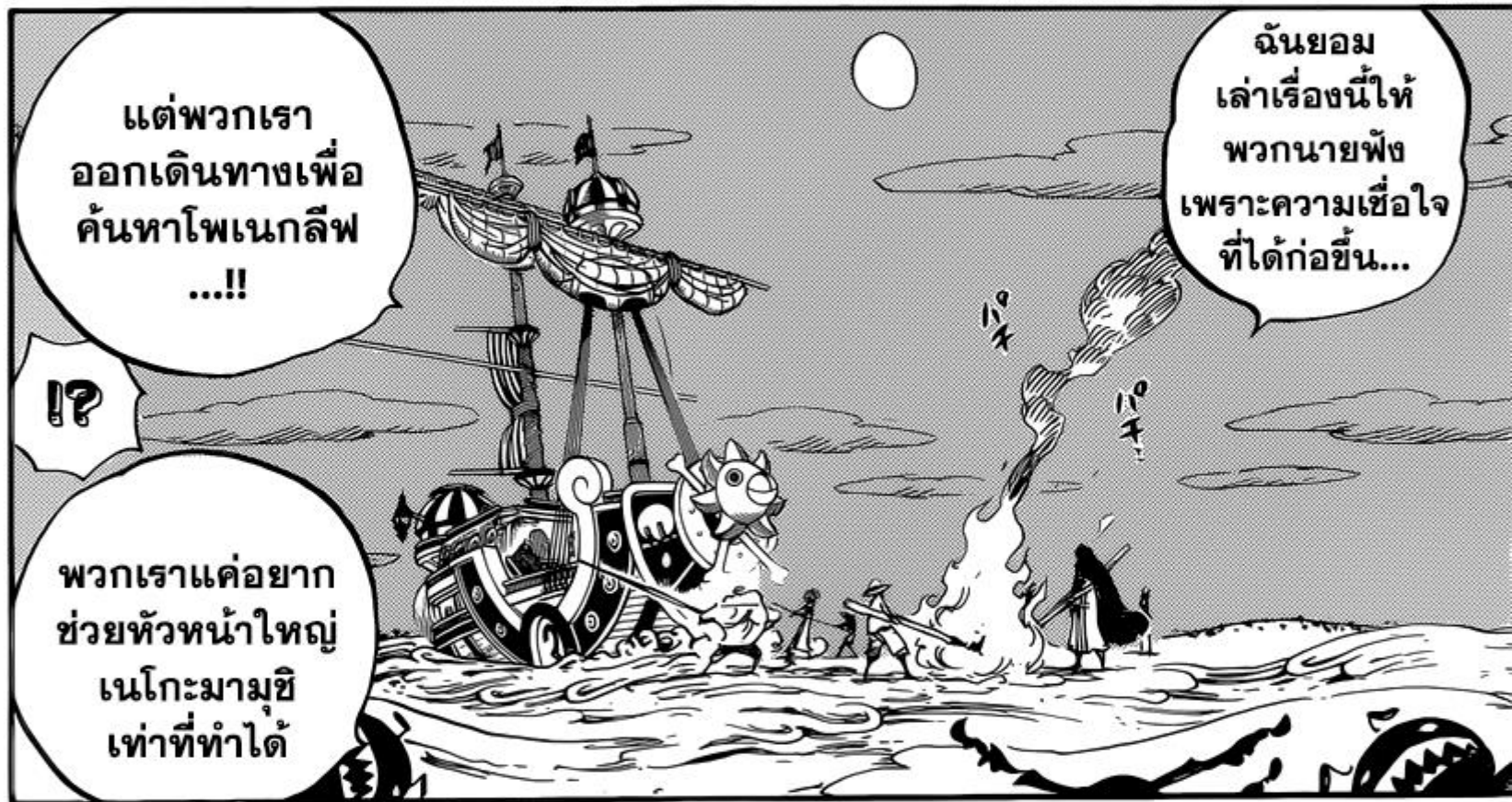
ในตอนนั้น
ฉันยังไม่ค่อย
รู้อะไร

ฉัน
ไปด้วยกัน
กับเพคคอมล์
แค่ครึ่งทาง



หึา!?
จริงเหรอ!?

เพโตร
เคยเป็นโจรสลัด
เหมือนเพคคอมล์นะ!



แต่พวกเรา
ออกเดินทางเพื่อ
ค้นหาโพเนกลีฟ
...!!

!?

พวกเราแค่อยาก
ช่วยหัวหน้าใหญ่
เนโกะมามชิ
เท่าที่ทำได้

ฉันยอม
เล่าเรื่องนี้ให้
พวกนายฟัง
เพราะความเชื่อใจ
ที่ได้ก่อขึ้น...



ที่จริงคือ
ฉันเคยเสียท่า
ในที่นี้มาก่อน
ครั้งนึง!!!

!!



วันที่พวกเราได้เหยียบ
เข้ามาในอาณาเขตของบิกมัม
...กลายเป็นวันสุดท้ายของ
การเดินทางของพวกเรา

!



และนั่นไม่ใช่เรื่อง
ที่ฉันเคยเล่า
ให้หลายคนฟัง

ไม่รู้มาก่อน
เลย!

oooooooooooo



อีกอย่าง
ฉันไม่คิดว่า
การที่ฉัน
มาด้วย...

ถ้าประสบการณ์ของฉัน
ช่วยพวกเราใน
แผนช่วยเหลือนั้นได้
ฉันก็คงไม่ขอเลือก
ความทรงจำแบบอื่นหรอก

ฉันที่นี้ก็คงทำให้
นึกถึงความทรงจำ
แย่ ๆ พวกนั้นนะสิ
!?

จะทำให้
พวกเรา
เสียเวลาเปล่า

?



ครั้งแรกที่
ฉันได้ยิน
ฉันแทบไม่เชื่อ
เลยล่ะ

เห็นว่า
ตูดและหัวหน้าใหญ่
ของพวกเราแสดง
“ไรต์โพเนกส์ฟ”
ให้พวกนายเห็นแล้วสินะ

ถึงพวกนายจะ
เป็นผู้มีพระคุณ
...แต่ครั้งสุดท้ายที่
พวกเราแสดงสิ่งนั้นให้
คนนอกที่ไม่ใช่สมาชิก
ของตระกูลเคลีก
เห็น...

อ้อ

หลังจากนั้น
โรเจอร์ก็ไปยังราฟเทิลสำเร็จ
และกลายเป็นที่รู้จักกัน
ในชื่อราชาโจรสลัด

!!
ราชา
โจรสลัด
เหรอ!?

รู้สึกเหมือน
ผ่านมานานจริงๆ
ตั้งแต่ที่พวกเราแสดง
โพเนกลีฟให้
โกล D. โรเจอร์และ
กลุ่มของเขาเห็น

คือเมื่อ
26 ปีก่อน
...!!



พวกเขาคงมั่นใจว่า
สุดท้ายพวกนายจะ
กลายเป็นพวกที่...

ต้องการ
“ไรต์โพเนกลีฟ”
!!!



เห็นความคล้ายคลึง
ระหว่างกลุ่มของโรเจอร์
กับกลุ่มของพวกนาย



ฉันเชื่อว่า
ดยุคอินุอาราชิ
กับหัวหน้าใหญ่
เนโกะ मामุชิ...

และ
ถ้าเป็นแบบนี้
นายก็ไม่มีโอกาส
ที่ดีไปกว่านี้
อีกแล้ว!!

ยังเราแอบเข้ามา
ในอาณาเขต
ของเค้าได้ไกล
ขนาดนี้แล้วด้วย
...



หลังจากนั้น
นายก็ต้องการ
ใช้ไรต์โพเนกลีฟที่
บิกัมมีแน!!

หึ...นั่นมัน
อีกตั้งไกล...

นายจะทำอะไรต่อ
หลังจากที่จัดการ
โคโดได้!?





พอพวกเราไปถึงเกาะ นายช่วยถ่วงเวลาไว้สักหน่อยได้รึเปล่า?

ที่โธบีนขอให้พวกเราทำ ก็ไม่ต่างจากที่ นายพูดละนะ...

!!

ฉันสัญญาว่าครั้งนี้ ฉันจะขโมยโพเนกอล์ฟให้สำเร็จให้ได้!!



ก็ขโมยไรต์โพเนกอล์ฟไปด้วยเลย!!

ในระหว่างที่ช่วยพรรคพวกของนายชันจิ...



ชันจิเอาตามันเลยแล้วกัน!!

ดีละ ผากนายจัดการทีละ!! ฮีฮีฮี

อย่าพูดเหมือนช่างยี่...

ฮ่า ฮ่าฮ่า



... นั่นสินะ!!



ไม่ละ... พวกนายสนใจเรื่องชันจิเถอะ

ชันจิพวกเราก็จะไปด้วย!!

ห่า!? ถ้านายทำเพื่อพวกเรา

พอนายพาตัวเขากลับมาได้ เรื่องก็จะต้องซับซ้อนขึ้นแน่



อือ?



พวกมดตื่นแล้ว!!



อ๊ะ เปล่าครับ...ผมก็คงไม่ต่างกันเท่าไร...

อือ? นายพูดอะไรเทรอปรีค?

โฮโฮโฮ...

ฉันไม่เพียงด้วยทรอกนะ...

โฮโฮโฮโฮ~



คุณลูฟี่คงจะ...

เกิดมาพร้อมกับไซโคเซตาแบบนี้ละนะครับ!!



ワンピース ONE PIECE

ตอนที่ 831 “การพจญภัยในป่าปริศนา”



จากดาตฟ้าเรือของโลก ภาคชายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี
Vol.21 “รูลีโคนะ ~ลูกพี่ที่รักของพวกเขา ไม่ได้เจอกันนานเลย!~”

尾田栄一郎



โอ้ว!
อะไรนะ!?



พอเห็น
เจ้านี่ที่ไร
ก็อดตื่นเต้น
ไม่ได้จริงๆ!

เฮ้
ไปกันเถอะ!

ชายฝั่งทาง
ตะวันตกเฉียงใต้
ของโฮลเค้ก
ไอส์แลนด์

ในที่สุด
ก็ถึงเวลา
ที่ลิซงัน
จะออกเรือ
!!!



ชาร์คซิปเมิร์จ
หมายเลข 3
!!



มาแล้ว
!!



เชลเนล 3!



บอกตามตรง
นี่ก็เป็น
ครั้งแรกที่ผม
ได้ชิมน้ครับ!

โย
โฮโฮ!

แต่ไม่ต้อง
เป็นห่วงเพราะ
ผมจะพาพวกเรา
ไปถึงจุดหมาย
อย่างปลอดภัย!

เรือดำน้ำ!?



*ถอยกลับไปซะ



ได้กลิ่นเหมือน
การผจญภัย!!

ในที่สุด
ก็ถึงเกาะที่
บิกัมม
อาศัยอยู่!

เอาล่ะ
ถึงฝั่งแล้ว!

ไม่ใช่
เด็ดขาด
เลยยะ



พุดติ๊งงงง~~~!!
พวกเราามาที่นี่
ตามสัญญาแล้วนะ
!!!

โฮ้ยยยย~~~!!
ซันจิ!!

แต่พวกเราามา
สายนิดหน่อยนะ
...นายเห็น
พวกเขาจริงๆ
นะเหรอ ลูฟี่?

อ้อ?

วูวูวูวูวู

วูวูวูวูวู

จริงด้วย!
นี่คงเป็น
เมอเร็งก์!
ทั้งเกาะทำจาก
ของหวานหมด
เลยรีเปล่านะ

นามิ ดูพีนลิ,
มันทำจาก
วิปครีมแข็ง!

แต่พอ
พวกเรามองมา
พวกเขา
หายไปแล้ว...

เห็นลิ!
จากตรงที่
ฉันอยู่เมื่อกี้
ฉันเห็นทั้งคู่
ชัดเลย!

อ้ออ้อ!

อ้ออ้อ! ♡
อยากย้าย
มาอยู่ที่นี่
จังเลย!!

วูวูวูวู







พวกเราเพิ่งเห็น
ชั้นจืดตรงนั้น!!
ยังกับว่าหมอนั้น
เล่นซ่อนแอบอยู่!!

อะไรของ
พวกนาย
เนี่ย!?

จริงเทร่อ
เนี่ย!?



โหน!?

อะไรนะ
?



!?



อ้าว?
หายไปโหน
แล้วละ!?

หุ

หุ

เอ๋!?
...!?



ไฮ้~! ชั้นจืด~~~!
ออกมาละ~~~!!

ขอบกติน
ที่นี่จัง!

มันเป็น...
ป่าลูกกวาด!

คลาด
สายตาไปแล้ว!
แต่ดูของ
น่าอร่อยพวกนี้สิ!

ถ้าพวกนาย
สามคนเห็นเขา
งั้นก็คงจริง!

ทุ๊ก

ทุ๊ก!!



ฉันไม่คิดจะ
ปิดบังอะไรจาก
พวกนายที่เป็น
เพื่อนพ้อง!

เชื่อใจฉัน
ในเรื่องนี้
เถอะ!!

แต่
ทำไมเขาถึง
หายไปเรื่อยๆ
เลยล่ะ!?

เขารู้สึก...
ละอายใจ
เรื่องอะไรอยู่
รีเปล่านั้น?



เดี๋ยวก่อนลियाะ!!
ฉันรู้สึกไม่ดี
เกี่ยวกับเรื่องนี้
จริงๆ นะ!!

ฉันฉัน
จะไปทางนี้!!
เยลลี่บินพวกนั้น
เรียกฉันอยู่!!

ฉันจะตรงไป
ตามทางที่มี
กลิ่นคาราเมล
หวาน!

แยกกันไป
ตามหาเถอะ!
ฉันจะไปตรงที่
มีเค้ก
มากกว่านี้!

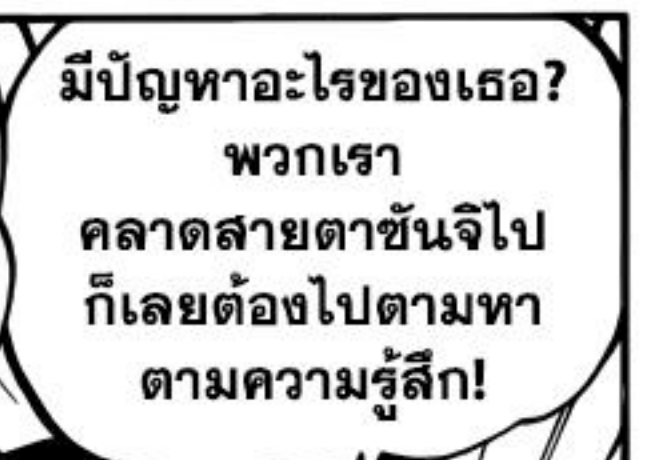


...แต่พวกเราคอย
ต้องอยู่ใกล้กันไว้!
ห้ามใครเตร็ดเตร่
ไปคนเดียวเด็ดขาด
เข้าใจนะ!?

ก็ได้!!
ฉันจะไปตามหา
เขาด้วยกันกับ
พวกนาย...



คนที่ปล่อยให้
สัญชาตญาณ
นำทางไปโดย
ไม่กลัวผลที่ตามมา
อย่างนายไม่มี
สิทธิ์พูดนะ...



มีปัญหาอะไรของเธอ?
พวกเรา
คลาดสายตาชั้นจิไป
ก็เลยต้องไปตามหา
ตามความรู้สึก!

ฉันอด
รู้สึกไม่ได้ว่า
พวกนายทุกคน
เลือกเส้นทาง
เพราะความ-
ต้องการอื่น!





ตอนนี้
พวกเราอยู่ใน
อาณาจักรศัตรู!
พวกเราจะต้องหา
ต่อได้อีกหน่อย...

ไม่มีใคร
คิดว่าแปลก
บ้างเลยรีไรง
!?

ถ้ามองดูดี ๆ
ที่นี่เต็มไปด้วย
ของหวาน!

เล็ก
วอกแวก
สักที!!

แต่ถ้ายังไม่รีบหา
ชั้นจึกุชให้เจอเร็ว ๆ
พวกเราต้อง
กลับไปจุดเริ่มต้น
ในทันทีเลย!

เอ๋~~!?



ดอกไม้
ก็ทำจาก
ลูกกวาด!

ไม่จริงน่า



พอสักที
ไตรเปลา---



ถ้าดูดี ๆ
สะพานนี้
ทำจาก
โดนัทนะ!

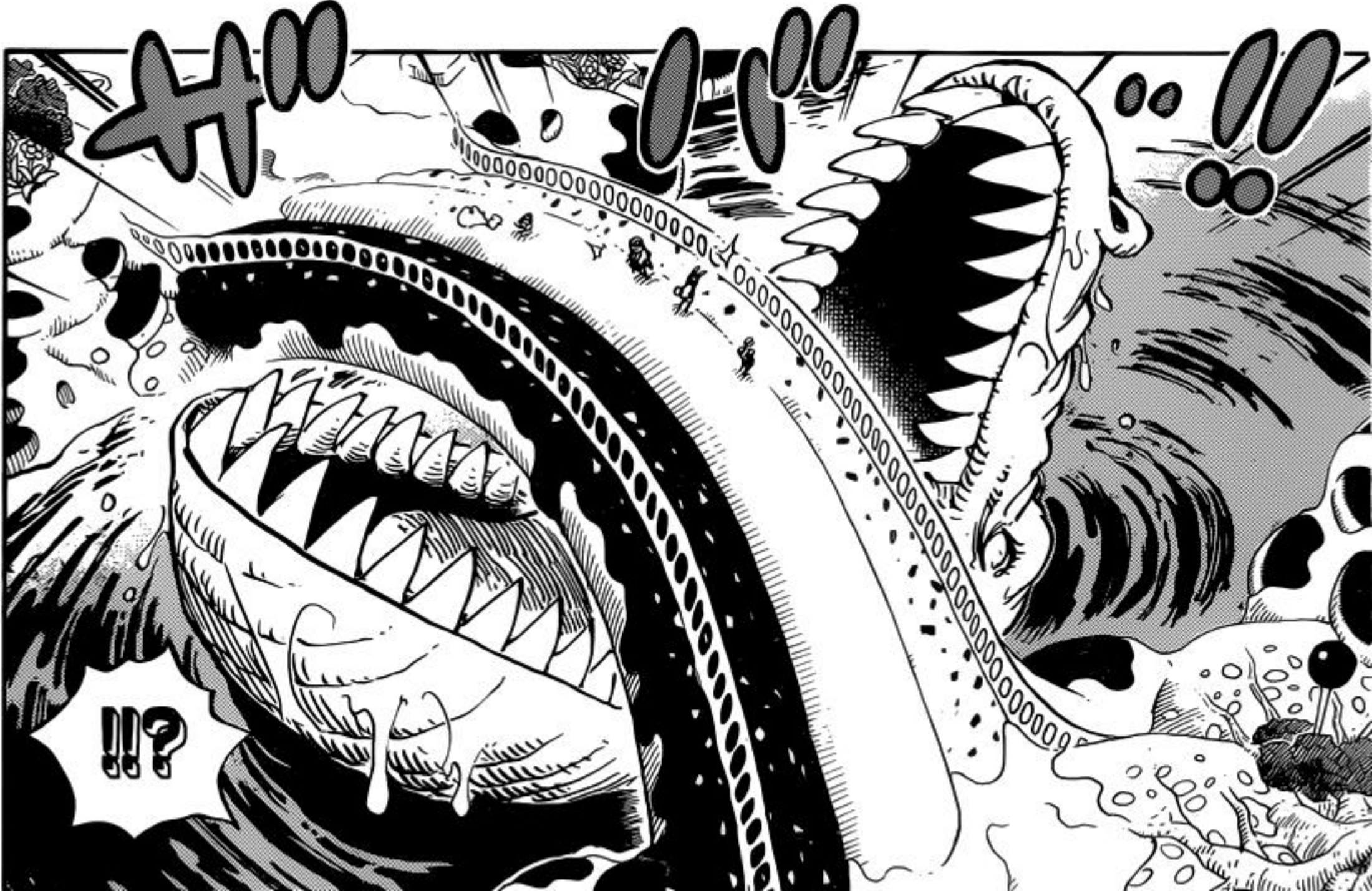
จริง
เหรอ!?



พวกนาย!
แม่น้ำสีเขียว
ทำจาก
น้ำเมล่อน!



หวานจัง!



!!?



รีบข้าม
สะพาน
เร็ว!!!

เอ๋!?



แย่แล้ว
!!!



ไม่จำเป็น...



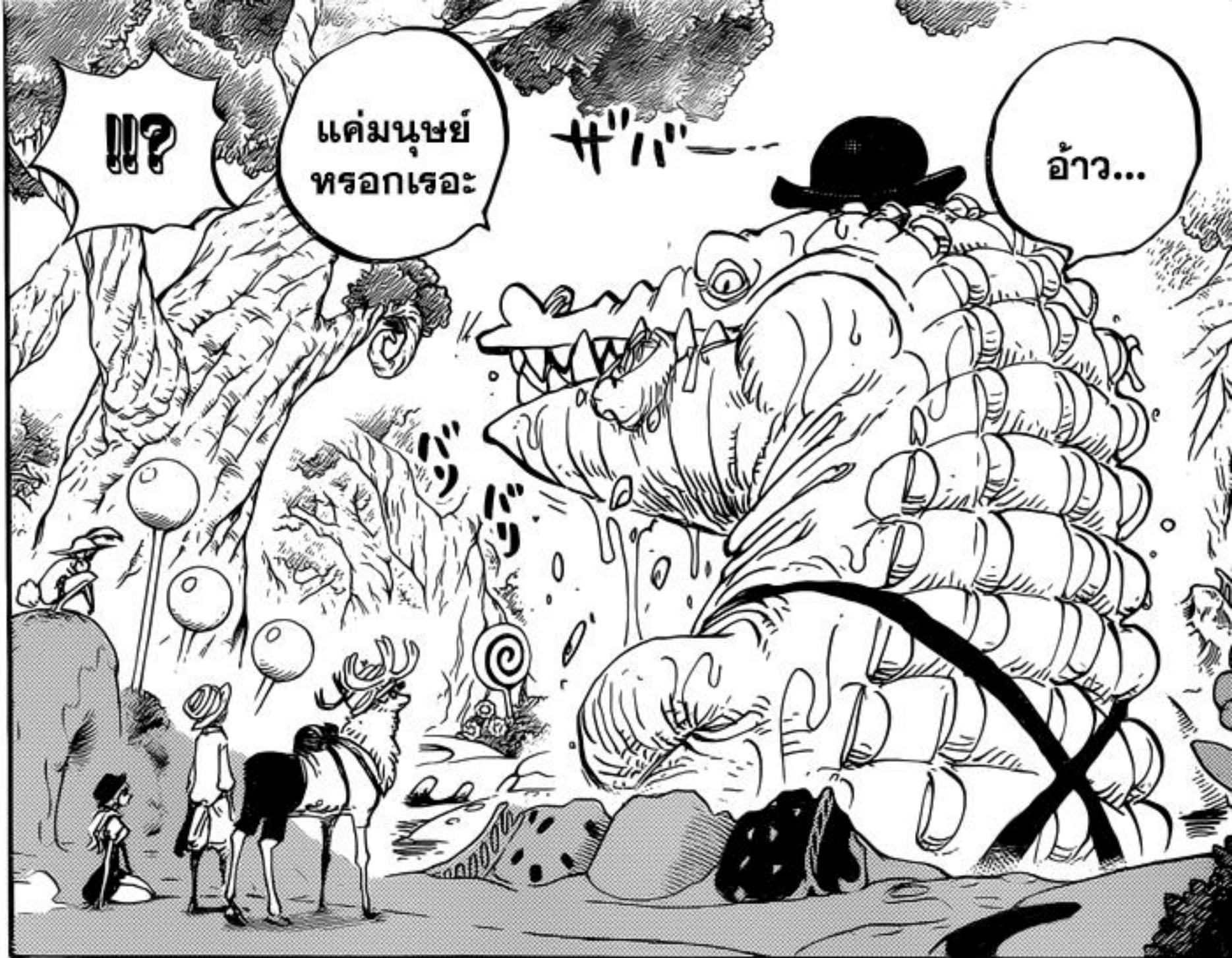
ลูพี
พวกเรา
ควรสู้กับมัน
รีเปล่า!?

จระเข้
นี่นา!!





เอ๋?



!!?

แค่มนุษย์
ทรอกเธอะ

อ้าว...



นั่นไม่ใช่
ปัญหาหะ!!!

แกจะบอก
ว่าพวกเรา
ไม่ร่อยพอ
ให้กินเธอะ
!?



ดูสิ! พวกเรา
เสียเส้นทาง
ที่ตรงกลับไป
จุดเริ่มต้นแล้ว!
สำหรับตอนนี้
พวกเราเชื่อใจพุดตั้ง
และร่อยอยู่ใกล้ๆ
ชายฝั่งดีกว่า!!

แค่สะพาน
พังเฉยๆ...
กระโดดข้าม
แม่น้ำไป
ก็พอ!



ถึงจะพุดแบบนั้น...
แต่จนถึงตอนนี้
นั่นใช่เรื่องที่ต้อง
แปลกใจเธอ?

อ-ห!

เรื่องนั้น...
ก็คงจริง...



นั่นมัน
สัตว์จรเข้หะ
แถมยังแต่งตัว
เหมือนมนุษย์และ
พุดกับพวกเรา!!!

ถ้าไม่คิดว่ามัน
แปลกและอันตราย
ฉันฉันก็ไม่รู้ว่ามัน
คืออะไรแล้ว!



เอ๋!? ทหมายความว่า
ว่าไงเนี่ย!? คนไหน
คือลูฟี่ตัวจริง!?



ทั้งคู่เคลื่อนไหว
และพูดแบบ
เดียวกันเลย!!

นี่แกถามว่า
ฉันเป็นใครจั้นเทร่อ!?
ฉันคือลูฟี่ไงเล่า เจ้าบ้า!!!



เลิกเลียนแบบฉันลัทธิ!!!

แต่เหมือนว่า
ลูฟี่แค่กำลัง
ทำตัวขี้เง่า
หน้ากระຈก!
อะไรเนี่ย...

คนที่อยู่
อีกฝั่งหนึ่ง...
คือลูฟี่ที่พวกเรา
ไม่รู้จัก!



เค้าพูดกับ
แกอยู่ เจ้าบ้า!
ตอบสิ!!!

พวกเขาแตกต่าง
กันนิดหน่อย!!
ลูฟี่อีกคนเป็นเหมือน
ภาพสะท้อนในกระจก...
...แต่
เดี๋ยวนะ!

รายละเอียด
เหมือนกันหมด
แค่อยู่ตรงข้าม
กัน!



!!?

ทางนั้น,
บนต้นไม้
ต้นนั้น!!!



ทุกคน!
ฉันเจอซันจิแล้ว!
อยู่ตรงนั้น!





!!

ซันจิ!
พวกเรา
พาด่วนนาย
กลับไป!

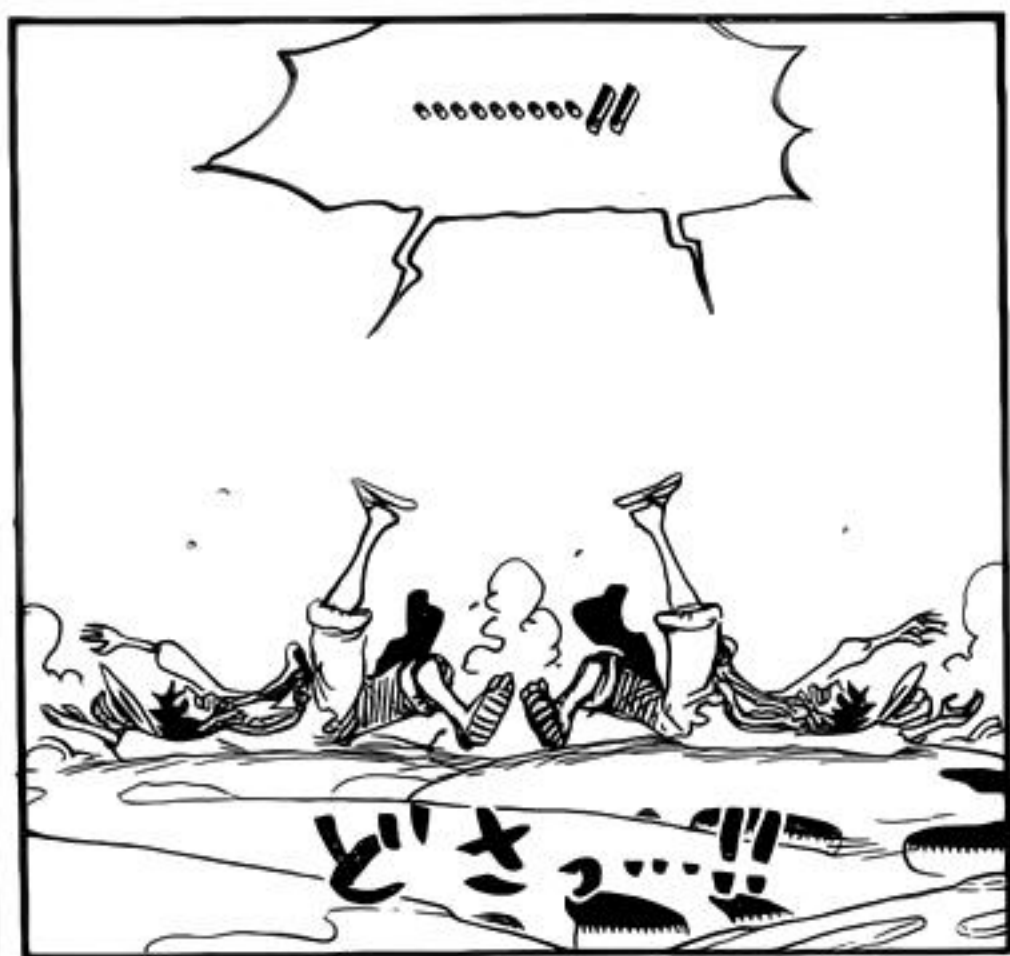
พุดตั้ง
อยู่ไหน!?

ซันจิ!
นายไปทำอะไร
บนนั่นเนี่ย!?

ど!!



เกะกะเพี้ย!!!



เฮ้ ซัน...!!

ど!!



รีบๆ
ถอยทาง
ไปลัทธิ!!!

ど!!



หนอยแน่
...



แยละสิ!
เขากำลังหนีไป
อีกแล้ว!!!

ซันจิ!!!

จะไปไม่ได้นะ!!
ซีอปปเปอร์!!
แครอท!!

อ...อ้อ!!

ตาม
ชันจิไป!!

โธ่เว้ย...
พวกนาย
ล่องหน้า
กันไปก่อน
เลย!!

มีบางอย่างแปลก
เกี่ยวกับที่นี่!! นี่จะต้อง
เป็นแค่จุดเริ่มต้น
ของเรื่องแปลก ๆ แน่!

“แกทลิง”!!!

“หมัดยางยืด”
...

แก...
เป็นใคร
กันเนี่ย
!!?



ม...

แว๊กกกก!

อ้ายยยยย!



นายเป็น
อะไรนี่เปล่า!?
ใครทำแบบนี้
กับนาย!?

นั่นมัน
คำพูด
ของพวกเรา
ต่างหาก!

เหวอ ตกใจ
หมดเลย~!

มีคนตัวยักษ์
ถูกฝังทั้งเป็น
อยู่ด้วย!!

อ๊ะ...

ร่างกาย
ของนาย!
ถูกฝังอยู่ใน
ดิน!



ซีอปปเปอร์...
ใจเย็นๆ...ไม่ต้อง
โมโหขนาดนั้น,
เก็บแรงไว้สำหรับ
เรื่องที่สำคัญจริงๆ...

ใคร
สนพะ!

อยาก
ดื่มน้ำผลไม้
จังเลย

ห๊า...เจ้านี่
มันบ้าซัดๆ!
นี่ฉันจะเป็นห่วง
ไปทำไมเนี่ย!?

ฉันถูกฝัง
อยู่แบบนี้เพราะ
ฉันชอบถูกฝัง~

เดี๋ยวนะ...
พวกนาย
สามคน...



กำลังตามหา
ใครอยู่สินะ!
เขาน่าจะ
วิ่งผ่านที่นี่
ไปเมื่อกี้

ใช้กำลังที่มี
ตามหาชั้นจิคุง!!
ฉันเริ่มสงสัย
ขึ้นมาจริงๆแล้ว
ว่าทั้งหมดเป็น
ฝันร้ายรีเปล่า

เมินไป
เมิน
เมิน

ที่นี่เป็น
สวรรค์
ชัดๆเลย

ถ้าไป
ทางขวา
ก็จะเจอหน้าตก
น้ำแอบเปิ้ล

ฉันรัก
น้ำแอบเปิ้ล
สุดๆ

ฉันยินดีที่จะ
บอกทิศทาง
ที่เขาวิ่งไปเลย
ถ้าพวกนายเอา
น้ำแอบเปิ้ล
กลับมาให้



นามิ
ระวัง!!!



อ่ากกกก!

หึา...
เอ๋!?

คค!!

พวกเราไม่รู้ด้วยซ้ำ
ว่าเขาเป็นชั้นจิกง
ตัวจริงรีเปล่า!
ถ้าเป็นเขาจริง ๆ...

...เขาคง
ไม่อยู่เฉย ๆ และ
มองดูพวกเรา
เจอกับเรื่องพวกนี้
หรอก!

แล้วชั้นจิกงล่ะ!?

กลับไปหา
ลูฟี่กันเถอะ!
รีบไปในขณะที่
พวกเราไม่รู้
วิธีกลับ!

แม้แต่ต้นไม้ก็พูดได้...
และเมื่อกี้กระต่ายตัวนั้น
ก็พยายามฆ่าฉัน!



ชายฝั่งทางตะวันตกเฉียงใต้
ของโฮลเค็กไอส์แลนด์

THE SPARKLING WOODS

เดอะสปาร์กลิงวูดส์
(ป่าลؤلวง)

ได้ยิน
รีเปล่า?

ได้ยินสิ!

ขยับเข้ามา
ใกล้กว่านี้
พวกนาย!

ต้นไม้~
ต้นไม้~

มาปิดทางออก
ของพวกมัน
กันเลย

ดอกไม้~
ดอกไม้~

มาเล่น
กันเถอะ
มาเล่นกัน

มาเล่นเกม
แห่งความตาย

พวกเขา
เจอเรื่องเข้า
จริงๆแล้ว!!
บ้านนี้...
มีจิตmungร้าย
สุดจอยู่

ONLY 7 DAYS UNTIL THE LEGENDARY OPENING! SPECIAL "FILM GOLD" ILLUSTRATION AND COLORSPREAD FEATURED!

GLASH WITH A YONKO! VOLUME 82 AND COLOR WALK 7 ARE BOTH AVAILABLE NOW!
7/23 (SAT): "FILM GOLD" IS FINALLY ABOUT TO HIT THE THEATERS!! FANS WILL BE ABLE TO RESERVE TICKETS IN ADVANCE, AND THOSE WHO ATTEND THE THEATERS WILL RECEIVE A SPECIAL PRESENT!!!

尾田 栄一郎

ODA EIICHIRO



ONE PIECE



ชายฝั่ง
ทางตะวันตก
เฉียงใต้
“เดอะ
ซีดีวซิ่ง วูดส์”

โฮลเค็ก
ไอส์แลนด์

พวกมัน
รู้ตัวแล้ว

กลุ่มกำลัง
ไล่ตามซันจิ...
หรือนี่จะเป็น
เรื่องที่เกิดขึ้นกว่า
พวกเขาจะ
จับมือไหว!

กลุ่ม
หมวกฟาง
รู้ตัวแล้ว...

ตอนที่ 832 “อาณาจักรเจลม่า”

พวกมันจะ
กลายเป็น
อาหารของ
ใครกันนะ?

มาตามบรูเล่
กำลังสนุกกับ
พวกมันอยู่
ตอนนี้

ว่ามี
บางอย่าง
แปลกๆ

แต่
พวกมัน
คงรู้ตัวแน่

ไม่ๆ
พวกมัน
ยังไม่รู้ตัว

รู้ตัวถึง
พวกเรา?

จะต้อง
กลายเป็น
สมูตตี้ที่อร่อย
แน่เลย

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

ค"ค"ค"

วิ่งไป!!
เร็วเข้า!!!

ตามมา
ติดๆเลย
!!

ยัง
ตามมา
อีกเหรอ
!?



รีบออกไป
จากที่นี่
ให้เร็วที่สุด
เลยเถอะ!!

เจ้ากระต่ายนั่น
แข็งแกร่งสุดๆ
เลยด้วย...

โธ!!

โธ!!



จริง
เหรอ!?

เป็นผู้ใช้
ผลไม้ปิศาจ
รีเปล่านะ...



แต่ไม่ใช่เผ่ามิงค์
แน่นอน!!





SFX: BZZZZT!!!



MANGA STREAM



รู้แล้ว!!

แครอท
อย่า
พลัดหลง
จากพวกเรา
นะ!!



*ไฟฟ้า

เห็นมั๊ย?

เจ้านี่ปล่อย
"อีเล็คโตร"*
ไม่ได้!!



GLARE

ครนครน
ครนครน
!!!

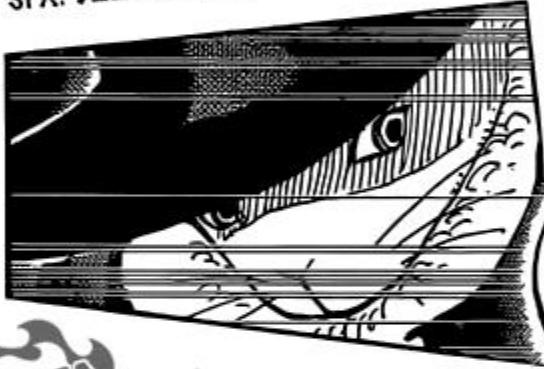
FMP
DASH

ขอโทษล่วงหน้า
เลยนะ คุณนง!

กร้า?

THUD

SFX: BZZT BZZT BZZZZT



.....

MANGA
STREAM
DO NOT AIRBOR



กลุ่มโจรสลัดบิกมัม
“ครนไรเดอร์
(อัศวินนกระเรียน)”
แรนดอล์ฟ



อ้อ?

หลบเร็ว!!

เหมือนได้ยินเสียง
จากด้านหลัง...

LEAP

มืออาวุธลอยมา
ทางพวกเรา!!

SFX: STAB



เฮ้ยยยยย!!
พวกเธอ
อีกแล้ววว!!

ม่ายยยยยยย
!!!

พวกเรา
ใกล้กลับ
ไปถึงจุดที่ลูฟี่
อยู่แล้ว!!

เจ้านี่เป็น
จุดสังเกตที่
ดีจริงๆ!!

SFX: BANG!



พวกเราจะ
กลับไป
ที่ชายฝั่งกัน!!

ลูฟี่!!

ถอยไป
นะเพี้ย!!

ยังต่อสู้กัน
อยู่อีกเหรอ
!!

หนอยแน่---!!



!?

ปานี้
เต็มไปด้วย
กับดัก
น่าสงสัย
ทุกรูปแบบ
เลย!!

เร็วเข้า!!
ตอนนี้ไม่มี
เวลามาก
แล้ว!!

เอ๊ะ?
ทำไม
พวกเธอ
ถึง...

เข้าใจแล้ว!!



แม่น้ำที่มีกระเซ่พุตได้นี้นา!!!
พอข้ามสะพานไป
ก็น่าจะใกล้ถึงทางออก!!

ตอนนี้ก็ยังมีคน
ไล่ตามมาอยู่ด้วย!!
รีบวิ่งไปที่ทางออก
ให้เร็วที่สุด!!

!!

เฮ!!



...เปล่า
ไม่ได้พูด
อะไร!!!

たん!!

อะไร!?
ว่าเงนะ ลูฟี่
!?

เดี๋ย
พวกเธอ!!
นั่นไม่ใช่
ฉัน...

อีก

か!!

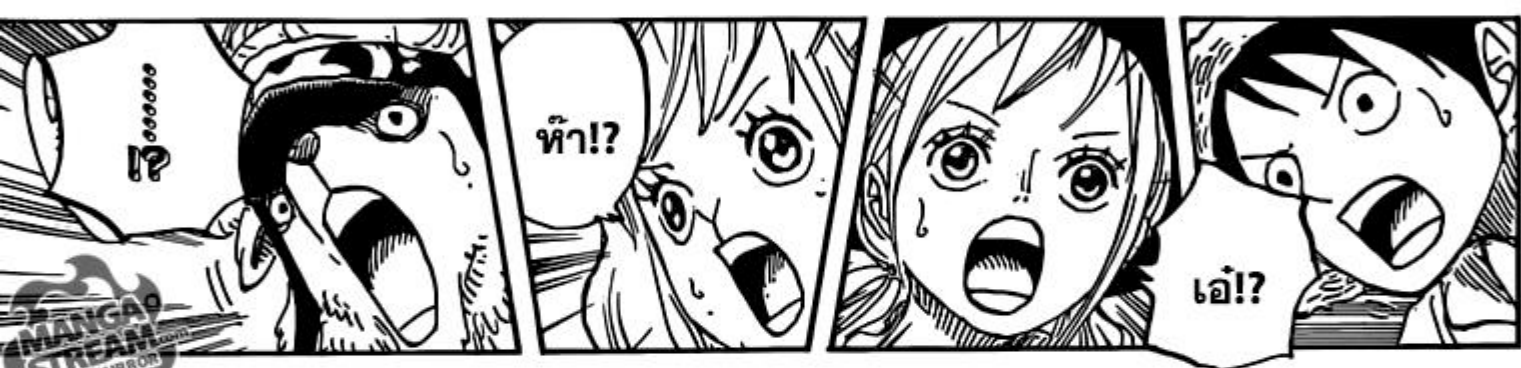


ดีจริงๆที่
ตัดสินใจจะออก
ในขณะที่ยังรู้ทาง!!
ชายฝั่งน่าจะอยู่
ใกล้ๆนี้แล้ว!!!

เอาไว้อภัย
หลังจาก
ออกไปได้เถอะ
นามิ!!

พวกเราไม่มั่นใจแล้ว
ทั้งที่คนที่เห็น
หน้าตาเหมือน
ซันจิคูง!!

ซันจิคูง!?



.....
เอ?

หึา!?

เอ!?



นี่ ถ้ายังไง
ช่วยดึงไอนี้
ออกไป

พวกเธอ
อีกแล้ว!!

อ้า!

อะไรกัน
เนี่ยขยขย
!?

เป็นไป
ได้ยังไง!?

??

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR



ฉันก็อยู่ตรงนี้
มาตลอดนะ~!

...อย่าขึ้นเสียง
แบบนี้สิ
เพราะมันทำให้
ฉันตกใจ!!

แต่ดันกลับมา
อยู่ด้านหน้า
เจ้านี้!!!

ฉันมั่นใจว่า
พวกเรากำลัง
มุ่งตรงไปที่
ทางออกนี่นา!!

พวกเธอ
ต่างหากที่
วิ่งไปวิ่งมา~



และครั้งนี้
กลับไปที
ชายฝั่ง
ให้ได้!!

โดดข้าม
แม่น้ำ
จระเข้...



นี่
ช่วยดึง
ไอ้
ออก

รับทราบ
!!

ซีอปเปอร์
ไปกันอีกรอบ!!
สู่ทางออก!!



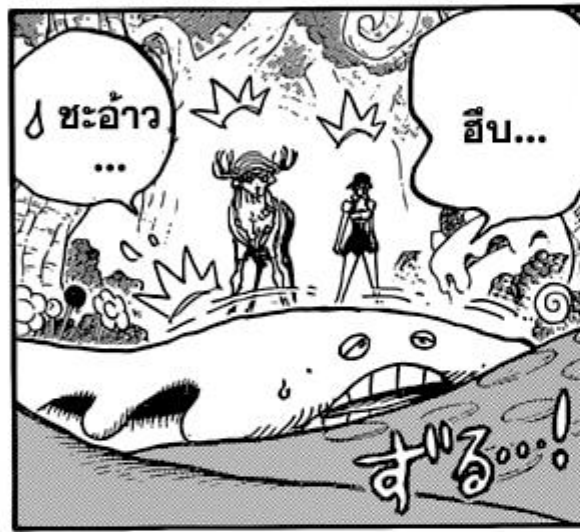
ก็จริงๆว่า
ล็อกโพล
ยังหมุนมั่ว
อยู่เลย...



พวกเธอจะ
กลับมาตรงนี้
อีกทีรอบเนี่ย
!?

เหวอ
ตกใจหมด~!

เอ๋----!!



ฉันอยู่ข้าง
พวกแก
มาโดยตลอด!

ไม่ว่าจะวิ่งหนี
มากแค่ไหน
พวกแกก็จะไม่มีวัน
หนีออกจากป่านี้ได้!!

ใคร
นะเหรอ?
อึฮึฮึฮึ

ฮึ

ไม่ใช่ยะ!!
ชื่อของฉัน
คือบรูเล่

แก
เป็นใคร
!?
ต้นไม้
เหรอ!!?

เอาละ ๆ
ดาร์ลิง
เล็กตื่น
ได้แล้ว

ปล่อยนะ!!

ยอดเยี่ยม...
ที่จริงเวลาที่
ฉันเห็นใบหน้า
ที่สวยงามและ
ไร้ข้อบกพร่อง
ที่...

ดูเหมือน
ว่าจะมี
กระต่ายน้อย
น่ารักและ
สาวน้อย
น่ารักมา...

มองดู
บาดแผล
บนหน้า
ของฉันสิ...
แย่น่าดูเลย
ใช่รีเปล่า?

ฉันก็รู้สึกอยาก
ข่วนให้เละทุกที
!!!

อ้ายขย!!!

บุตรสาวที่ 8 ของ
ตระกูลชาร์ลิต
ชาร์ลิต บรูเล่

ทะเลสาบ
ด้านหลัง

ปราสาทบิกมัม
“ปราสาท
โฮลเค้ก”



รวมถึง
กลุ่มที่กำลัง
จะกลายเป็น
ลูกน้อง...

เหล่ากลุ่ม
ลูกน้อง
ของ
บิกมัม



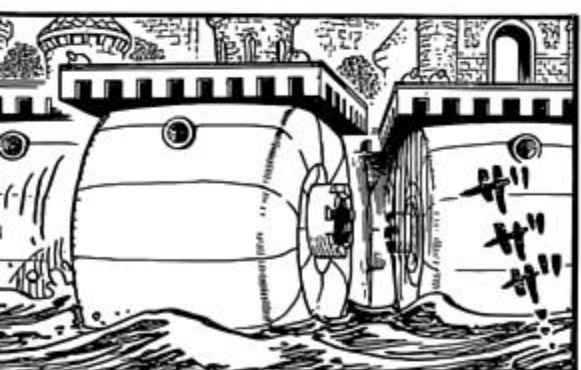
จะได้รับ
อนุญาตให้
เข้าท่าเรือนี้

นั่น
เร็วเจลม้า!!
ผ่านไปได้!!

อพริคอกโก



MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR



ไปต่อ!

ออลไรท์!

ไปต่อ!

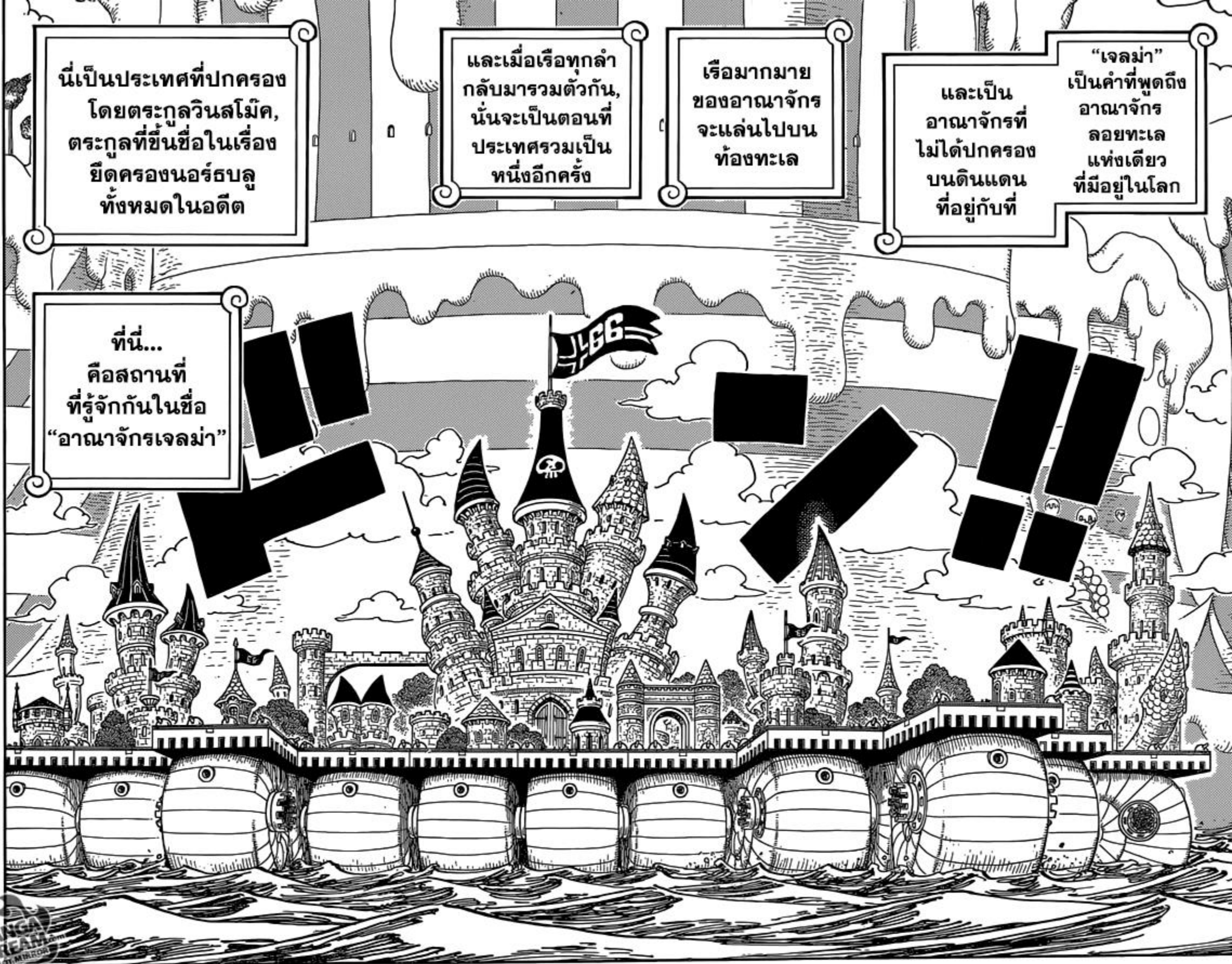
ถอย!



ที่ใช้เวลาตอนต้น
ทุกวันกับการฝึก
และไม่คิดจะพลาด
แม้แต่วันเดียว



คิดจะนั่ง
อยู่ตรงนั้น
ไปถึง
เมื่อไหร่?



นี่เป็นประเทศที่ปกครอง
โดยตระกูลวินสไมค,
ตระกูลที่ขึ้นชื่อในเรื่อง
ยึดครองนอร์ธบลู
ทั้งหมดในอดีต

และเมื่อเรือทุกลำ
กลับมารวมตัวกัน,
นั่นจะเป็นตอนที่
ประเทศรวมเป็น
หนึ่งอีกครั้ง

เรือมากมาย
ของอาณาจักร
จะแล่นไปบน
ท้องทะเล

และเป็น
อาณาจักรที่
ไม่ได้ปกครอง
บนดินแดน
ที่อยู่กับที่

“เจลม่า”
เป็นคำที่พูดถึง
อาณาจักร
ลอยทะเล
แห่งเดียว
ที่มีอยู่ในโลก

ที่นี่...
คือสถานที่
ที่รู้จักกันในชื่อ
“อาณาจักรเจลม่า”

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR



ประชากร
ส่วนใหญ่
ของอาณาจักร
เป็นทหาร
เพศชาย



ซึ่งถูก
เกรงกลัว
ไปทั่วโลก
จนถึง
ทุกวันนี้

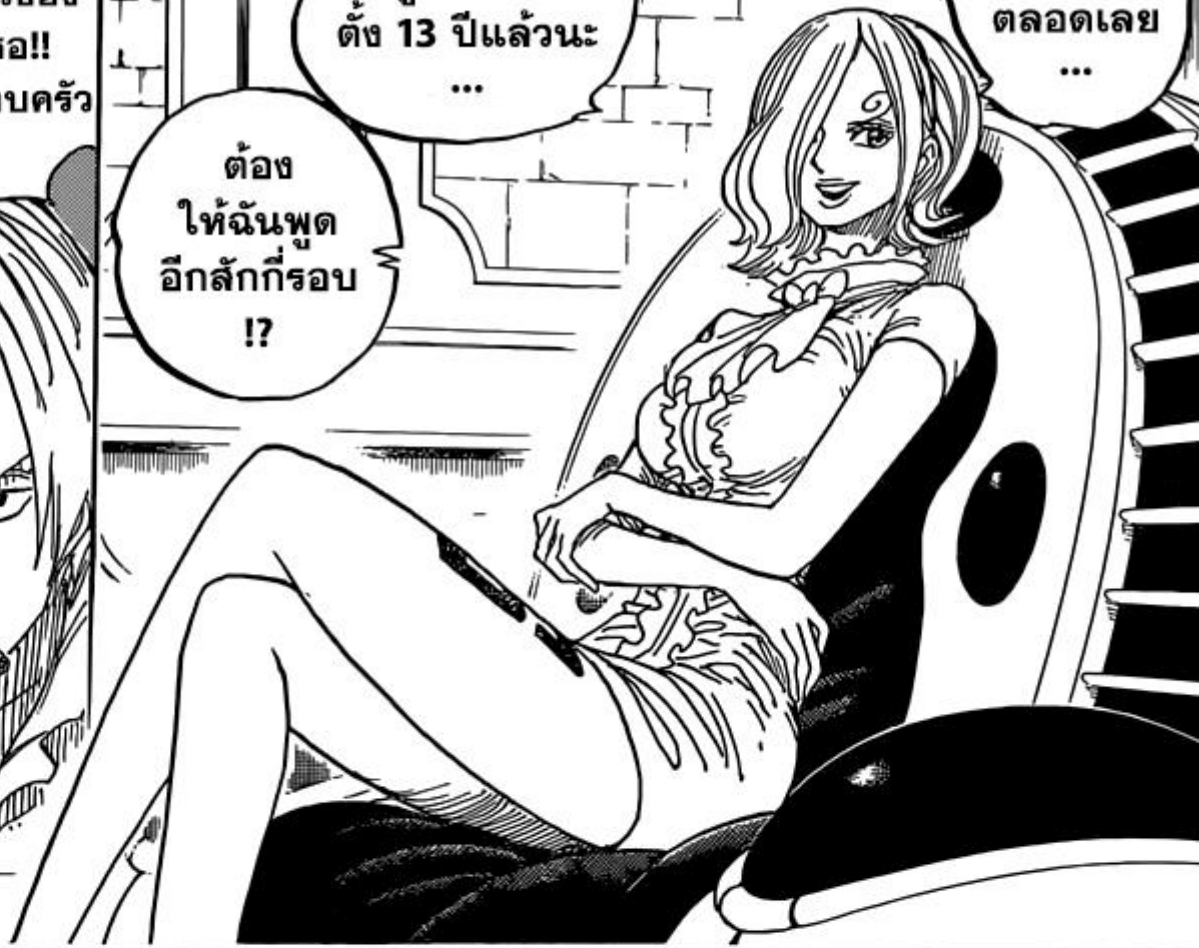
ด้วยกองทัพ
ที่ทรงพลังที่
รู้จักกันในชื่อ
“เจลม่า 66”

ฉันบอกไป
อย่างชัดเจนแล้วว่า
ฉันไม่อยากเกี่ยวข้องกับ
อะไรกับพวกเธอ!!
พวกเราไม่ใช่ครอบครัว
กันแล้ว!!

ไม่ได้ใช้เวลา
อยู่กับพี่สาว
ตั้ง 13 ปีแล้วนะ
...

เย็นชา
กับฉัน
ตลอดเลย
...

ต้อง
ให้ฉันพูด
อีกสักทีรอบ
!?



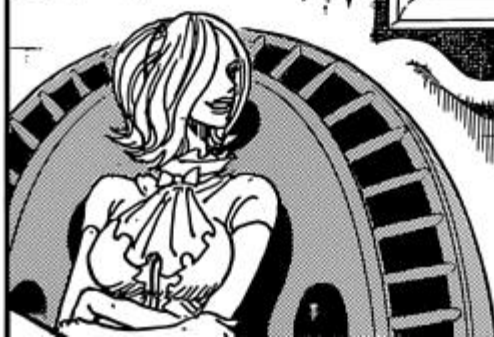
ความฝันของพ่อคือ
การให้เจลม้าปกครอง
ท้องทะเลทางเหนือ
ทั้งหมดอีกครั้งหนึ่ง

ลูกผู้ชายจะโชว์
ชื่อเสียงและอำนาจ
ก็ไม่เห็น
ผิดตรงไหน...



มีแต่คนบ้าเท่านั้นที่
อยากอยู่ในครอบครัว
ที่มีรสนิยมแยๆที่
เอาภาพแบบนี้เป็น
ของตกแต่ง
ในปราสาท!!!

ภาพนี้ถูกถ่ายที่
นอร์ธบลูใน
เหตุการณ์ที่โด่งดัง
“ปฏิวัติสี่ประเทศ”





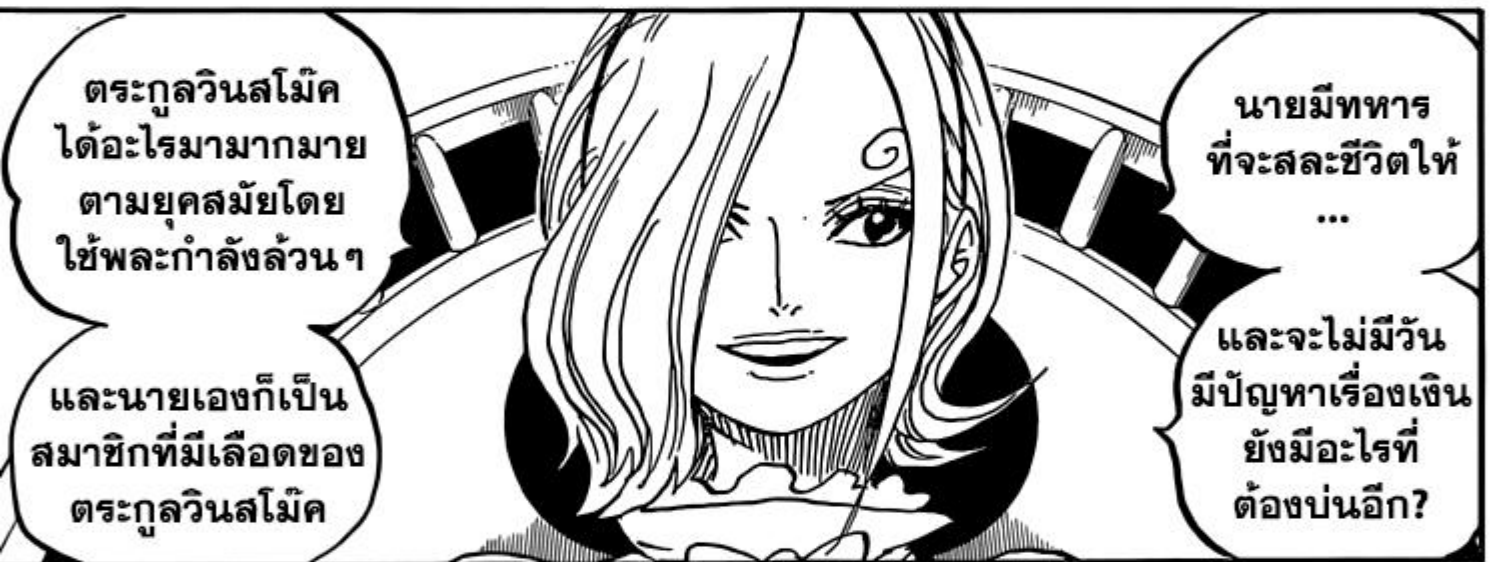
พวกเราจะทำตามที่
องค์ชายชันจิ
ต้องการค่ะ

ดูชะลี!
มีเมต 10 คน
ที่รอรับใช้
นายอยู่นะ

แทนที่จะไปอยู่
กับกลุ่มโจรสลัด
กระฉิวหลิว
ในขณะที่มีชีวิต
ธรรมดาๆ

นายสามารถ
มาอยู่ที่นี่...
ใช้ประโยชน์เลือด
ของราชวงศ์...

ทั้งหมด
เป็นไปได้
เพราะนาย
เป็นราชวงศ์



ตระกูลวินสไมค์
ได้อะไรมามากมาย
ตามยุคสมัยโดย
ใช้พลังกำลังล้วนๆ

นายมีทหาร
ที่จะสละชีวิตให้
...

และนายเองก็เป็น
สมาชิกที่มีเลือดของ
ตระกูลวินสไมค์

และจะไม่มีวัน
มีปัญหาเรื่องเงิน
ยังมีอะไรที่
ต้องบ่นอีก?



ท่านพ่อ
มาทำอะไร
ที่นี่คะ

ท่านหัวหน้า!!
จะไปไหนครับ
!?

ห้องที่ชันจิ
อยู่...

แต่พุดดิ้ง
เป็นเด็กดี
ไม่ใช่ไร้ไร้?
ฉันชอบเค้านะ

บ้านนี้
ไม่ว่าจะพุดอะไร
...ฉันก็ไม่คิดจะ
แต่งงาน!!

สนุกรีเปล่า
ที่ได้ทำตัว
ยุ่งยากนะ!?

ราชาของอาณาจักรเจลมา
(หัวหน้าของเจลมา 66)

วินสไมค์ จัจจิ

*อ่านว่า "จัจจ" ที่แปลว่า "ผู้พิพากษา" ได้

แก็...



SALES OF NEWLY RELEASED VOLUME 82 AND COLOR WALK 7 ARE GOING THROUGH THE ROOF!!

WWW.MANGASTREAM.COM



A SPECIAL COLOR SPREAD TO CELEBRATE THE WIDELY ANTICIPATED OPENING OF FILM GOLD!!

尾田 栄一郎

ODA
ETICHIRO

FILM GOLD WILL BE IN THEATERS ACROSS JAPAN STARTING JULY 23RD!! BE SURE TO NOT MISS IT!!

อาณาจักร
เจลมา

มีการ
ดวล!!

ไฮลัด
ไอส์แลนด์

ตอนที่ 833 "วินสไมค์ จัดจ์"

ก็คง
จินตนาการ
ได้ไม่ยาก
หรอก...

เขาเป็น
คนแบบไหน
กันนะ!?

เห็นว่าเป็น
การดวลระหว่าง
หัวหน้ากับ
คนที่ชื่อ "ซันจิ"
ที่ได้ยินมา!!!

SFX: CLANG CLANG

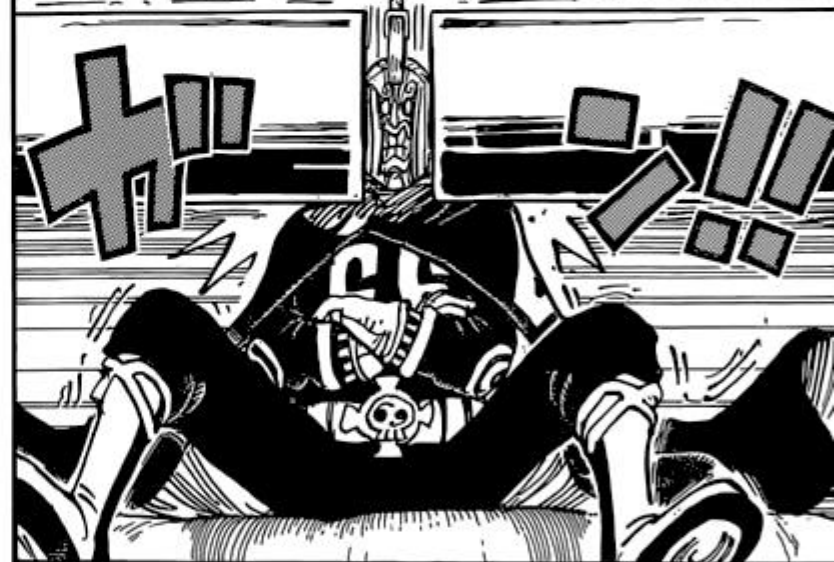
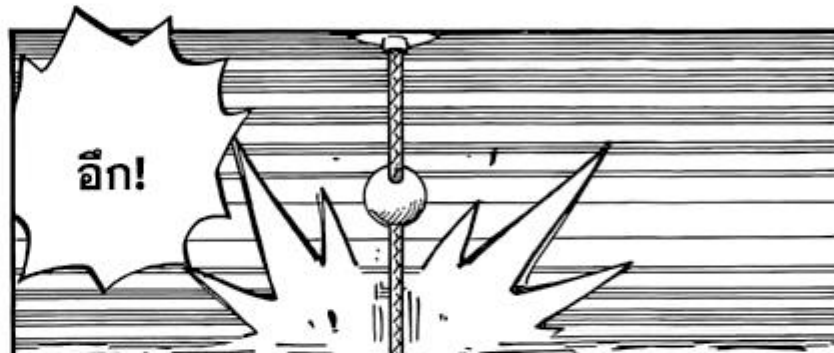
เจ้าบ้าซันจิ...
ฉันจะต้อง
ทำให้มันชดใช้
ให้ได้!!

YENJI
ยงจิ

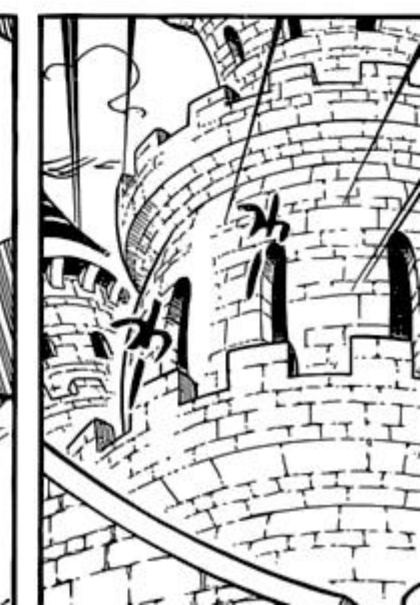
ไม่นึกเลยว่า
มันจะแตกต่างจาก
เมื่อก่อนขนาดนี้
...แต่เนี่ยคือผลลัพธ์
!!

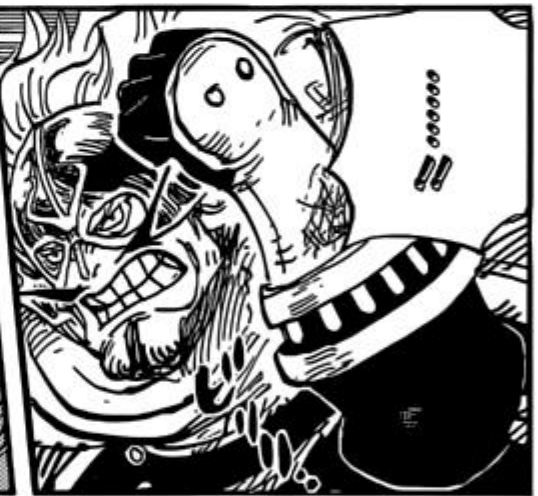
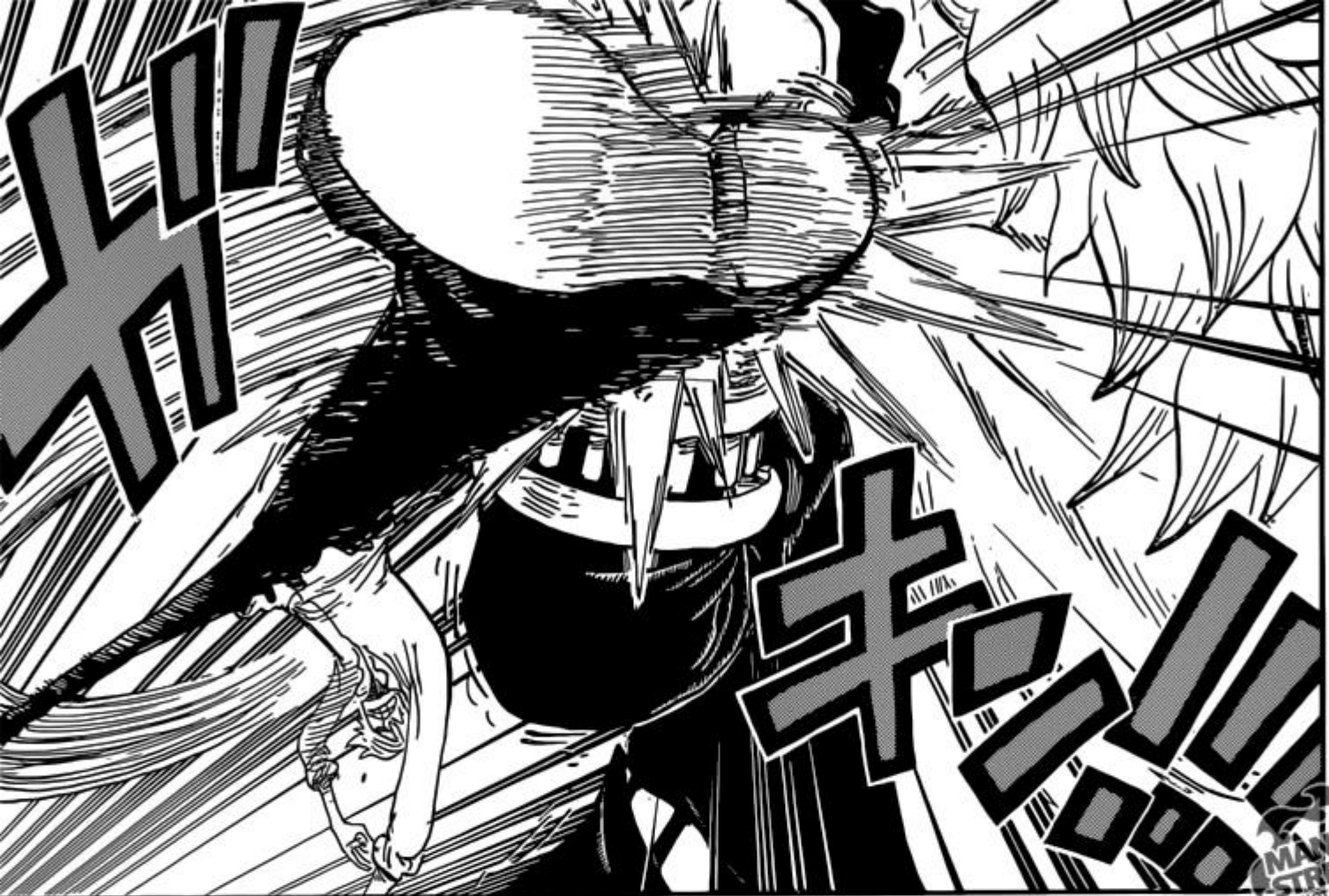
อาณาจักร
เจลมา,
ป้อมปราการ
ยงจิ

เห็นว่า
ซันจียังคิดจะ
ปฏิเสธการแต่งงาน
...ฉันก็เลยว่าจะ
ไปสั่งสอนมัน
แทนพ่อ!!



*Raid Suit ชุดเวลาออกรบ





ยิ่งกว่านั้น
อย่าบังอาจ
มาเรียกตัวเองว่า
เป็นพ่อแม่ของฉัน
เด็ดขาด!!

แกเป็นคน
หาเรื่องก่อนเอง
เพราะงั้น
ฉันจะเป็นคน
จบเรื่อง!!



แกกล้า
เตะพ่อตัวเอง
งั้นหรือ!?



ทำเอาฉันรู้สึก
ขาบซึ่งยาก ๆ จริง
เวลาที่แกเหวี่ยง
หอกยักษ์นั้น
ใส่ฉันอยู่นี่!!

พองานเลี้ยงนำซา
งี้เง้านั้นจบเมื่อไหร่
ฉันก็จะออกจากที่นี่
แล้วกลับไปหา
พรรคพวกของฉัน
ทันที!!
ไอ้การแต่งงานนี้
มันบ้าบอสิ้นดี!!

แกกลับมา
บ้านแล้วนะ
ซันจิ!!
ซึ่งแปลว่า
แกเป็น
ลูกชายของ
ฉัน!!



ฉันไม่สนหรอกว่า
จะเกิดอะไรขึ้นกับ
พวกแกทุกคน
หลังจากนั้น!!!

ฉันแค่มาทันนี่
เพื่อปกป้อง
พรรคพวก
ของฉัน!!

คิดจริง ๆ นะ เหนือว่า
บิกัมมจะยอมอยู่เฉย ๆ
ต่อหน้าการทรยศ
แบบนี้เนอะ!?

ยังพูดถึง
เรื่องนั้น
อยู่อีกนะ
...

ลุยเลย!!



ราชวงศ์ไม่ควร
ไปทำให้มือเปื้อนกับ
การทำอาหารไว้ย
ไอ้บ้า!!

ไอ้เวรนี้
ถูกจับได้ว่ากำลัง
ทำอาหารให้
พวกหนูสกปรก
พวกนั้นอีกแล้ว
!!

ไอ้คน
ไม่ได้
ความ!!

ต้องให้พูด
อีกสักทีครึ่ง
...ว่าพวกแก
ไม่ใช่ครอบครัว
ของฉัน!!

แกจะบอกว่า
...แกจะสละ
ครอบครัว
ของตัวเอง
ซันเผลอ!?



อ...ไฉ่ย!!

ガッ!!!



หุบปาก
เอาคืนมานะ
!!!



SFX: CLANG



ฮ่าฮ่า
ฮ่าฮ่า!!

อ่อนชะมัด!!
ไฉ่ยแพ้ย!

ฮ่าฮ่า
ฮ่าฮ่า!!



ゴッ!!!

อย่ามาแตะต้อง
ฉันอีกนะ
ไอ้เวรเอ้ย!!



バキ!!!

แกคิดว่า
ตัวเอง
เป็นใคร?!

*ขงจิเรียกจัดจว่า"จิจิอุเอะ"



ฮะ...
ท่านพ่อ!!



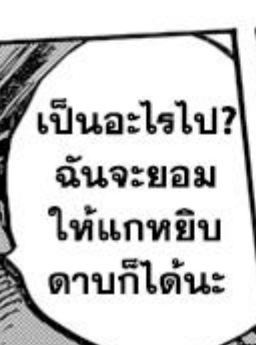
ガッ!!!

ถึงพวกเราลีคน
จะเกิดในวันเดียวกัน
แต่แกเป็นแกะดำ
ในหมู่พวกเรา!!



*ซันจิเรียกจัดจว่า "ไอโต้ซัง"







ฉันจะ
ไม่ใช่มือเด็ดขาด
อย่างว่าแต่
เครื่องมือนี่คมเลย!!
ขาและลูกเตะ
เป็นอย่างเดียวที่ฉัน
ใช้ได้ในการต่อสู้

มือของฉัน
มีอยู่เพื่อ
การทำอาหาร
เท่านั้น

นอกจากว่า
แกลจะเป็น
หนึ่งในวัตถุดิบ
ของอาหาร
ของฉัน

?

FLICK

あ あ あ あ



เจ้าໄง่
จงจำเอาไว้ว่าราชวงศ์
ไม่ควรไปรับใช้คนอื่น!!

พูดไป
ก็คงไม่มี
ความหมาย
ละนะ



ดูเหมือนแกลจะยังมี
นิสัยน่ารังเกียจ
ที่ทำอาหารให้กับ
พวกหนูสกปรกอยู่สินะ

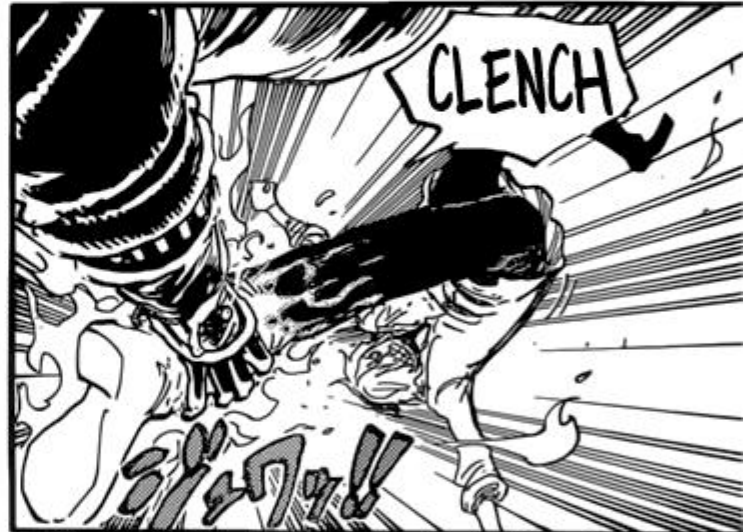


ซันจิ“คนนั้น”
แข็งแกร่ง
ขนาดนี้เลย... เท



แกลมีอะไร
ไม่พอใจกับ
การแต่งงานนี้
!!







สงครามคือ
สิ่งที่พัฒนา
เทคโนโลยี

CRACKLE

!!

*“แม่เหล็กไฟฟ้า”ญี่ปุ่นออกเสียงว่า“เดนจิ”

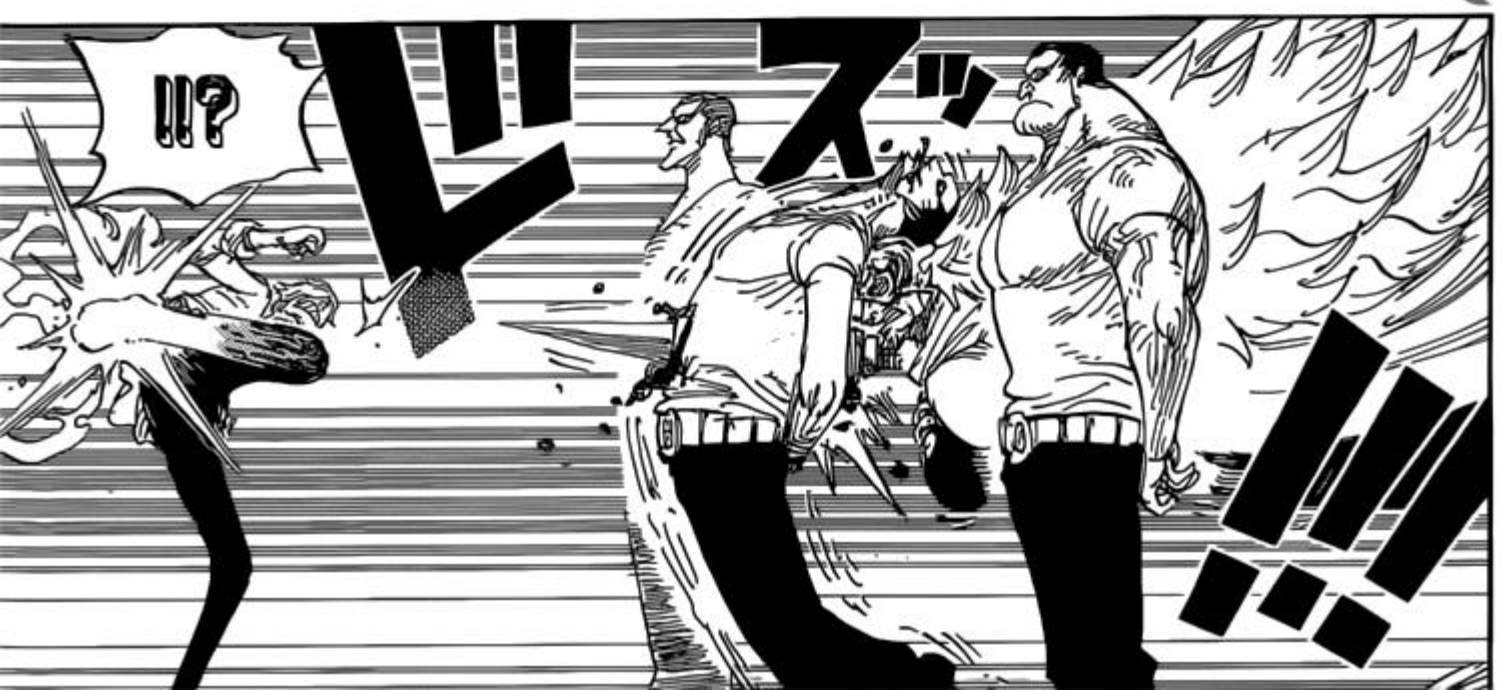


“แม่เหล็กไฟฟ้า
แคร็ค”!!!



“บลาส
-เตอร์”
!!!









แปลกใจ
มากเลย

อึดจริงๆ
นะเนี่ย



ฉัน
แค่อยากทำธุระ
งานเลี้ยงน้ำชา
ให้มันจบๆ

بابอ
ชะมัด...

ไม่อยาก
เชื่อเลย
จริงๆ...

---นี่คือ
ชั้นจึ
"คนนั้น"

เพื่อที่จะ
ได้จัดการเรื่อง
"คำเชิญของ
บิกมัม"



จะไม่ลังเล
ที่จะสละชีวิต
เพื่อพวกเรา
วินสไมค

ทหารของ
เจลม่า
ทุกคน...

อย่าเข้าใจผิด

--จะพูดอะไร
ก็แล้วแต่
แกปฏิเสธเลือด
ของฉันที่อยู่ใน
ตัวแกไม่ได้

พวกมัน
คือผู้ที่สร้าง
สุดยอดกองทัพ
ของเจลม่าขึ้น!!



อุตสาหกรรมตลอดไป
คิดว่าพวกแกทุกคน
เปลี่ยนแปลงใน
ทางที่ดีขึ้นมาหน่อย!!
แต่ในความจริงพวกแก
เลวร้ายลงกว่าเดิม
เยอะเลย!!

ไปให้พ้น ตาแก่!!
ฉันไม่เกี่ยวข้องกับ
อะไรกับแกทั้งนั้น!!



แต่ด้วยการเป็น
พันธมิตรกับบิกมัมนี้,
ความทะเยอทะยาน
ของพวกเราก็จะ
เป็นความจริง
อย่างแน่นอน!!

เรื่องนั้น
ก็คงใช้อยู่



“ยึดครองนอร์ธบลู”?
ก็เหมาะเลย!
เป็นเป้าหมายที่
สมบูรณ์แบบสำหรับ
พวกชั่วร้ายที่น่าโดย
คนอย่างแก

ฉันทำไมไม่ใช่
ไอ้สุดยอดกองทัพนั้น
ทำให้ความทะเยอทะยาน
แสนบ้าบอของแก
เป็นจริงเล่า?



อย่าลืมว่า
คำขอร้องเดิม
ของฉันคือได้
เจรจาข้อตกลง
กับแกอย่าง
สันติ...



ที่พวกเรา
ต้องการจากแก
ก็แค่ความร่วมมือ
ง่าย ๆ



แกจึง
ได้เป็น
“ผู้เสียสละ”
ยังโง่งง
ชั้นจึ

ฉันมี
“ไอ้ลูก
ไม่ได้ความ”
อยู่คนนึง...

!!?

ขอบอกอย่าง
ชัดเจนไว้เลย...
ว่าฉันยังและจะไม่มีวัน
มองไอ้โง่งอย่างแก
เป็นลูกชายเด็ดขาด!!!



ฉันก็ขอปฏิเสธ
ที่จะมอบหนึ่งใน
ลูกชายที่สำคัญ
ของฉันให้
นั่งผู้หญิง
สติไม่ดีนั้น

แต่
ถึงนี่จะเป็น
การแต่งงาน
เฉย ๆ

ก็จริงว่า
ฉันอยากได้
คนที่ทรงพลัง
อย่างบิกมัม
เป็นพันธมิตร...

!!?

---และ
ในตอนนั้น
ฉันก็นึกขึ้นได้...
ว่าเมื่อ
นานมาแล้ว...



ワンピース ONE PIECE

ตอนที่ 834 “ความฝันของฉันทัน”



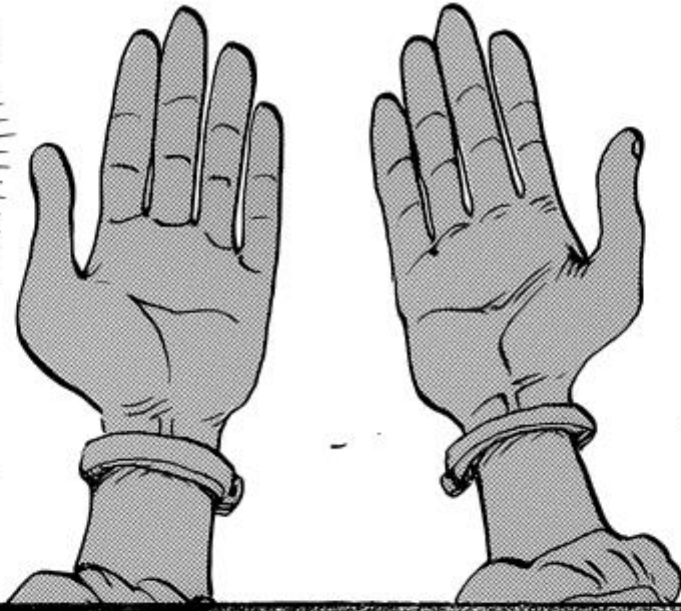
จากดาตฟ้าเรือของโลก ภาคขายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี

Vol.22 “เกาะสตรี”

尾田栄一郎

มือ
ทั้งสองข้าง
ของแก
ได้ระเบิด
หายไปแน่
!!!

องค์ชาย
ติดกับแล้ว
...!!



ลอง
แกพยายาม
ออกจาก
เกาะนี้ดูสิ

อย่าฝัน
เอามัน
ออกนะ!!

อย่ามา
ล้อเล่นนะ!!
เอามันออกไป
จากฉัน!!



ไม่ว่ายังไง
แกก็ต้อง
แต่งงาน
!!!



ต้องให้บอก
อีกสักกี่ครั้ง
?

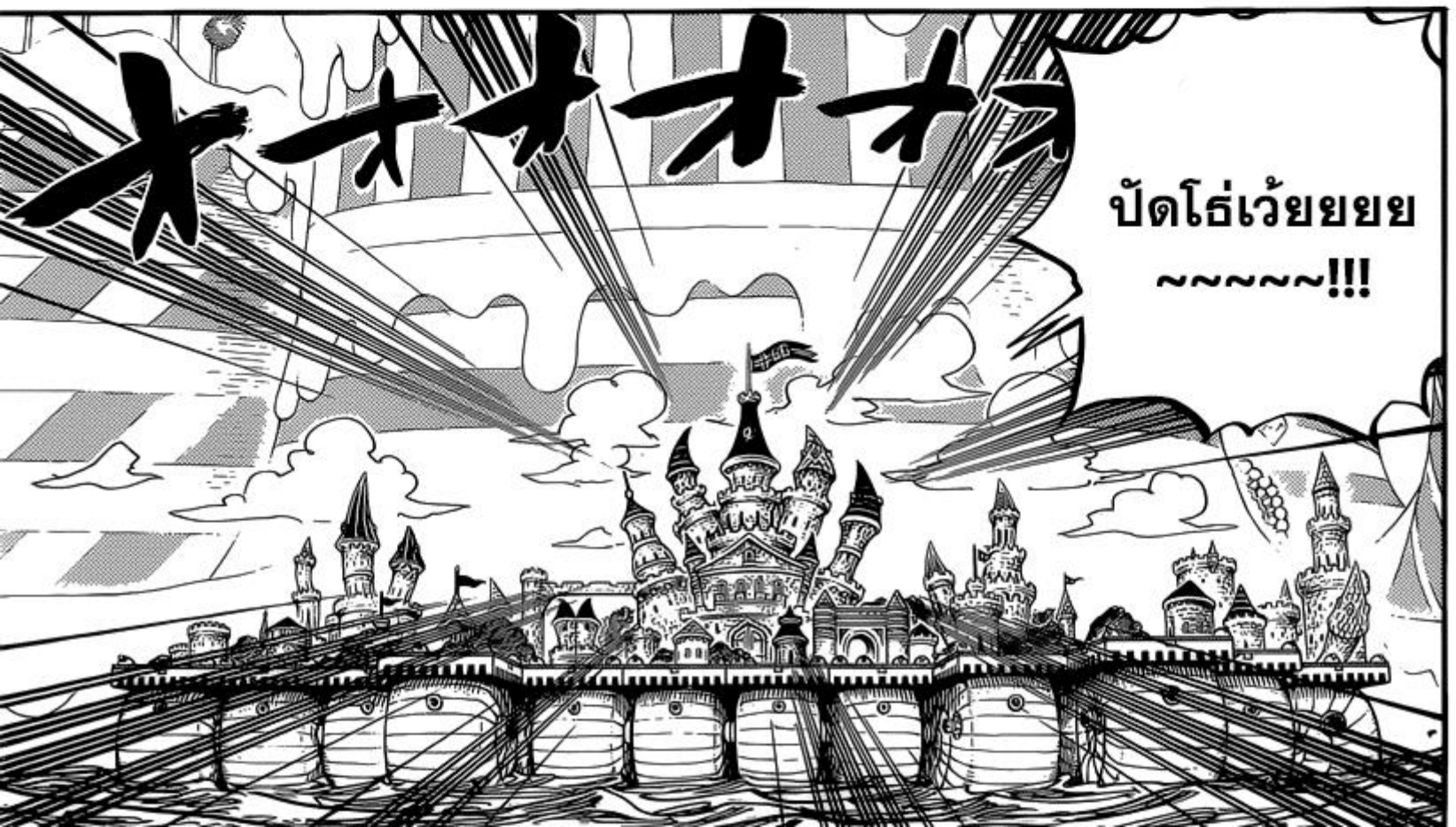
ไม่มีทาง
ที่จะเอามัน
ออกได้
นอกจากใช้
กุญแจ..



ปล่อย
ฉันสิ!!

หึ...!!







ไม่นึกเลยว่า
เมื่อวาน
จะเกิดเรื่อง
แบบนี้ขึ้น...

หัวหน้าจินเบ
ทรยศมามี
ฉันเหรอ!?

บริเวณ
ใกล้เคียง
สวีตซิตี



เห็นว่า
หลังจากที่
เข้าไปขอ
ออกจากกลุ่ม
...

ก็ได้อยู่รอด
ที่เขาหยุดหนึ่งใน
การอลาवाद
ของมามีได้
แต่นี้...แบบนี้
มันบ้าชัด ๆ

ให้ตายสิ
...



ฮา! “จินเบ
อัครวินแห่งท้องทะเล”!?
“จินเบ โรคระบาด
แห่งท้องทะเล”
มากกว่ามั้ง!!

ฮาฮาฮา
นั่นสิ
ไอ้ไก่อ่อน
เอ๊ย!!!

โกหก
ใช้มัยเนีย!!
อ่อนชะมัด!!

นั่นแหละคือ
ตอนที่เขา
กลับคำพูด
!!!

...เขาก็
ปอดแตกทันที
ที่มามี
ต้องการ“สิ่ง
แลกเปลี่ยน”

แสดงว่า
ไม่ได้เป็นแค่
ไอ้คนทรยศ
แต่ยังเป็น
ไอ้ขี้ลาดดาขาว!!

ฉันมีตำแหน่ง
ในปัจจุบัน
ที่ต้องคำนึงถึง

แบบนี้เอง...ก่อนหน้าที่คุณเป็น
ลูกน้องของกลุ่มบิกมัมสินะครับ,
เพราะแบบนี้เกาะเงือกถึงอยู่
ภายใต้การคุ้มครองของเค้า

คุณจินแบ
...!!

TOTTO LAND R

บรู๊ค
นายรู้จัก
ผู้ชายคนนี้
ชั้นเหรอ!?

ครับ, เขา...
เป็นคนที่สำคัญ
อย่างมากกับ
พวกเรา

อดีตเจ็ดเทพ
โจรสลัด...

การที่บิกมัม
มีลูกน้อง
ระดับนี้!!

...จะยังไง...
คนที่ถูกเขียนอยู่ในข่าว
ก็ไม่เหมือนกับคุณจินแบ
ที่พวกเรารู้จักเลย

か
か

นี่คงเป็น
สิ่งที่เขาพูดถึง
ตอนนั้นแน่ๆ!!

...หรือว่าคุณจินแบ
เปลี่ยนใจเรื่องที่จะ
เข้ากลุ่มพวกเรา
แล้ว...?

โฮ้ย!! บรู๊ค!!

か
か

พอฉัน
ทำหน้าที่เสร็จ
และหมดภาระ
เมื่อไหร่...

หวังว่าพวกนาย
จะชวนฉันเข้า
อีกครั้งนึง...
เข้ากลุ่มโจรสลัด
หมวกฟางนะ!!!



ท่านพูดดี...
ทำตามที่
พวกเราบอก
เถอะครับ
s'il vous plait!

ตอนนี้
ไม่มีอะไรสำคัญ
ไปกว่าการหาชุดเดรส
ที่สมบูรณ์แบบ
สำหรับท่านครับ

ขอร้องลະคະ
ฉันมีธุระที่ต้อง
ไปทำเดี๋ยวนี้
เลย!!



?

หือ



เอ้!
แต่...แบบนี้...
คือพวกเราเพิ่ง
เคยเจอกันแค่
ครั้งเดียวเองคะ!!♥

ท่านพูดดี
มาเลือกชุดเดรส
ตามรสนิยมของ
เจ้าบ่าวเป็นไงคะ?

ที่นี้ออกจะมีตัวเลือก
เยอะไปหน่อย
...แต่ไม่มีตัวไหน
ที่ไม่เหมาะกับ
ท่านแน่คะ! ♥

...แหม
ดูเข้าสู่ดู
เลย! ♥

เอ้---!/?
คุณพูดดี!/?
นี่มันยังไวกัน
ครับเนี่ย!/?



ฉันคนที่
คุณดูพีเห็น
ที่ชายฝั่ง
มันใครกันครับ!/?

แบบนี้...
ฉันก็ยังไม่รู้ว่า
พวกเรามาถึงที่นี่แล้ว
เหมือนกัน

ไม่รู้สิ...
คงจะ
มองผิด
ไปเองละมัง



เดี๋ยวจะไปหา
พวกคุณดูพีตั้งนาน
แล้วแท้ๆ!!

ดูเหมือนเด้าจะหนี
จากการเฝ้าดูของ
พวกคนดูแลไม่ได้



↓ ตรงกระดาษของแคโรท "มิงค์กระดาษ"





*มิงค์เสือดาว





ชนะนะ ♥



แงงแงง!!

โห้ย
เจียบๆ
จูเนียร์!!

แงงแงง!!

แงงแงง!!

เจียบ...

โฮลเค็ก
ไอส์แลนด์

ชายฝั่ง
ทางตะวันออก
เจียงเหนือ



แต่พอถึงวัยหนุ่ม
แกต้องเป็น
แก๊งค์ลีดเดอร์ที่เจ๋ง
และเซ็กซี่เหมือนพ่อ...
และทำให้ชื่อตระกูล
ภาคภูมิใจ! ♥

ต้องแบบนั้น
เด็กดี---♥

เคียซ่าซ่า
เคียซ่าซ่า!

ดูเขา
หัวเราะสิ ♥
น่ารักจริงๆ
เลย!

บุตรสาวที่ 22
ของตระกูลชาร์ล็อด
(ภรรยาของเบจ)

ลูกชายของเบจ
คาโปเน่
แก๊งค์ เพ็ทซ์

ชาร์ล็อด จีฟฟอน



ให้ตาย...
ลิกซึ้งนะเนี่ย...
ยังกับว่าแต่ง
บทกวีเลย!!

น่าฆ่าใช้รีเปล่า?
แกที่“ชีวิต
กำลังจะจบ”
ต้องมาดู“ชีวิตที่
กำลังจะเริ่ม”...

เพคคอมส์...
ฉันอุตส่าห์ให้
ทางออกกับแก...
สิ่งที่เกิดขึ้นที่นั่น
...เป็นเพราะแก
ทั้งหมด...



ทำเอาฉัน
กรร!! จะอ้วกเลย...



ยอมรับ
ชะเถอะ...
ว่าแก
ไม่เหมาะกับ
โลกนี้

คนอย่างแก...
เต็มไปด้วย
ความเห็นใจและ
ความสงสาร...มีชะตา
ที่จะล้มเหลวใน
สายงานแบบ
พวกเรา



ฉันพอรู้
เกี่ยวกับแก
ระหว่าง
เหตุการณ์
“ไซ”นั้น...

“ทางออก”
บ้าบออะไรเล่า
กรร!!

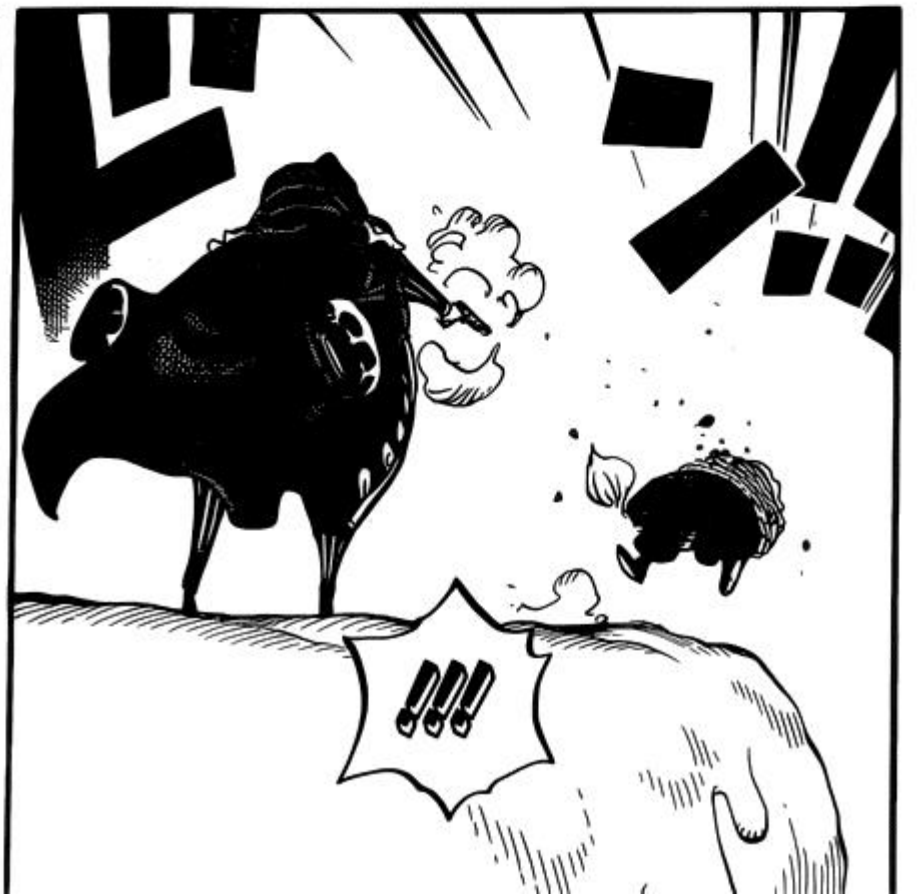


.....
.....



พอพวกมัน
เสริจธระกับแก
ก็จะไม่เหลือ
เส้นผมแม้แต่
เส้นเดียว

ชายฝั่งตรงนี้...
หาที่ที่จะทำให้
คนไร้ค่า“หายไป”
ที่มันดีกว่านี้
ไม่ได้อีกแล้ว



ช-ช-ไช้
แน่นอนอยู่แล้ว
!!

ไช้ริเปล่า
ซีซาร์ คลาวน์
...!!

ฉันคอยส่ง
เงินทุนให้แก่
เยอะเยอะเลย...

ปราสาท
โฮลเค้ก
“ห้องของ
ราชินี”

ฉันเองก็คอย
ทำการวิจัย
อย่างขยันและ
ซื่อตรง
เหมือนกัน!!

*นั่ง“ในระดับสายตา”ตรงนี้หมายถึง การได้นั่งอยู่ในระดับเดียวกัน โดยที่ไม่มีใครอยู่สูงหรือต่ำกว่าใคร

ซีซาร์ แก่เป็น
ความหวังเดียว
ของฉันที่จะสามารถ
ทำให้ความฝันนี้
เป็นจริงได้!!

และได้นั่งกินอาหาร
ร่วมกับครอบครัว
ที่หลากหลาย
“ในระดับสายตา”
โดยที่ไม่สนใจ
อะไรในโลก...!!

คือการได้มี
“ครอบครัว”
ที่มีทุกเผ่าพันธุ์
บนโลก

ความฝัน
ของฉัน
.....!!

ฉันอยากให้แก่
ทำให้ครอบครัว
ของฉันทั้งหมด
กลายเป็นคนยักษ์!!
ด้วยพลังของ
วิทยาศาสตร์!!



ฉันรู้สึกมีหวังด้วย
ความคาดหวังในทุกครั้งที่
แกบอกฉันแบบนี้...
แต่ฉันก็ยังส่งเงินทุนให้แก
อย่างไม่ลังเล!! บอกมาว่า
ทั้งหมดไปถึงไหนแล้ว?

พ...เพราะว่า
เธอ...
มันไปได้สวย
สุด ๆ เลย!!

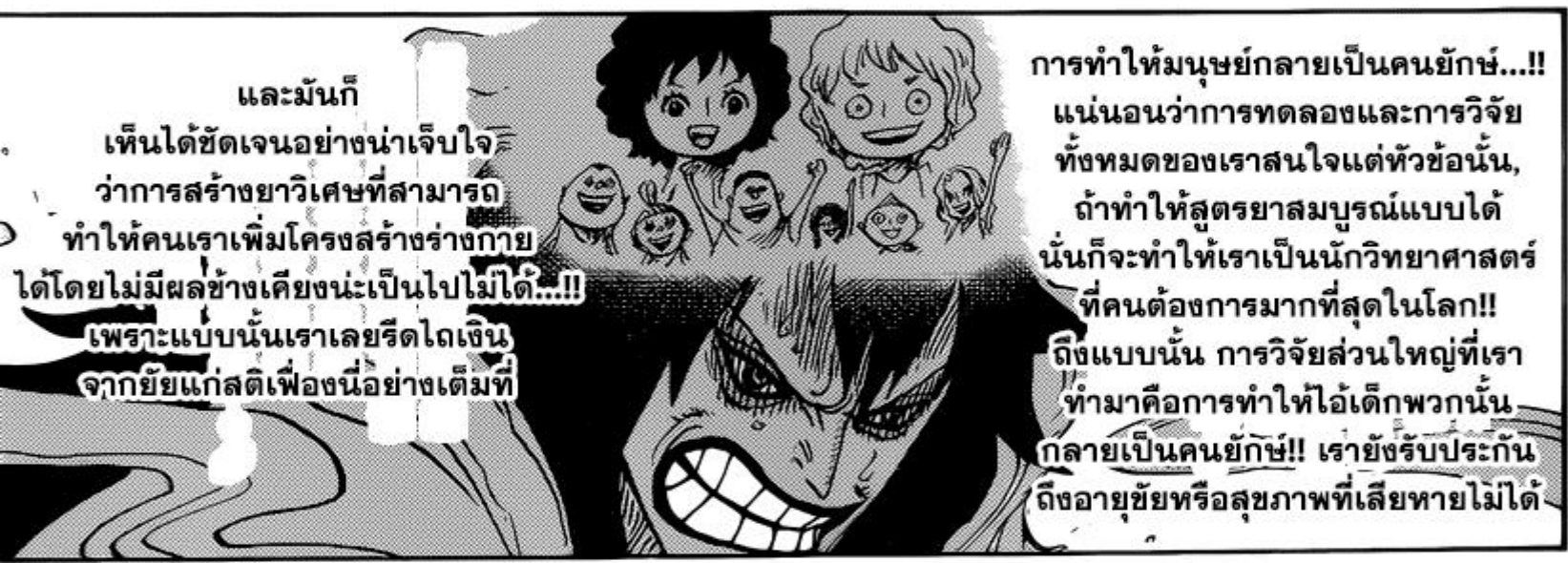


ว่า
แกต้องการ
เงินทุนมากขึ้น
เพื่อที่จะ
ทำให้เสร็จ



ว่า
แกใกล้จะ
ทำการวิจัย
เสร็จมาก
แค่ไหน

ทุกครั้งที่ฉัน
ติดต่อไปเข็ค
แกก็จะบอก
ฉัน...



และมันก็
เห็นได้ชัดเจนอย่างน่าเจ็บใจ
ว่าการสร้างยาวิเศษที่สามารถ
ทำให้คนเราเพิ่มโครงสร้างร่างกาย
ได้โดยไม่มีผลข้างเคียงนั้นเป็นไปได้...!!
เพราะแบบนี้เราเลยรีดไถเงิน
จากยัยแกสตีเฟออย่างเต็มที่

การทำให้มนุษย์กลายเป็นคนยักษ์...!!
แน่นอนว่าการทดลองและการวิจัย
ทั้งหมดของเราสนใจแต่หัวข้อนั้น,
ถ้าทำให้สูตรยาสมบูรณ์แบบได้
นั้นก็ทำให้เราเป็นนักวิทยาศาสตร์
ที่คนต้องการมากที่สุดในโลก!!
ถึงแบบนี้ การวิจัยส่วนใหญ่ที่เรา
ทำมาคือการทำให้ไอ้เด็กพวกนั้น
กลายเป็นคนยักษ์!! เรายังรับประกัน
ถึงอายุขัยหรือสุขภาพที่เสียหายไม่ได้



ไม่นึก
เลยว่
โจ๊กเกอร์
จะแพ้
และเราจะ
มาอยู่ใน
สถานการณ์
ที่อันตราย
แบบนี้
...!!!



ข้างเป็น
ช่วงเวลา
ดีจริง ๆ...
เราได้ทำ
ตามใจชอบ
ในขณะที่
ซ่อนอยู่
ในเงาของ
โจ๊กเกอร์!!

...และใช้เงินทุน
ทั้งหมดนั้นกับ
เหล่าชั้นเลิศ
และผู้หญิง
จากที่ร้านโปรด
“เกิร์ลช็อป”...
แอบพาพวกเค้า
เข้ามาในเกาะคือ
ไฮไลท์เด็ดใน
คำคืนของเรา!!
ซูไรโรโร่!!



“หมวกฟางลูฟี่”
...ใช่ ใช่แล้ว!
“หมวกฟางลูฟี่”...
มันเป็นคนที่ทำให้
งานของฉันเสียหายหมด!!

อ่ากกกก!!!

ทำหน้า
แบบนี้
ทำไม?

บึกम्म!! เชื่อได้เลย
ตอนที่ฉันบอกว่า
ฉันได้ใช้เวลา
นับไม่ถ้วนเพื่อ
ทำให้การวิจัยของ
พวกเราสำเร็จ!!



ถ้าไม่ใช่เพราะ
การจู้จ้านของพวกมัน...
การวิจัยสำหรับ
“การทำให้กลายเป็นคนยักษ์”
คงสมบูรณ์ไปนานแล้ว!!!
เพราะฉัน...เป็นอัจฉริยะ
ที่ไม่มีใครเทียบได้!!!

ฉันเกือบแล้ว...
เกือบจะทำสำเร็จ
แล้วแท้ ๆ...แล้วจู้ ๆ
เจ้าหมวกฟางและ
ทราฟาลก้า ลอว์ก็มา
ทำให้แผนที่วางไว้
อย่างดีของพวกเรา
เสียหายหมด!!!



ก็คงไม่สามารถ
สร้าง “สูตรที่ทำให้
กลายเป็นคนยักษ์”
ที่สมบูรณ์แบบ
ที่ในอดีต
ฉันสร้างสำเร็จ
ขึ้นมาอีกได้

ปราศจากเงินทุน
ของเธอและ
สถานที่ทำงาน
ที่เหมาะสม,
แม้แต่คนที่อัจฉริยะ
อย่างฉัน...

อ่า...อ่า...อ่า...



ไม่ว่าอะไรก็เป็นไปได้...
แต่ตอนนี้ที่นั่นถูกทำลาย
ไปแล้ว, ความอัจฉริยะ
ของฉันถูกกักขังและ
ถ้าไม่มีสถานที่ที่ยอดเยี่ยม
พอลากัน คงไม่มีทางที่ฉัน
จะสร้างผลลัพธ์แบบ
ก่อนหน้านี้อีกได้!!!

ยังมีสถานวิจัย
ที่สุดยอดไฮเทคที่
รัฐบาลโลกสร้างทิ้งไว้
ให้ใช้...

จากนั้น
พวกเขาก็เสริมเหล็ก
ใส่โครงสร้างทั้งหมด
เพราะฉันสบายใจได้,
ไม่มีอันตรายหรือ
ความเสี่ยงอยู่ทั้งนั้น

“รัฐมนตรีแคนดี้”
ของเราที่บังเอิญ
เป็นช่างลูกกวาดนั้น
สามารถก่อสร้าง
สถานที่ส่วนใหญ่
โดยใช้ลูกกวาดได้

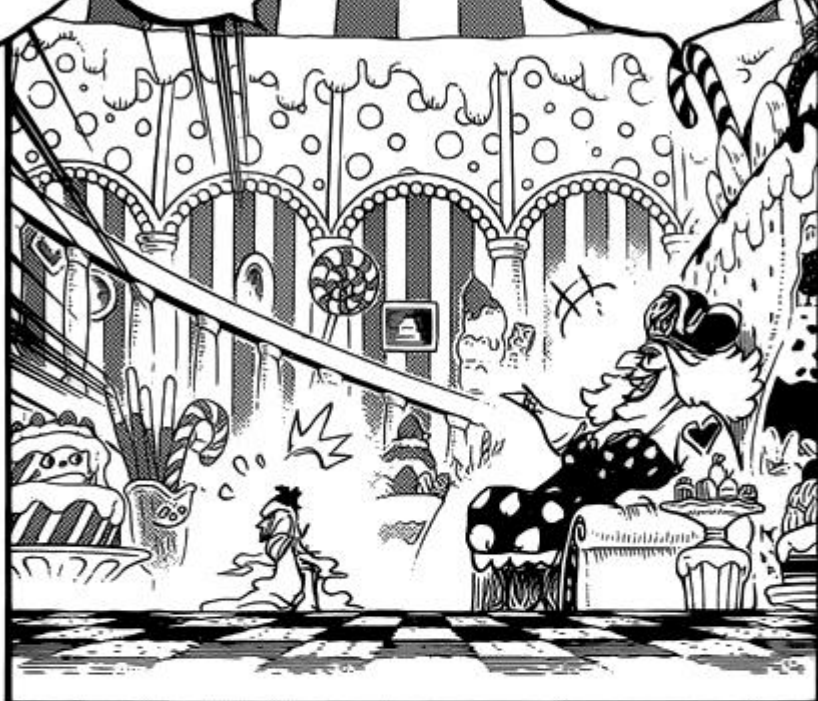
โชคดีที่ฉัน
ได้แบบแปลน
ของ
สถานวิจัยนั้น
มาเมื่อนาน
มาแล้ว

เออิ!

ถ้ามันเป็น
สิ่งเดียวที่รังแกไว้
ฉันก็ไม่ต้องกลัว,
ฉันได้สร้างแบบจำลอง
แบบเดียวกับ
สถานวิจัยก่อนหน้า
ของแกไว้แล้ว

ส่วนเรื่องเงินทุน
ไม่ว่าแกจะต้องการอะไร
ฉันก็จะหามาให้

อะไรน้าาา!?



ซ่าซ่าซ่าซ่า...
ม้าม้าม้าม้า!

น่าตื่นเต้น
จริงๆ!

ลักษณะอาทิตย์?
มากที่สุด
ไม่น่าจะเกิน
สองอาทิตย์นะ?

แล้ว?

สองอาทิตย์
บ้าอะไรเล่า!!
อยากจะให้ฉัน
คิดค้น...

สิ่งที่เหล่าอัจฉริยะ
แสนชาญฉลาด
ในหลายร้อยปีมานี้
ไม่สามารถทำได้
นี่นะ!!



ยา
จะพร้อม
ตอนไหน
?

!!?



ແຜລ່ບໆ♪

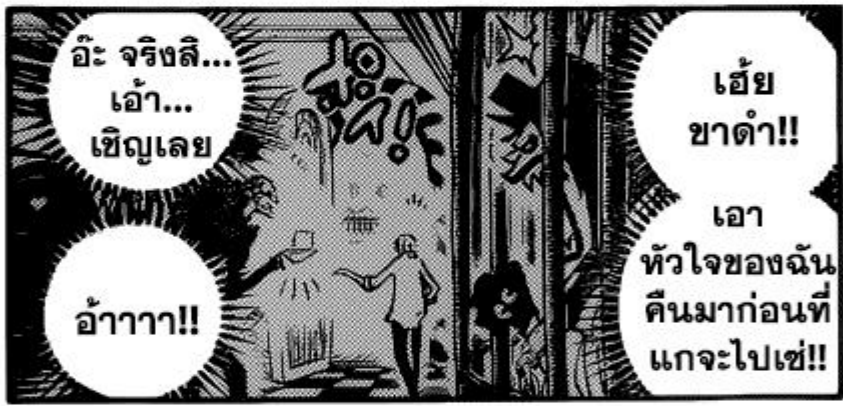
คิดว่ายังไง
กับผลงานล่าสุด
ของฉันท? ซีซาร์
คคคค...



อีกกก!!

ไอ้ฉันท
ขอด
นำดูเลย

輕控



อ๊ะ จริงสิ...
เอา...
เชิญเลย

อ้าาา!!

เฮ้ย
ขาด้า!!

เอา
หัวใจของฉันท
คืนมาก่อนที่
แกจะไปเซ่!!

*"เบโระ" เป็นเสียงญี่ปุ่นของเสียงลินเลีย "ແຜລ່ບໆ"



ถ้าถึงตอนนั้นยังไม่เสร็จ,
ฉันทจะทำให้แกกลายเป็น
มนุษย์แคนดี้และ
แกก็จะเจอดีแน่ ♪
คคคค...---

เวลาทั้งหมด
ที่แกมีในการทำ
"ยาคนยักษ์"
คือ 2 อาทิตย์!!

แสดงว่าเรา
มีชีวิตอยู่ได้อีกแค่
2 อาทิตย์สินะ!!!
ต้องรีบหนีหาทาง
ออกจากที่นี่!!!



มันเหมือนกับ
ของจริงมากเลย
ใช้รีเปล่า?
คคคค...

มันทำงาน
แบบเดียวกัน
เลยล่ะ!
ແຜລ່ບໆ♪

บุตรชายคนโตของ
ตระกูลชาร์ล็อต
ชาร์ล็อต
เปรอสเปโร
(รัฐมนตรีแคนดี้)
กิน "ผลเบโระเบโระ" เข้าไป
กลายเป็นมนุษย์แคนดี้



เต็มเลย

จริงด้วย---

...ฉันเจอพวกนั้นอีกแล้ว

嘩嘩嘩嘩嘩嘩嘩嘩

จิตจิต!!

เมี้ยววว!!

โฮ่งโฮ่ง!!



แฮ็ก...
แฮ็ก...

ซักจะเริ่มเบื่อกับที่ต้องทำซ้ำไปซ้ำมาแล้วนะเพี้ย!!



ชายฝั่งทางตะวันตกเฉียงใต้---ช่วงกลางวัน

แฮ็ก

แฮ็ก

↑ ตรงนี้เรื่องเป็นเสียงสัตว์ - หุน,แมว,สุนัข



どーん!!

---นี่น่าจะทั้งหมดแล้ว แต่ยังไม่เข้าใจเลย ว่าทำไมทุกคนถึงทำตัวแปลก ๆ กัน!!

มีกันอยู่...เต็มไปหมด!!?

เกิดอะไรขึ้นเนี่ยพวกนาย!!
ทำไมถึงมีจำนวนเพิ่มขึ้น!?



ONE PIECE



★ SALES OF BOTH NEWLY RELEASED VOLUME 82 AND THE SUPER-FABULOUS COLOR WALK 7 ARE DOING INCREDIBLY WELL AT THE MOMENT!!!
★ A COLORSPREAD TO CELEBRATE BOTH THE SUCCESSFUL INITIAL RELEASE OF FILM GOLD AND THE SERIES' 19TH ANNIVERSARY!!!

★ FILM GOLD CURRENTLY PLAYING IN THEATERS!! DON'T MISS OUT ON SOME OF THE TOP-NOTCH ENTERTAINMENT IN THE FLICK!

尾田 栄一郎 ODA EICHIRO



ทุก ๆ
หกเดือน
ในประเทศที่
เหมือนผืนนี้

ประชาชน
แต่ละคน
จะถูกถาม
คำถามหนึ่ง

ความจริง
ที่ซ่อนอยู่...

ช็อกโกแลต
ทาว์น



ตอนที่ 835 "ประเทศแห่งดวงวิญญาณ"



Leave or Life?

ズ
ズ

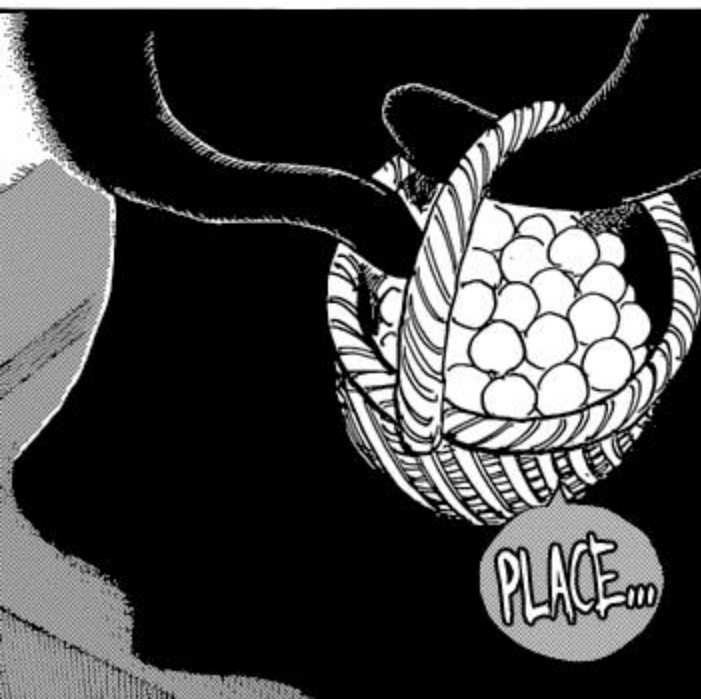
"Life"

"or
Life?"
(หรือ
อยากชีวิต)

Leave or Life?

"Life"

"Leave"
(อยากไป)



FWP!

SSSS...



เดอะ
ซีตวซิง
วูดส์

พวกนาย...
เกิดอะไรขึ้น
กันแน่เนี่ย!?

เพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ เลย
...แถมยังทำเสียง
เหมือนพวกสัตว์!!



WOOF!!
WOOF!!

ช็อบเปอร์
!!

TWEET!!
TWEET!!

พุดดิง!!

SKREE!!
SKREE!!

ซันจิ!!



แก้มัดฉัน
เตี้ยวันนี้เลยนะยะ
----!!!

ROARRRRR

นามิ!!!

HISSS-
SSSS!!

แครอท!!

เอ๋~~~~~!!?





แย่น่าดูเลย
ไซริเปล่า?

มองดู
บาดแผล
บนหน้า
ของฉันทสิ

แล้วจู่ๆ
เจ้าตัวปลอมนั้น
ก็กลายเป็น
ผู้หญิงตัวใหญ่
...

ที่จริง---ก็นาย
ตัวปลอมนะแหละ
ที่มากับพวกเรา
ในตอนที่เรา
พยายามหนีออก
จากบ้านนี้!!

แกเป็น
ใคร!?

ชื่อของฉันท
คือบรูเล่

ไม่รู้สิ...แต่มันก็คง
หลงทางอยู่ภายในบ้านนี้
นั่นแหละมัง...?

นามิ!!!

(กระบอง
สภาพอากาศ)
“ไคลมา
เท็คต์”
!!

GRIP < 63! >

ช่วยด้วยยย!!

กา!กา!!

เวลาที่ฉันทเห็น
ใบหน้าที่สวยงามและ
ไร้ข้อบกพร่อง
ที่ไร...

ล...แล้วลูพี
อยู่ที่ไหน!?
อีก...

ฉันทก็รู้สึก
อยาก
ข่วนให้ละ
ทุกที!!!





(ทรงเล็บไฟฟ้า)
“อีเลคทอว์”
!!!



(สะท้อน)
“รีเฟลคชั่น”
!!

อุช---
อุชอุชอุชอุช
!!

หมัด
ของแครอท
เด็นออกจาก
ไอ้สิ่งทีเหมือน
กระเจกนน!!



แครอท!!

ถ้าแกพยายาม
ต่อขกระจกของฉัน
ฉันก็จะสะท้อน
การโจมตีนั้น
กลับไปทีแก่!!

ฉันคือ
“กระจก”!!
มนุษย์กระจก
ที่กิน
“ผลมิรามิรา”
เข้าไป!!

อูยอูยอูย!!

เหมือนอย่างที
กระจก...
สะท้อนแสง
ที่ส่องมาที่มัน
!!

*มิรา - Mirror กระจก

ระวัง
ตัวด้วย
แครอท
!!

ฉันฉันแค่ต้อง
ทำลายกระจก
บ้านนั้นก็พอ!!

!!?

(โลกกระจก)
“มิลเลอร์
เวิลด์”!!



เพราะ
เหตุผลเดียว
ที่ฉันมาอยู่ที่นี้

นี่กำลังคิดว่า
ตัวเองแอบ
แทรกซึมเข้า
เกาะอยุธยา?
ยินดีด้วยนะ

!!?

“มามี”รู้เรื่องที่
พวกแกทุกคน
เข้ามาในอาณาเขต
ของเค้า!!

ไม่ต้องกลัว
ฉันไม่ได้คิดจะ
ฆ่าพวกแก!
ปานนี้แล้วยังไม่รู้ตัว
อีกชั้นเหรอ!?

เป็นเพราะ
มามี
สั่งให้มา!!!

ไมนะ!!

แครอท!!

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

แม่แต่เจ้านั้น!!
พวกเราได้รับคำสั่ง
เดียวกันจากเค้า

รวมถึง
พวกนั้น
ทุกตัว!!

“ปล่อยให้พวก
หมวกฟางเดริตเตร์
อย่างไร้จุดหมาย
ไปสักหน่อย”

เจ้าพวกนี้
ก็ด้วย!!

เจ้านั้น
ก็ด้วย!!

“ทำให้
พวกมันเสียใจ
ที่บังอาจ
มาหาเรื่องฉัน”

“แต่ห้าม
ปล่อยให้
พวกมันได้พบ
กับชั้นจิ
เด็ดขาด”

อูยอูยอูยอูย
~~~~!!



ให้พวกเรา  
ขยับได้แล้ว  
ไซรีเปล่า?

อ้าว “โฮมมีส์”!!!  
อย่าละสายตา  
จากพวกมัน  
เด็ดขาดเลยล่ะ!!



ลูฟี่คงไม่มีโอกาส  
หนีออกไปได้  
อย่างปลอดภัย  
ถ้าพวกเราสามคน  
ถูกจับ!!  
เธอต้องไป  
บอกให้เขารู้ว่า  
เกิดอะไรขึ้น!!

นามิ หนีไป!!  
พวกมัน  
มีจำนวน  
มากเกินไป!!

ซ็อบเปอร์!!

อีก!!



.....!!  
เข้าใจแล้ว!  
แล้วฉันจะรีบ  
กลับมา!!!

BUOOO  
OHHHHH  
HHH!!!

อ้อาาา!!

ฉันจะรังพวกมัน  
เพื่อถ่วงเวลาไว้ให้  
ได้มากที่สุด!!!  
“ริมเบิ้ล”  
!!

อีกฝ่ายเป็นกลุ่มของ  
หนึ่งใน“สี่จักรพรรดิ”!!  
ดูเหมือนพวกเรา  
จะเป็นฝ่ายที่ถูกรุก  
พวกมันเกินไป!!







ต้องสะสม  
“สัตว์หายาก”  
ทุกรูปแบบ  
เหมือนกัน  
อูยอูยอูย...

คน ๆ นั้นนะ...  
ไม่มีทางพอใจ  
กับแค่  
“ทุกเผ่าพันธุ์”  
หรอก...



แต่ไม่นึก  
เลยว่าแกจะ  
มีพลัง  
ถึงขนาดนี้!!

อูยอูย~  
ยอด  
ไปเลย!!

มามี  
จะต้อง  
ตีใจมาก  
แน่!!!

ฉันก็  
สนใจแก  
มาตั้งแต่ต้น  
แล้ว



แม่หนูน้อย  
~~~!!

ออกมา
ซะดี ๆ--

...แล้ว



แฮ็ก...
แฮ็ก...

!!!

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR



“ตรงนี้”!!

ฉันรีบไปช่วย
ซีอปเปอร์กับ
แครอทกันเถอะ!!
พวกนั้นอยู่ที่ไหน?!

เป็นแบบนี้
เองเหรอ!
ดีจริง ๆ ที่เจอ!

ฉัน
ตามทนาย
มาโดยตลอด
เลยนะ!

!?

เรื่องที่ฉัน
เล่าเมื่อกี้
เกิดขึ้นตรงนี้
---แต่ก็อย่างที่เห็น
ไม่มีร่องรอย
ของใครเลย!!



ตั้งแต่นั้นฉัน
ก็วิ่งฝ่าป่ามา...
อย่างไม่สนใจ
สิ่งรอบข้าง...

oooooooo



ถึงแบบนั้น
พวกต้นไม้ก็ยิ่ง
โจมตีต่อไป
โดยไม่ลังเล...!!

พวกมันคง
ไม่มีวันหยุด
จนกว่าจะ
ทำตามเป้าหมาย
ที่ถูกสั่งมาได้...

ชั้นเทรอ---
ก็คงตัดสินจาก
ภาพลักษณ์
ภายนอก
ไม่ได้ละนะ

เจ้า
เรนเดียร์นั้น
เองก็
แข็งแกร่ง
สุด ๆ...

*แก้ไขจาก“ทีอตแลนด์”เป็น“ทีอตเตแลนด์”

ที่“ทีอตเตแลนด์”
แห่งนี้
ทุก ๆ หกเดือน
ประชาชนต้อง

อืม

พวกมัน
ขยับได้ยังไง
เนี่ย!?

ฉันอึดพวกมัน
มากซะจน
พวกมันยอม
อยู่เฉย ๆ!

...จะว่าไป
ฉัน...

มอบ
“ดวงวิญญาณ”
ที่มีค่าเท่าหนึ่งเดือน
ให้กับประเทศ
เพื่อแลกเปลี่ยนกับ
ความปลอดภัย
และการคุ้มครอง

BA-
DUM

หลังจากที่วิ่ง
ฝ่ามาได้สักพัก
ก็ไม่มีใคร
ไล่ตามมา

MANGA
STREAM
DO NOT MIRROR

*โซล - soul ดวงวิญญาณ ๓ ๓

หลินหลิน
นะ...

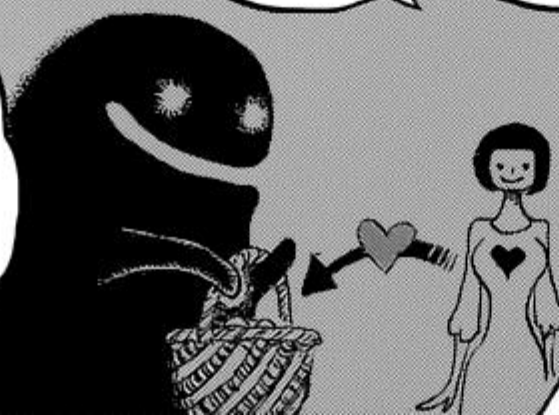
หมายความว่า
ไง!?

ซึ่ง“ใน 6 ปี
ก็จะเสียอายุขัย
1 ปีในชีวิต”

อ่า สรุปคือประชาชน
ต้องยอมมอบส่วนหนึ่ง
ของอายุขัยของ“ชีวิต”ให้,
---ทุกคนที่อาศัยอยู่ที่นี้
“เสียอายุขัย 2 เดือนในชีวิต
ทุก ๆ 1 ปี”

...ดวง-
วิญญาณ
?

เอ๋...
บิกมัมนี่เป็น
ผู้ใช้พลังที่กิน
“ผลโซลโซล”
เข้าไป



และไปรย
“ดวงวิญญาณมนุษย์”
พวกนั้น
ไปทั่วเกาะ

ด้วยพลังนั้น,
เค้าได้เอาเวลาบางส่วน
ในอายุขัยของ
ประชาชนออกมา

เค้าสามารถ
แลกเปลี่ยน
“ดวงวิญญาณ”
ของผู้คน
ได้ตามใจชอบ

พอทำแบบนั้น
ดวงวิญญาณก็จะไปเข้าถึง
หลายสิ่งและสิ่งเหล่านั้น
ก็จะ“ถูกทำให้เป็น
เหมือนมนุษย์”...!! อ๊ะ แต่
ดวงวิญญาณจะเข้าไปสิงใน
“ศพ”กับร่างกายของ
“คนอื่น”ไม่ได้...



คือ“ร่างแปลง”
ที่ถูกสร้างจากดวงวิญญาณ
ของหลินหลิน...ไม่สิ---
“บิกัมม”...!!

ส่วนพวกที่
ได้รับหน้าที่
รวบรวมและ
ไปรยดวง-
วิญญาณ

นี่คือ
ตัวตนจริง
ของ“ทีออตโตะ
แลนด์”...

*Homies

พวกมัน
ถูกเรียกว่า
“โฮมมีส์”

และ
เจ้าพวกนี้คือ
หนึ่งในพวกที่
ดวงวิญญาณ
ได้เข้าไปสิง

อ่า ถูกต้อง
พวกสัตว์ที่มีดวง-
วิญญาณเข้าไปสิง
ก็จะถูกทำให้เป็น
เหมือนมนุษย์

เจ้ากระต่ายที่
เหมือนมนุษย์
นั้นด้วย

เพราะ
แบบนั้น
เลยมีกระเซ่
ที่พูดได้?

เป็นเพราะ
แบบนั้น
เองเหรอ
...!!

...เมืองซ็อกโก้
ที่พวกเรา
ไปมาก่อนหน้านี้
เองก็มีสิ่งมีชีวิต
ที่ไม่น่าจะมีชีวิต
อยู่เต็มไปหมด

พลัง
อะไรกันเนี่ย
!!!



ก็ฉัน
ไม่อยากจะ
ไปเกี่ยวข้องกับ
ตัวนี้นะ!!

ไม่บอกให้
เร็วกว่านี้ล่ะ!!
นายเห็น
มาโดยตลอด
ตั้งแต่เมื่อกี้...



พวกนั้นที่ถูก
ทำให้แปลงร่าง
ด้วยพลัง
ของบรูเล่

นั่นเป็น
เพราะ
เรื่องอื่นนะ

ชั้นเจ้าพวกนี้
ก็ด้วยเทร่อ!?

ที่จริงเป็น
แค่สัตว์



.....
.....



บอกมา!!
ถ้าอยากได้น้ำผลไม้
ล่ะก็!!

ทำไม แล้ว
นายเป็นใคร
กันแน่เนี่ย!!!

.....
.....



ถ้าไม่อยากจะ
เกี่ยวข้องกับตัวจริง ๆ
ชั้นทำไมถึงฝังตัวเอง
ไว้ตรงนี้ล่ะ!?



แต่พอลูกสาว
สองคนคลอด
เค้าก็ทิ้งฉันทันที---

.....

ส่วนเหตุผลที่
ทุกคนไม่โจมตีฉัน...
ก็เพราะฉันไม่มีค่าพอ
ที่จะให้มาสนใจ
---...!!



ฉันเคยเป็น
สามีของหลินหลิน
หรือที่รู้จักกันในชื่อ
โจรสลัด“บิกมัม”

เอ๊~~~~~
~~~~~!!?

เมื่อนานมาแล้ว...!!  
นานแบบมาก ๆ...

นี่กว่าเป็นเผ่าคนยักษ์ซะอีก  
-----!!!



เห็นว่าเค้า  
แต่งงานแล้ว,  
ฉันเลยอยาก  
“แสดงความยินดี”  
กับเค้า!!

เดี๋ยวง  
แคริกเกอร์!  
อย่างน้อยให้ฉัน  
ได้พบจีฟอน  
เป็นครั้งสุดท้าย  
ทีเถอะ!

ให้ฉันได้คุย  
กับหลินหลิน  
อีกสักครั้ง!!!



ฉันได้ยินมาแล้ว  
ด้วยว่า“ลอล่า”  
ออกไปจากบ้าน...!!  
พวกเค้าเป็นครอบครัว  
ที่มีค่าที่สุดของฉัน!!

!!

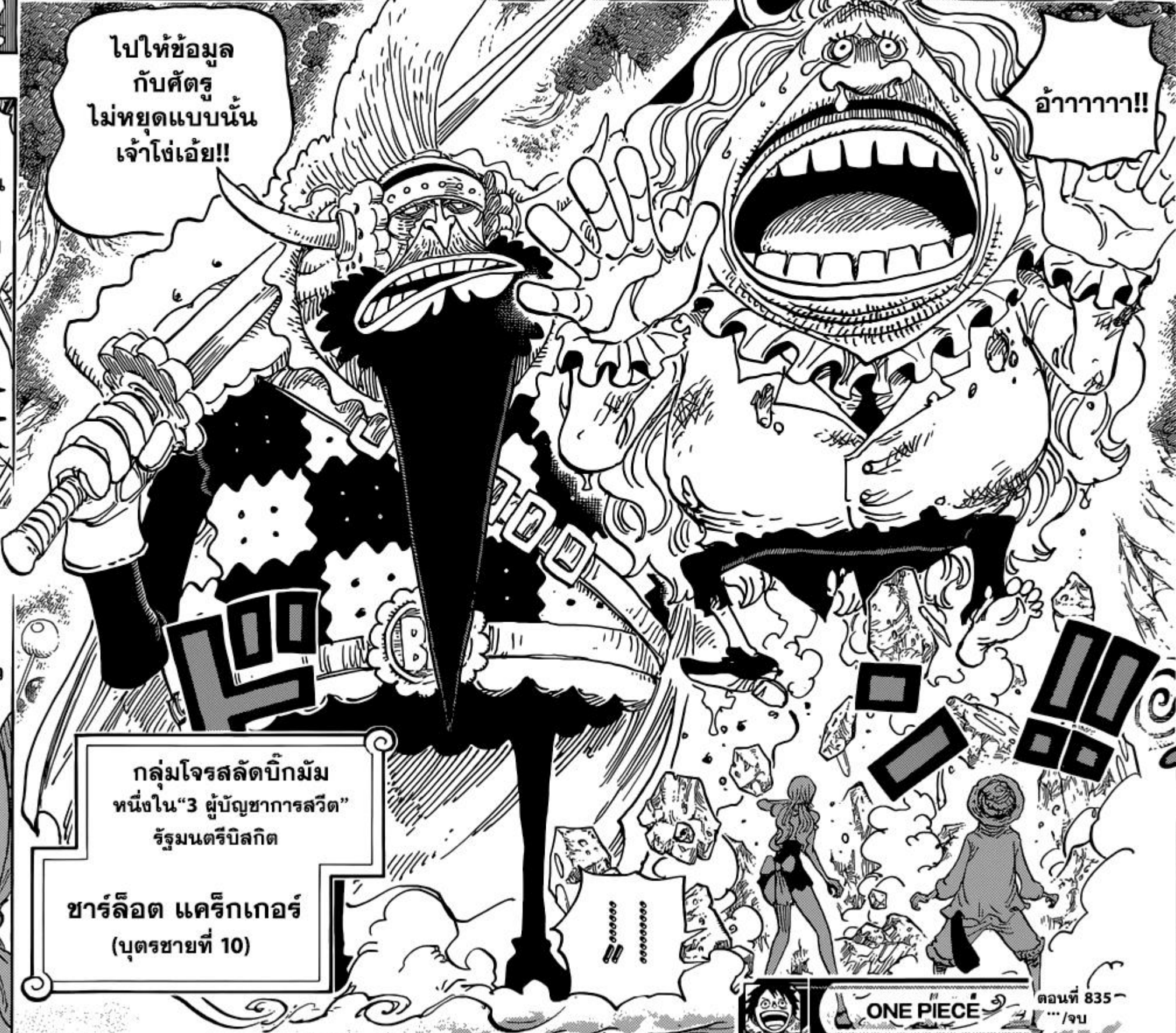
อย่าบอก  
นะว่า  
ชื่อมันคือ  
...!!!

ลอล่า!?

ไปให้ข้อมูล  
กับศัตรู  
ไม่หยุดแบบนั้น  
เจ้าเง้อเอ๊ย!!

นี่แกเสียด  
ไปแล้วรีใจ

อ่าาาา!!



กลุ่มโจรสลัดบิกมัม  
หนึ่งใน“3 ผู้บัญชาการสวิต”  
รัฐมนตรีบิลกิต

ชาร์ลลอต แคริกเกอร์  
(บุตรชายที่ 10)

เฮ้ย

加ッ!!

อ่า!!

โอ้ยโอ้ย  
โอ้ยโอ้ย

เอ๋~~~~!!?

อ๊ะ!!?

# ワンピース ONE PIECE

ตอนที่ 836 "ปีเปิ้ลการ์ดที่ล่อลำให้"



จากดาตฟ้าเรือของโลก ภาคชายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี

Vol.23 "อาโอติยิบนเกาะ"

尾田栄一郎



เค้าอยากมีอิสระ  
ที่จะได้เลือกคนรัก  
และออกทะเลไป

พี่สาวที่รัก  
ของฉัน...

ในการ  
เดินทาง  
เพื่อตามหา  
เจ้าบ่าว!!



นายมี  
ลูกสาวชื่อว่า  
"ลอล่า"...?

และเค้า  
ออกไปจาก  
บ้าน...?



ฉันแค่ออยาก  
เจอพวกลูกสาว  
ของฉัน!!!

แคร์ริกเกอร์คอง!!  
ปล่อยที่เดอะ!!

ลอล่า...  
จิปพอน...!!



นี่เป็น  
บีบีการ์ด  
ของมาม่า,  
ฉันให้

มาม่าของฉัน  
เป็นโจรสลัดนะ  
...!!

"ลอล่า"...?





เก็บมันไว้ให้ดีละ! ภายหลังมันจะต้องช่วยได้มากแน่!

ยอดเยี่ยมนะ! มาม้าของกัปตันลอล่า เป็นโจรสลัดที่สุดยอดสุด ๆ!

นามิโซ, เธอกับฉันเป็นพี่น้องร่วมสาบานกันอย่างเป็นทางการแล้ว

oooooooooooo



ฉันเกิดที่โลกใหม่!

...ก็แสดงว่าคนๆนี้เป็น.....!!



คือ“บิกมัม”!!?

มาม้าของลอล่า...

อย่าบอกนะว่า...!!

อ้อ?



!?

เอ๋!?

คุณพ่อของลอล่า!?



อะ!



RUUU

!!!



TSU  
!!

ทื่อ?



TSURU

TSURU  
!!!



พวกมันกำลัง  
พุ่งมาที่เรา!!



เจ้ากระต่าย  
กับเจ้านก-  
กระเรียน!!



มาอีกแล้ว  
เทรอ



หยุดนะ  
เรนดอล์ฟ  
...!!!



อ่าาาา

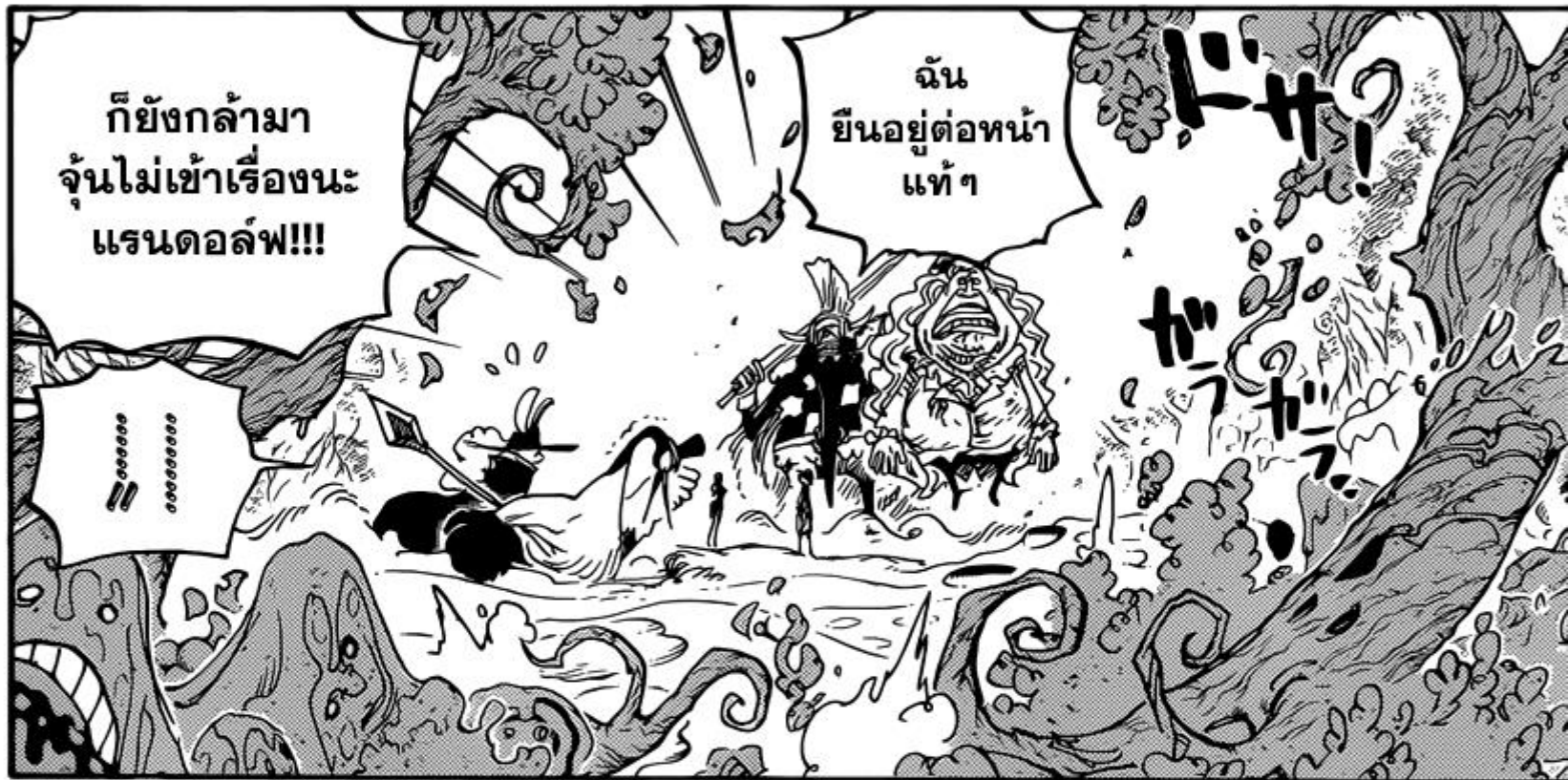


ฮาจิ!? ...ไม่ใช่

พวกมัน  
หมดสติไป...  
แต่เพราะ  
ความกลัว!?



!!?





คงจะยอมให้  
พูดแบบนั้น  
ไม่ได้!!!  
พี่ชาย!!



เพราะ  
บรูเล่  
คงจะตั้งมือ  
กับแก...

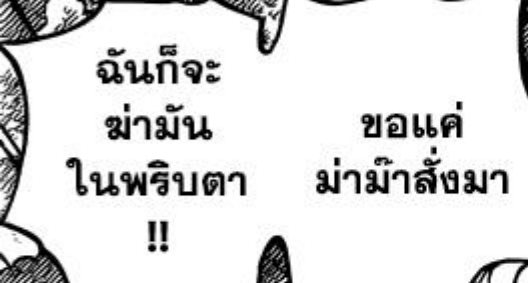
มามีมาเป็น  
ผู้หญิงที่มักจะ  
เป็นฝ่าย  
ลงมือก่อน  
...!!!



เสีย  
มารยาท  
ซะจริง  
เลยนะ!!!

มามีเลยส่ง  
ฉันมาด้วย

“หมวกฟางลูฟี่”  
คือชายที่จัดการ  
โดฟลามิงโก้  
ลงได้!



ฉันก็จะ  
ข้ามัน  
ในพริบตา  
!!

ขอแค่  
มามีสั่งมา

ไช้จู้! ไช้จู้!



เห็นด้วยจู้!!!



สุดยอด!!  
ต้นไม้สัตว์-  
ประหลาด!!!

อะ!!  
ผู้หญิงคนนั้น  
นี่นา...!!!



ช่วงบ่าย  
ของวันพรุ่งนี้  
พี่น้องของ  
ตระกูลวินสไมค์  
ทั้งหมด...

เออ  
แบบนี้ก็ดีอยู่...  
แต่พวกเราไม่มี  
เวลาเล่นเกม  
ของพวกเขา

จะมาที่  
ปราสาทโฮลเด็ก



มีชีวิตรอดออกไปจาก  
“ป่าแห่งการล่อลวง”  
ของทีมเราไปได้จู่!!!

จนถึงวันนี้  
ไม่เคยมีใคร  
สักคนที่พวกเรา  
เพิ่งเลี้ยง...

มาสเตอร์ของป่าแห่งการล่อลวง  
คิงบาม



เป็นช่วงเวลา  
ที่มามี  
รอมานาน

...เพราะ  
มันจะหมายถึงการ  
ได้รับกองกำลังทหาร  
รวมถึงแผนวิจัยของ  
“เจลม่า 66”

การรวมเข้ากับ  
ตระกูลวินสไมค์  
...



โอ้วว!!  
กลับเป็น  
สัตว์แล้ว!!!

MRR  
ROOO  
OWW!!

BARK  
BARK  
!!!

HOOT  
HOOT  
!!!



รู้แล้วละน่า!!!



อะ!!! ลูฟี่!!!

ฉันไม่ใช่  
กิ้งม้ายะ!!  
ดูนี่ให้ดีสิ  
หมวกฟาง  
!!

...แล้วกิ้งม้ายันนั้น  
พูดได้ยังไง!?

ลูฟี่!! นามิ!!  
ช่วยพวกเรา  
ด้วย...!!!

げん!!



อุยยยย  
อุยยยย  
อุยยย!!!

เจ้านี่ใช่  
พลังระจกได้!!  
ระวังตัวด้วยนะ  
!!

พวกเรา  
ถูกเอาใส่  
ไว้ใน  
"โลกกระจก"  
!!

เป็นยังไง  
พีแคร์เกอร์?



ไปอยู่ในนั้น  
ได้ยังไง!?

เอ๋!?  
เกิดอะไร  
ขึ้นเนี่ย  
พวกนาย!?



ลูฟี่!  
รอดเดี่ยว  
นะ!!

อ้อ?



ไม่ต้องห่วง!!  
ที่แตก  
เป็นเสี่ยงๆ  
ไม่ใช่  
พวกเรา!

โฮ้ย  
ซ็อบเปอร์!  
แครอท!!



อ้าาา!!!

ปัง!!

ฉันจัดการ  
พวกมัน  
ไปเรียบร้อยแล้ว!!!









หึหึหึหึหึหึ!!!

แต่  
ไม่แน่ใจว่า  
คนๆนั้น  
ใช่บิกมัม  
รีเปล่า...

นี่เป็น  
บีเบิลการ์ด  
ของมาม่าของ  
เพื่อนของฉัน  
“ลอล่า”

อะไรนะ  
!?

ขอโทษด้วย บรูเล่...!!  
พวกเราโฮมมีส์  
ทำอะไรเด็กคนนั้น  
ไม่ได้จ้ะ!!!

ห่า!?

แกกัด้วย  
คิงบาม,  
เป็นอะไรไป!?

เป็นอะไร  
ของพวกแก  
!?

เกิดอะไร  
ขึ้นเนี่ย!?

พวกเราล้มผลถึงได้...  
ดวงวิญญาณที่ทรงพลัง  
ของมาม่านะจ้ะ...!!!!

เอ๋?

ลูฟี่ ไม่ได้นะ!!  
จะสู้เต็มกำลังไม่ได้!!  
นั่นไม่ใช่จุดมุ่งหมาย  
ของพวกเขา!!

รีบออกไป  
จากบ้าน  
แล้วไป  
ตามหา  
ซันจิกุง...

ไม่ยอมให้  
ไปขัดขวาง  
“งานเลี้ยงน้ำชา”  
ของมามา  
เด็ดขาด!!!

อย่าฝันว่า  
จะชนะได้เลย  
!!



นาย!!

อ่าาาา!!!

ลูฟี่?!

ฉันต่อสู้อย่าง  
เต็มกำลังเสมอ

การปะทะ  
ที่หนัก  
ไม่ได้?  
กับลูกน้อง  
ของหนึ่งใน  
“สี่จักรพรรดิ”  
!!!

เพราะฉันไม่รู้  
วิธีการต่อสู้  
แบบนี้แล้ว!!!

“กลุ่มโจรสลัดบิ๊กมัม”  
หนึ่งในสามผู้บัญชาการสวิต  
“หนึ่งพันแขน”

**CRACKER**  
“แคร์ริกเกอร์”

ค่าหัว  
860 ล้านเบรี

ตอนที่ 836  
.../จบ

ONE PIECE



ค...  
แคร์ริก-  
เกอร์คุง  
!!



เคาะ  
หนึ่งครั้ง  
และแยก  
เป็นสอง



เคาะ  
อีกครั้ง  
และ  
กลายเป็น  
สาม



โธ่เว้ย  
...!!

# ワンピース ONE PIECE

ตอนที่ 837 “ลูฟี่ VS ผู้บัญชาการอเมริกันเกอร์”



จากตาดฟ้าเรือของโลก ภาคชายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี  
Vol.24 “ภายในซากปรักหักพังของเกาะบางแห่ง: กลุ่มโจรสลัดผมแดง”

尾田栄一郎

เป็น  
ดาบพิเศษ  
ที่ไม่เป็นสอง  
รองใคร!!

มีดาบชื่อว่า  
“เพรตเซล”!!

ฉันคือ  
อัศวินบิลกิต  
แคร์ริกเกอร์!!

เดี๋ยวฉันจะทำ  
การชำระล้างบาป  
แห่ง“โลกใหม่”  
ให้กับแกเอง!!

แม้แต่ดาบ  
ที่ไม่เป็นสอง  
รองใครนั้นก็  
เพิ่มจำนวนขึ้น!!

มีแขน  
เพิ่มขึ้นมา  
ได้ยังไง  
นะ!?

ไม่เอาหรอก!!!

嗚呼!

ตอนนี้ถอยกัน  
ก่อนเถอะ ลูฟี่!!  
เจ้านี่คงเป็น  
หนึ่งในผู้บริหาร!!!



โห้ว!!!

เกียร์“3”  
!!!



พวกแก  
หนีไปไหน  
ไม่ได้ทั้งนั้น  
!!



“หมัด  
ยางยืด”  
!!!



(ปืนข้าง)  
“เอเลเฟนต์  
กัน”!!!







“เฟรตเซล”  
!!!



“โรล”!!!



อ้อก!!



!!!

ไม่น้าา!!

อ้ากกก!!





อูยอูยอูย!!  
จะรีบไปไหน  
แม่หนู!!  
หัตระวังฉัน  
ไว้ดีกว่านะ!

ลูพี!!!  
หนีเร็ว!!!

...ฉัน  
ด้วยจุ!

!!

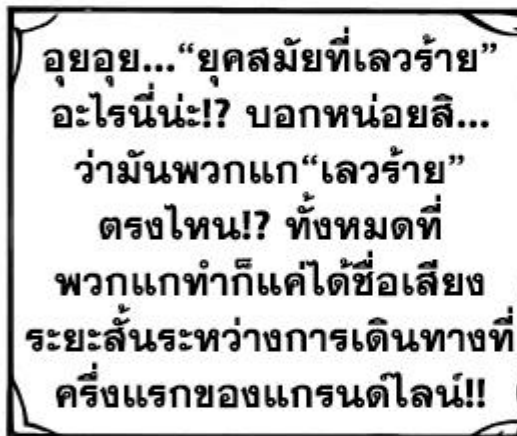
\*“จุ”แปลว่าต้นไม้



ดูเหมือน  
พวกเขาจะ  
เป็นฝ่ายที่  
ตูดถูกพวกมัน  
มากเกินไป!!

อีกฝ่ายเป็น  
กลุ่มของหนึ่งใน  
“ลี้จักรพรรดิ”  
!!

แม่แต่ลูพี  
ก็ยิ่งถูกข่มด้วย  
พลังโดย  
หนึ่งในลูกน้อง  
!!



อูยอูย...“ยุคสมัยที่เลวร้าย”  
อะไรวะเนี่ย!? บอกหน่อยสิ...  
ว่ามันพวกแก“เลวร้าย”  
ตรงไหน!? ทั้งหมดที่  
พวกแกทำก็แค่ได้ชื่อเสียง  
ระยะสั้นระหว่างการเดินทางที่  
ครั้งแรกของแกรนด์ไลน์!!

ฉันรู้ว่า  
แกกำลัง  
รู้สึกยังไง...  
กลัว  
ไซรีเปลล่า!?



“กัปตันคิด”!!  
“อาปู เสี่ยงคำราม  
แห่งท้องทะเล”!!  
“แก๊งค์เบจ”!!  
“อูรูจ นักบวชคลั่ง”!!

จะว่าไป...ในช่วง  
2 ปีมานี้ได้มีคนที่อยู่  
ยุคสมัยเดียวกับพวกแก  
ที่ไซครายและเตร็ดเตร่  
เข้ามาในอาณาเขต  
ของมามา!!!



บอกไม่ได้เลยว่าชีวิตนี้  
ฉันเห็นโจรสลัดมานาน  
แค่ไหนแล้วที่ไม่ว่ากัปตัน  
ของพวกเขาจะได้เป็น  
“ราชาโจรสลัด”คนต่อไป

แล้วพวกมันก็จะ  
เจอทางตันและสิ้นหวัง  
อย่างรวดเร็วเหมือน  
อย่างพวกแก!!

พวกมันคนอื่น ๆ  
ต่างก็ถูก“พาดัว”  
ออกไปจาก  
อาณาเขตของเรา  
อย่างรวดเร็วจน  
ไม่ได้เห็นมามี  
เลยด้วยซ้ำ!!



นอกเหนือจากเบจ  
ที่รู้ตัวอย่างรวดเร็วว่า  
มันอ่อนแอกว่าและ  
เข้าใจทันทีว่าการได้เป็น  
หนึ่งในลูกน้องของเรา  
เป็นตัวเลือกที่ดีที่สุด...

แต่มันก็มาได้แค่นั้น  
ที่มันทำได้ก็แค่  
ทำให้มามีส่ง  
พีแควิกเกอร์  
ไปสั่งสอน!!

ไม่มีใครหนีออก  
จากบ้านไปได้...  
ศพของมันก็น่าจะ  
ยังอยู่แถว ๆ นี้!!



ก่อนเหตุการณ์นั้น  
มีผู้บัญชาการ 4 คน  
แต่ตอนนี้มีแค่ 3!!

คนเดียวที่  
พอต่อสู้ได้คือ  
อูรูจ นักบวชคลั่ง  
!!

ไอ้เด็กเวอร์นั้น  
จัดการหนึ่งใน  
ผู้บัญชาการ  
ของเราลงได้!

จะเอาตัว  
พรรคพวกคืน  
!?



มันเป็น  
ความฝัน  
ที่ยิ่งกว่า  
ความฝัน  
ซะอีก!!!

พวกแก  
ไม่มีโอกาส  
ได้แต่ต้อง  
มามี  
แม่แต่ปลายนิ้ว  
!!

คิดจะสู้กับ  
“สี่จักรพรรดิ”!?  
ฝันไปเถอะ!!

!!?

ฟังให้ดีล่ะ...  
ที่ที่แกยืนอยู่นี้...  
เป็นที่ที่ความฝัน  
ทั้งหมดพังทลายลง  
ในโลกใหม่!!!

แทรกซึมเข้า  
งานเลี้ยงน้ำชา!?  
หยุดงาน  
แต่งงาน!?





และ  
พวกแกทุกคน  
จะตายโดยที่  
ไม่รู้ด้วยซ้ำว่า  
มามีหน้าตา  
เป็นยังไง!!!

พวกแกผนึก  
ชะตาของตัวเอง  
...ในตอนที่ยอม  
เหยียบเข้ามา  
ในป่านี้...

อ้อา!!!



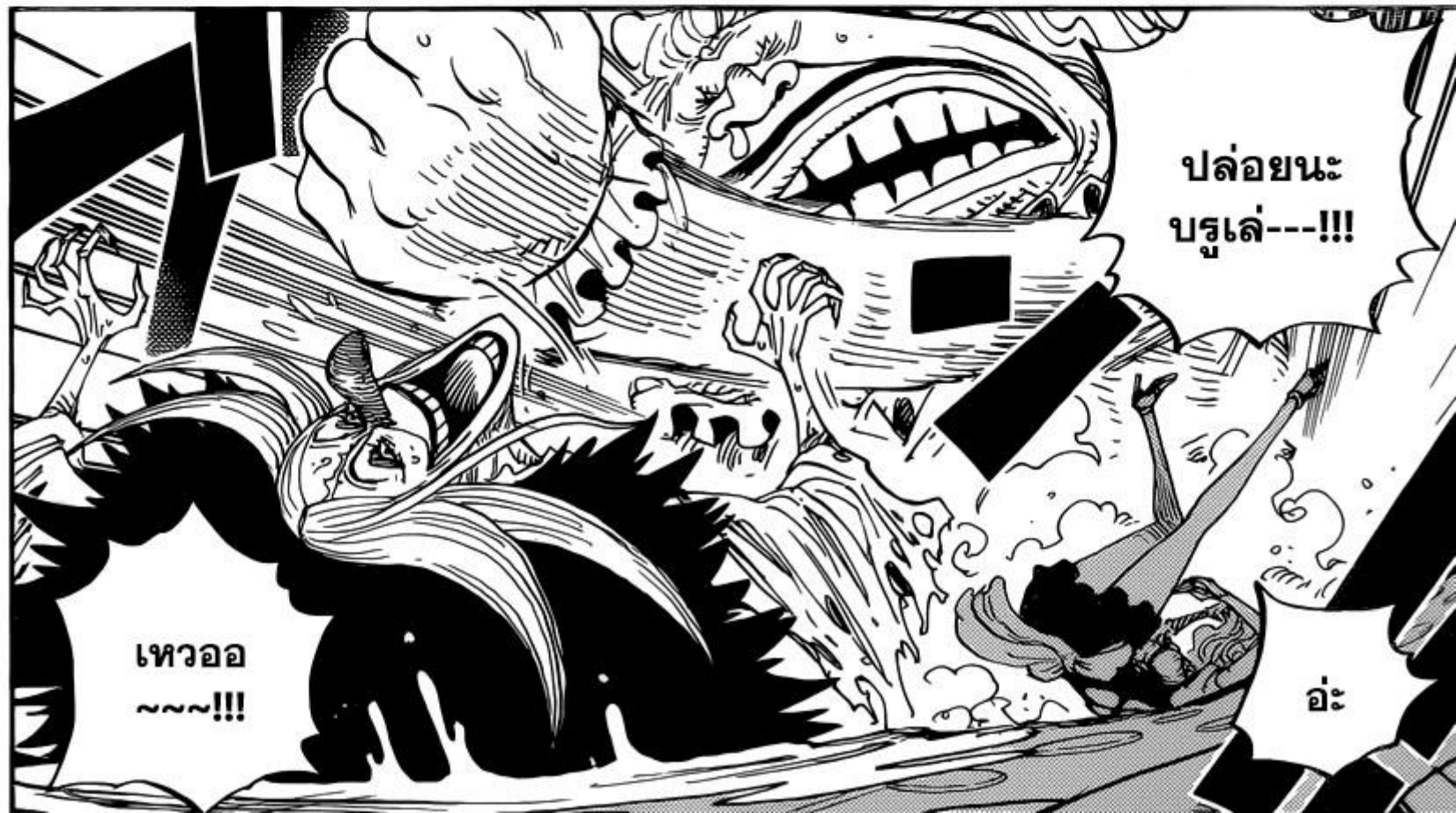
ปอนด์จิ้ง  
!!



เดี๋ยวฉัน  
จะค่อยๆ  
ฉีกแก  
เป็นชิ้นๆ  
ที่อีกด้านหนึ่ง  
!!

ไม่นะ!!

อ้อ แม่หนู...  
มาเข้าร่วม  
"โลกกระจุก"  
กับพรรคพวก  
ของแก!



เหวออ  
~~~!!!

ปล่อยนะ
บรูเล่---!!!

อ๊ะ



พ่อบุญธรรม
ปอนด์...
ไมลี ปอนด์!!

นี่ถือเป็น
“การกบฏ”
ต่อมาม้า
!!!



ขอบคุณ
นะ!!

ササ!!!



ゴーン
ゴーン!!



“อันเดอร์
โบลต์”



หมด
หนทาง
แล้ว....!!

จบสิ้น
แล้วนะ
!?



!!?

กริดดดด
ดดดดดด
!!!

“เทมโป”!!



อุย อุย



ที่จริงก็ไม่มีอะไร
เปลี่ยนหรอก...
ภรรยาเก่าของฉัน
ออกคำสั่งกับ
ลูกน้องแล้ว...

ขอโทษนะ...
ฉันทำให้นาย
มาเกี่ยวข้อง
ไปด้วย!

เค้าโผล่มา
ได้ทุกที่
ที่มีกระจก
...!!

บรูเล่จะต้อง
โผล่มา
อีกแน่...

ว่าสามารถ
ฆ่าฉันได้
ตามใจชอบ



ขอใช้มัน
อย่างเต็มที่
เลยแล้วกันนะ
ลอล่า!!

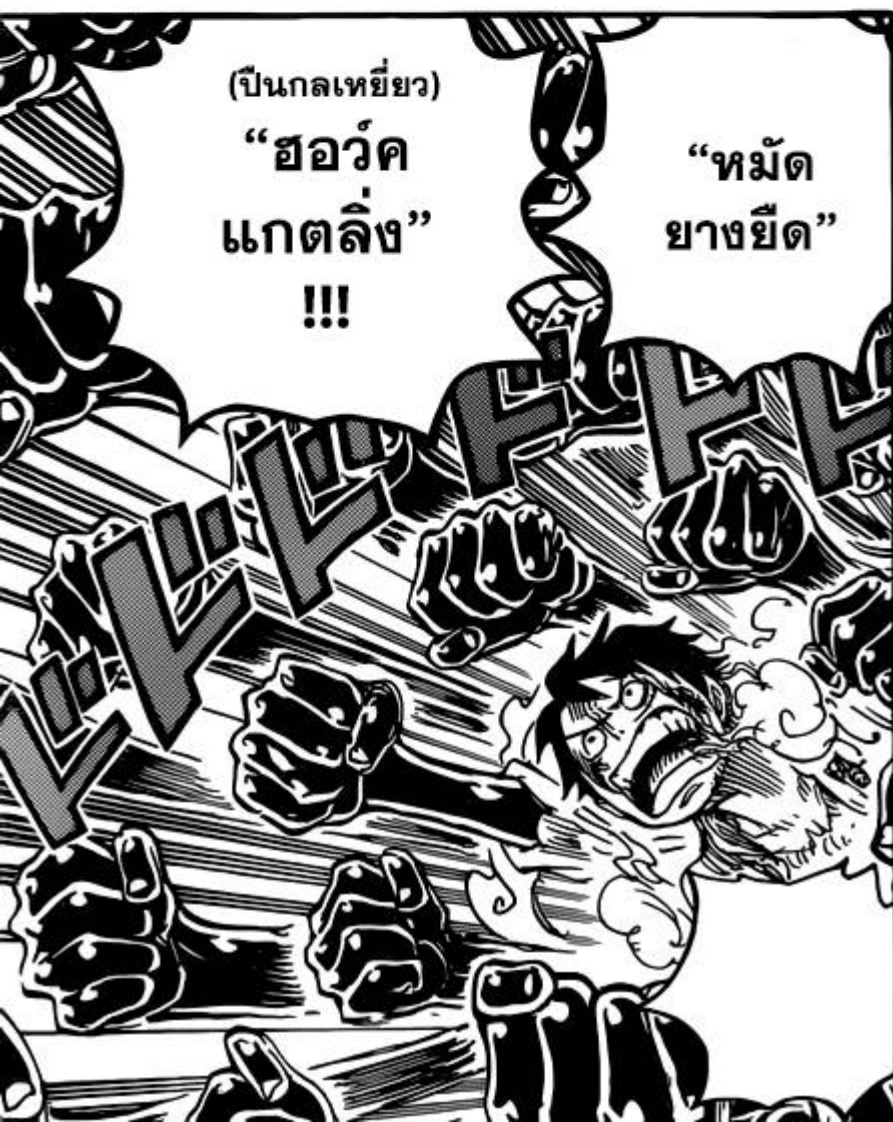
และการที่พวกในป่า
เกรงกลัวทันทีที่ได้เห็น
“บีเบิลการ์ด”นี้
คือหลักฐานชั้นยอด!!



อ้อ!!
ไม่ผิดแน่!!

แสดงว่า
มามีมาของ
ลอล่าคือ
บิกมัม!!

เธอ...!!
เป็นเพื่อนกับ
ลอล่าจริงๆ
นะเหรอ?







เขาจะแต่งงานกับ ภรรยาที่สมบูรณ์แบบ ...และมีชีวิตที่ ไร้ปัญหา...

อยู่ที่นี้กับ พวกเรา!!



ต้นตอขอเขา เกี่ยวข้องกับ อาณาเขตที่ คนธรรมดา อย่างแก ไม่มีหวังที่จะ เตะต้องได้!!

ฟังนะ ถ้าพวกแก คิดว่าวินสโมค ชันจิ เป็นเพื่อนจริงๆ จั๊นก็ปล่อยเขาไป ดีกว่า, เขาเป็น องคค์ชายตัวจริง จากประเทศที่ ทรงพลัง...



ถึงแม้ว่าจะเกิดปาฏิหาริย์ ทำให้แกไปถึงเขาได้อีกครั้ง องคค์ชายตัวจริงคนนั้น ก็คงจะพูดกับอดีตกับต้น ที่นำร่ำคาญของเขาว่า...



อีก...

แกอยาก“เอาตัว เขากลับไป”... จะเห็นแกตัว ไปถึงไหน!? กลั้มาทำลาย ความสุขของ ชายที่แกเรียกว่า “เพื่อน”จันเระะ ...!?



ฮ่าฮ่า!!

...อึบ!!



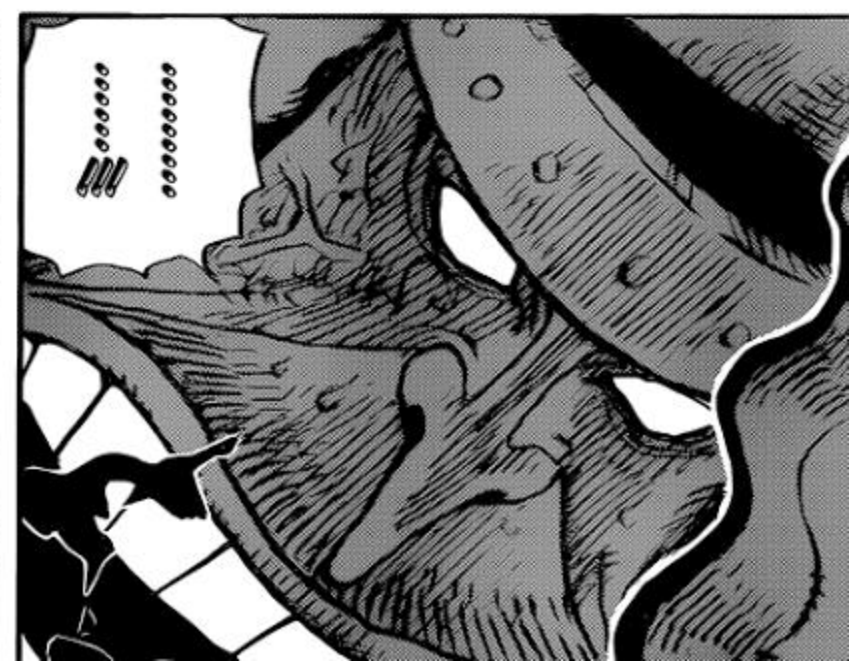
“หมัด ยางยืด” !!!

!?

.....!?



“ออกไปซะ!! ไ้โจรสลัดชั้นต่ำ!!!”



ワンピース ONE PIECE

ตอนที่ 838 “ลูกพี่ช็อบ”



จากดาตฟ้าเรือของโลก ภาคขายที่มีค่าหัว 500 ล้านเบรี
ตอนสุดท้าย “งานแต่งงานที่จัดภายในซากปรักพังของเกาะบางแห่ง”

尾田栄一郎



ความโกรธ
ของเกียร์
4 (โพธิ์)
!!
ระเบิดออก
อย่างรุนแรง
!!



唔呢



จะไปหาซันจิ!!!



ฉันทันจิ!!

ฉันทันจิ!!

แยก



“หมัดยางยืด”
!!



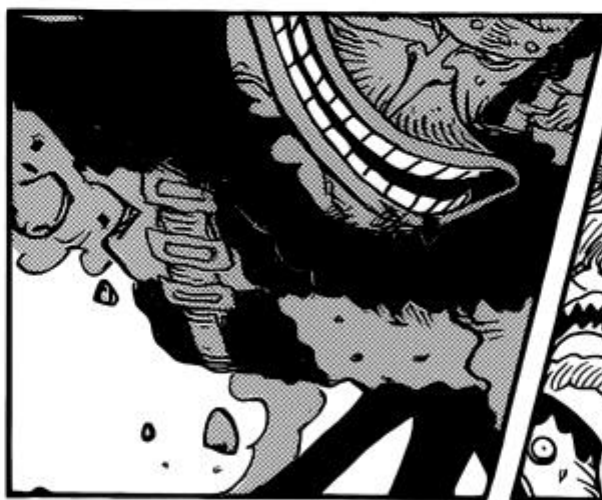
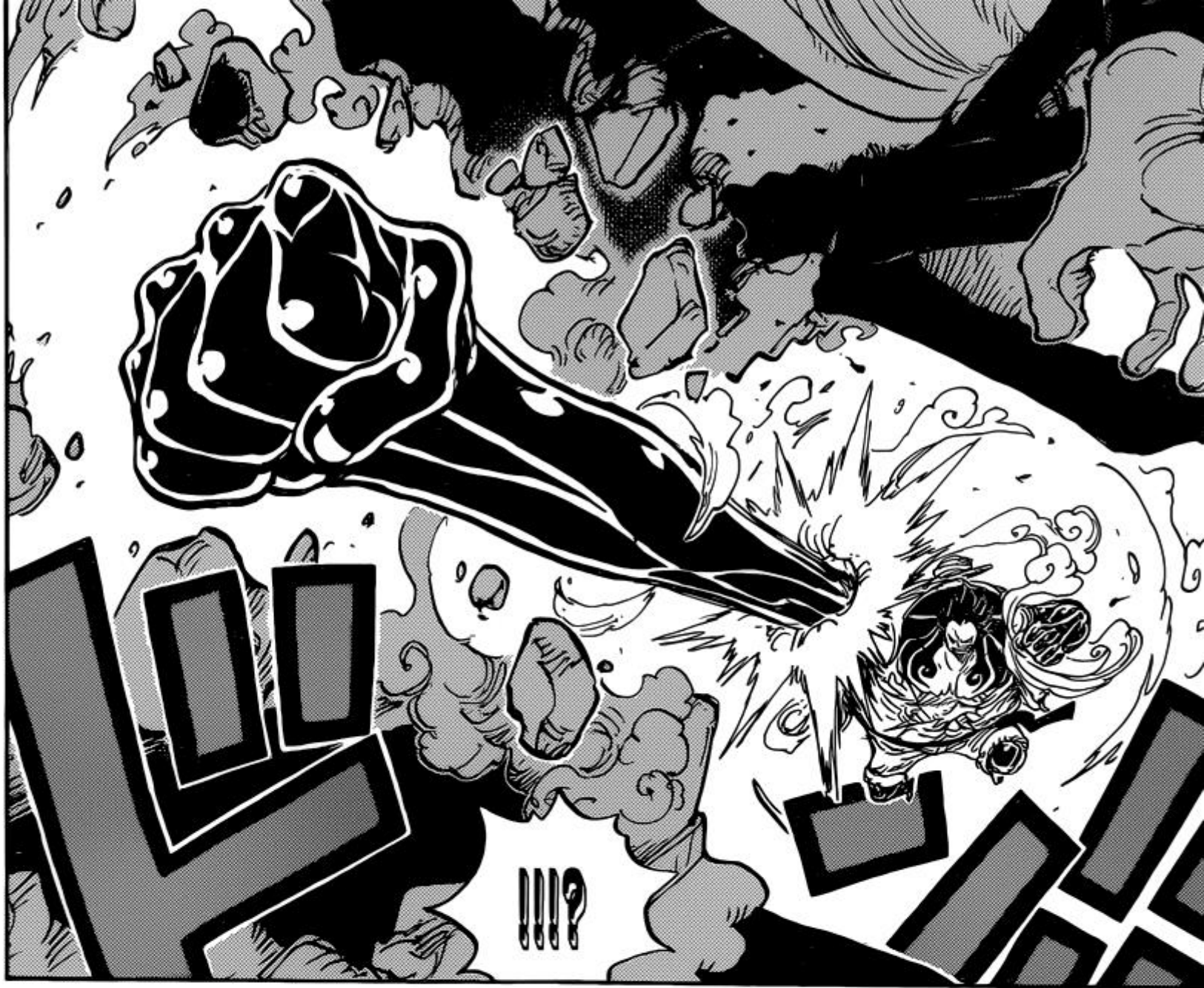
“โธล”...

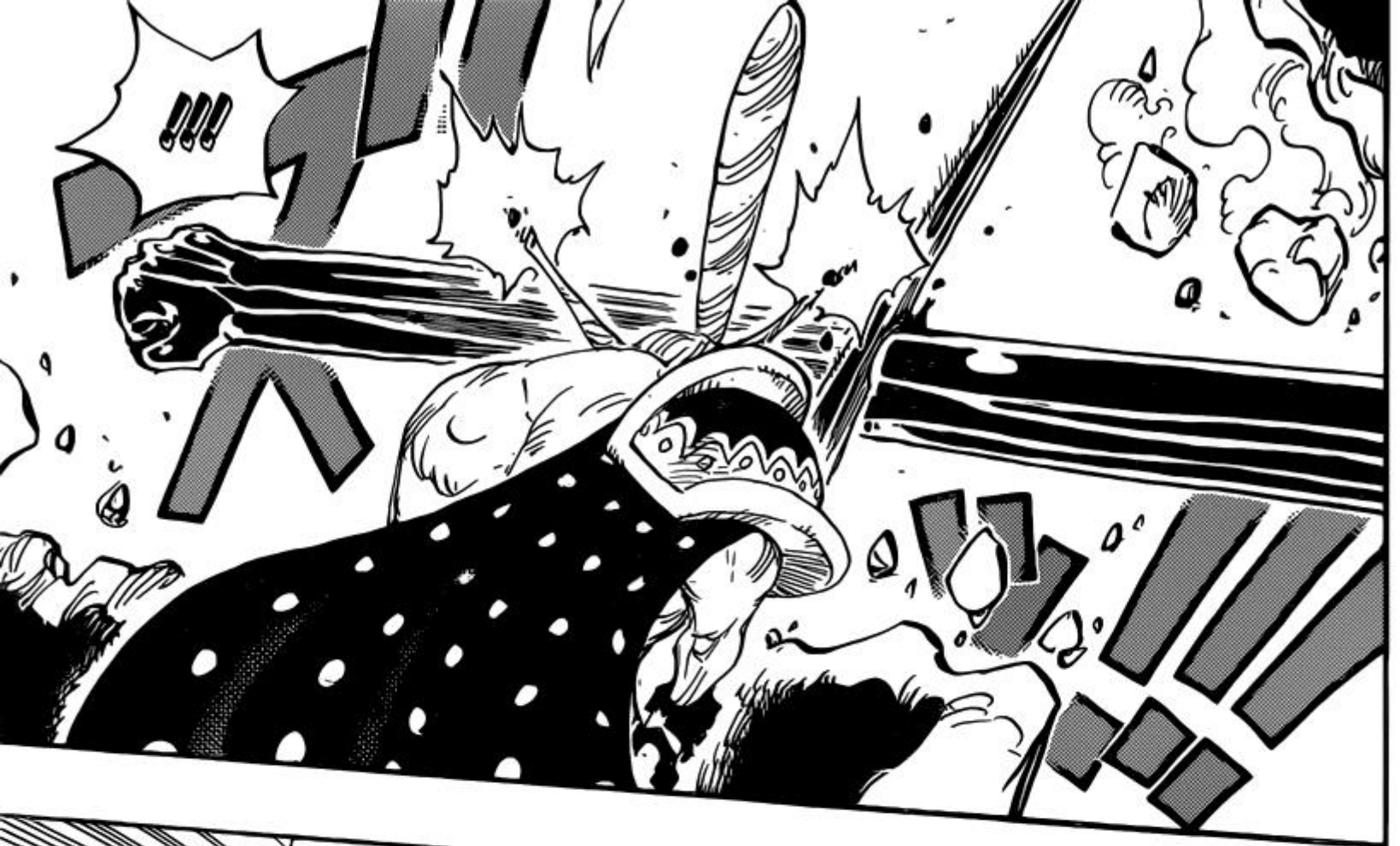
ท่าน
แคร็กเกอร์
!!



“เพรตเซล”
!!!

(ปีนราชาวานร)
“คองกัน”
!!!







.....

...หึหึ!!

CRACKER
“ท닝พันแซน” แคร็กเกอร์

“เกราะ”
ของฉันทันะ
!!!

ทำลงไป
จนได้นะ...
กับ



เคี้ยวซ่า
ซ่าซ่า...

บอกไป
ตั้งแต่ต้น
แล้วนี่

ใครนะระะ?
“ท닝พันแซน
แคร็กเกอร์”
ใจเล่า



油路
油路



ฉันเป็น
“มนุษย์บิสกิต”
ที่กิน“ผลบิสกิต”
เข้าไป

นั่นก็แค่
แยมปรุงพิเศษ
ที่ฉันทำขึ้น...

เพราะตัวนี้
เป็นตัวโปรด
ของฉันเลย...

เพราะ!?
โกหกนะ!!
มีเลือดนี่นา!!

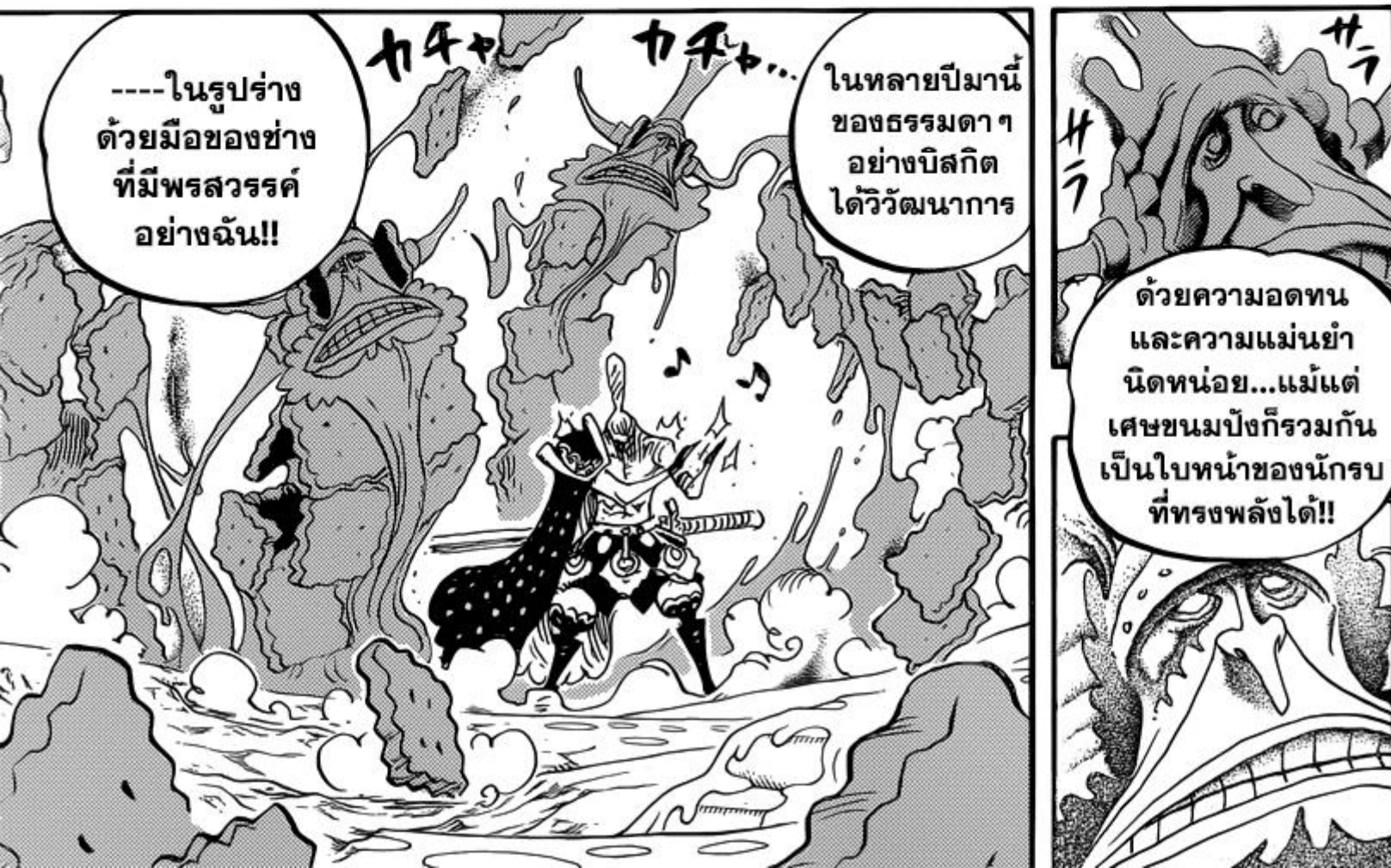


ฉันก็แค่เอา
เศษขนมปัง
มารวม ๆ กัน

อย่าง
เพราะ
ภายนอก

โห่ โห่!

ฉันสามารถ
สร้างบิสกิต
ได้นับไม่ถ้วน
และควบคุม
ได้ตามใจชอบ
!!



----ในรูปร่าง
ด้วยมือของช่าง
ที่มีพรสวรรค์
อย่างฉัน!!

ในหลายปีมานี้
ของธรรมดา ๆ
อย่างบิสกิต
ได้วิวัฒนาการ

ด้วยความอดทน
และความแม่นยำ
นิดหน่อย...แม้แต่
เศษขนมปังก็รวมกัน
เป็นใบหน้าของนักรบ
ที่ทรงพลังได้!!



แฮก...
แฮก...



ทีนี้เข้าใจถึงเหตุผล
ที่แกจะไม่มีทางได้เจอ
วินสไมค ชันจิแล้วรึยัง
?



แล้ว
จะรีบ
กลับ
มา



ต้องได้เจอเซ่!!!



เพราะแบบนั้น
ฉันถึงได้ควบคุม
“เกราะ”!!
ให้มาต่อสู้อ!

เป็นเพียง
“ทหารบิสกิต”
ที่ฉันสร้างขึ้นมาได้
นับไม่ถ้วน
โดยแค่ขยับนิ้ว!!!

คนที่แก
พยายามดิ้นรน
จัดการให้ได้
เมื่อกี้นะ

นั่นแหละคือ
พลังและความงาม
ของบิสกิตของฉัน...
แค่เรียกว่าไรซ์ดีดจำกัด
ยังน้อยไป!!

“ถ้า
ถูกทำลายไป
ก็แค่สร้าง
ขึ้นมาใหม่”
และควบคุม
พวกมัน



มีเพียงไม่กี่คน
ที่ทำให้ฉัน
ต้องเปิดเผยตัวตนจริง
ออกมาแบบนี้ได้...!!



แม้แต่ใบประกาศจับ
ที่รัฐบาลเผยแพร่ออกไป



ก็ยังไม่ใช่ฉัน
แต่เป็น“เกราะ”
!!



พอดีฉันเกลียด
ความเจ็บปวด
นะเนะ...เกลียด
การถูกฉีดยา
ด้วยเข็มที่สุด
เลยด้วย!!



(ราชวานร)
“คอง”

“หมัด
ยางยืด”
~~~!!!



คือ  
“การเติบโต”  
ที่แท้จริง  
!!

การที่ได้  
เรียนรู้ว่า  
มักจะมีคนที่  
ไม่ว่าจะทำยังไง  
ก็ไม่สามารถ  
ชนะได้อยู่นะ

ไอ้หนู!!

\*ออร์แกน หรือ ออร์แกนกัน (Organ gun) เป็นปืนใหญ่ในสมัยโบราณที่จะยิงทีเดียวหลายกระบอก ดูภาพในเครดิตท้ายตอน



(การเช่นฆ่าของปืนใหญ่อยู่อีก)

“ออร์แกน”  
!!!





แล้วยังไง?

เอ!

การต่อสู้ระหว่าง  
ท่านแคริกเกอร์  
กับเจ้า  
“หมวกฟาง”นั้น  
ดุเดือดซะจน  
อยู่ใกล้ๆ  
ไม่ได้เลย!!



อ่ากกก  
ไม่ไหว!!

ในบริเวณ  
ใกล้ๆ



คนไหน  
น่ากลัวกว่ากัน?

เธอนั้นแหละ  
น่ากลัวที่สุด!!!



“ผู้บัญชาการ  
แคริกเกอร์”  
กับแม่ของเขา  
“ลี้จักรพรรดิ  
บิกมัม”

เอ~~~~!?

ถึงพวกนาย  
จะตายไปทั้งหมด  
หัวใจของฉัน  
ก็ไม่รู้สึกเศร้าใจ  
แม้แต่น้อย!!!

\*ตรงนี้ชื่อปเปอร์อยากให้แครอทเรียกตัวเองว่า“ชื่อปเปอร์โนะอะนิกิ”แต่แครอทเรียกสั้นๆว่า“ซอนิกิ/ช็อบนิกิ (ชโยนิกิ)”



นิกอะไร  
ขึ้นมาได้เทร่อ!?  
ลูกพี่ช็อบ!!

ลูกพี่ช็อบ!?

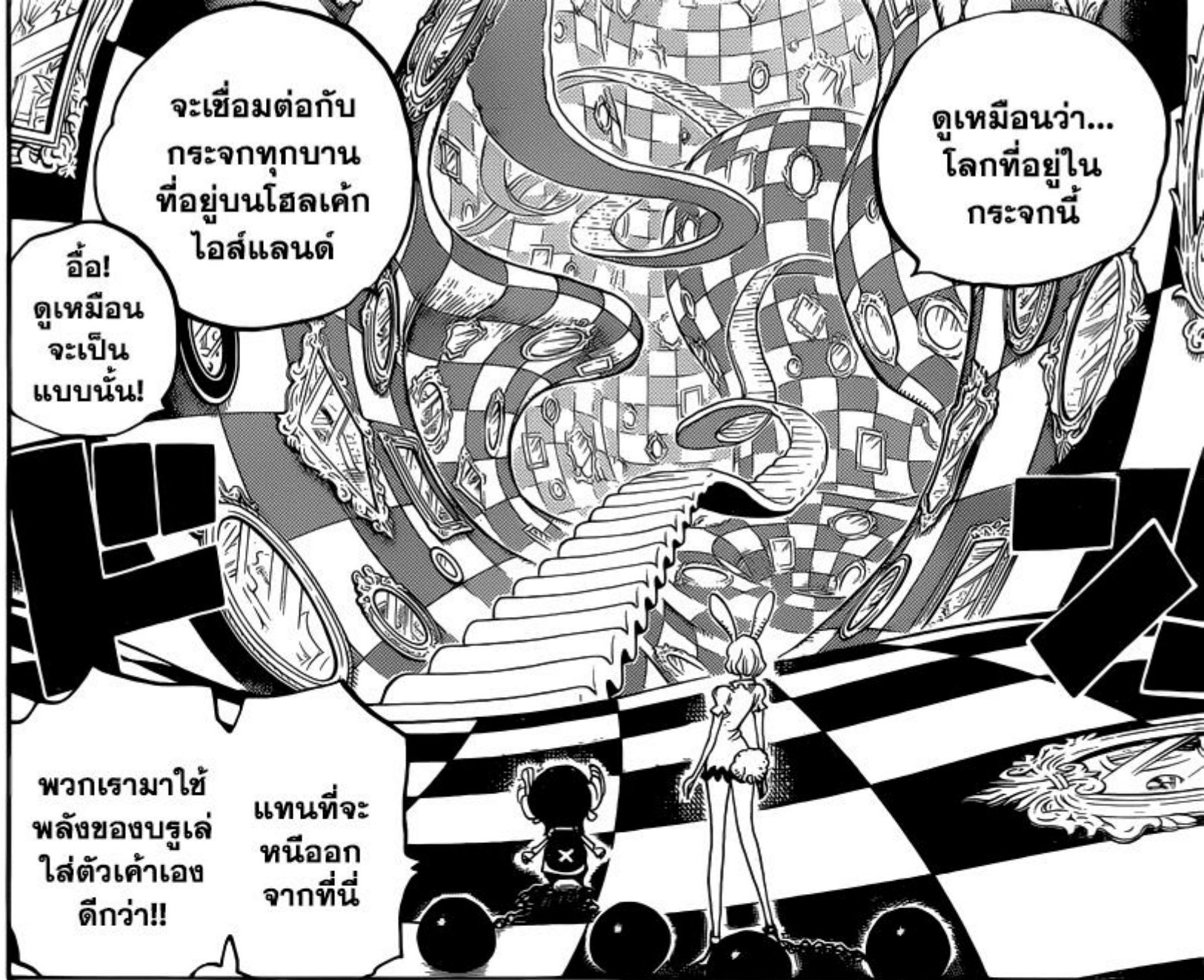


ได้เลย

ฉันพึ่งนิก  
แผนที่สุดท้ายอดขึ้นมาได้  
เพราะฉันจากนี้  
เธอต้องเรียกฉันว่า  
“ลูกพี่ช็อบปเปอร์”!!

พึ่งนะ!  
แครอท!!

ภายใน  
“มิลเลอร์  
เวิลด์”  
ของบรูเล่



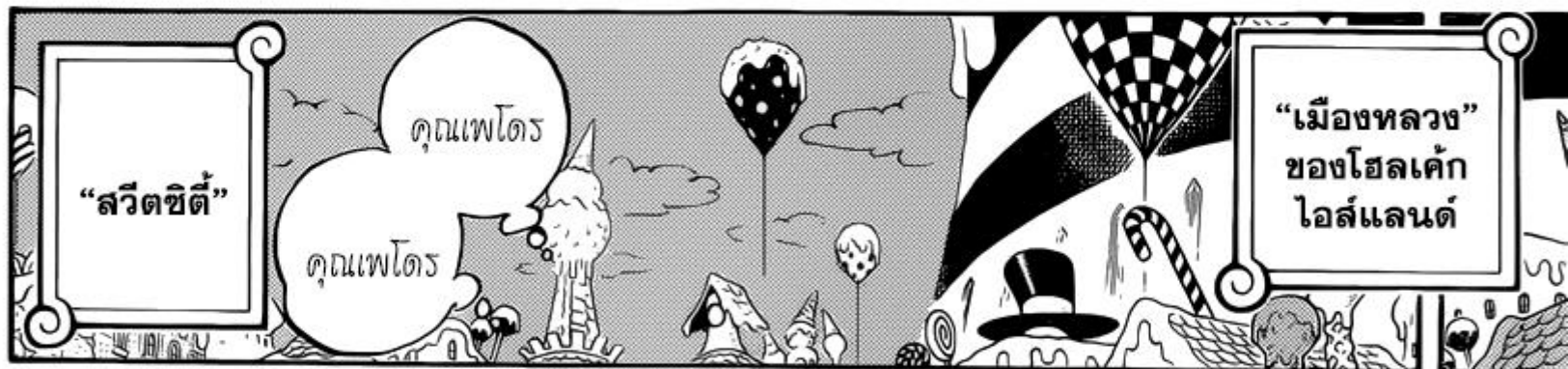
จะเชื่อมต่อกับ  
กระจกทุกบาน  
ที่อยู่บนโฮลเด็ก  
ไอส์แลนด์

อ้อ!  
ดูเหมือน  
จะเป็น  
แบบนี้!

ดูเหมือนว่า...  
โลกที่อยู่ใน  
กระจกนี้

พวกเรามาใช้  
พลังของบรูเล่  
ใส่ตัวเค้าเอง  
ดีกว่า!!

แทนที่จะ  
หนีออก  
จากที่นี่



“สวีตซิตี”

คุณเพโตร

คุณเพโตร

“เมืองหลวง”  
ของโฮลเด็ก  
ไอส์แลนด์

\*ตรงนี้เพโตรใช้แค่“มัม”

000



พวกมันก็จะ  
กลับไปอยู่ใน  
ปราสาท  
ตลอดทั้งวัน

พอพวก  
ทหารบิสกิต  
ตรวจตราเสร็จ

พวกเรา  
รอจังหวะนั้น  
แหละ



ถ้ามาไกลถึงขนาดนี้  
พวกเราคงแทรกซึม  
เข้ามาสำเร็จแล้วละ

ดูเหมือนพวกเรา  
จะแอบเข้ามาภายใน  
“ร่าง”ของมันได้แล้ว  
นะครับ แต่...!!

เจ้าพวกนี้  
มันขยับไปมา  
ได้ด้วยพลัง  
ของมัม



เข้าต่อมา  
“ปราสาท  
โฮลเค้ก”

รวมถึง  
“การแลกเปลี่ยน  
ของหมั้นหมาย”  
ตามธรรมเนียม  
ครับ ม่ามา!!

พวกเราจะ  
ทำการต้อนรับ  
ตระกูลวินสไมค์  
เข้าสู่ปราสาท  
เพื่อทักทาย...

อรุณสวัสดิ์ครับ  
วันนี้เนะ...

เวตติ้งเค้ก  
ยังไม่เสร็จอีก  
ชั้นเหรอ!?

จะเสร็จ  
ในวันพรุ่งนี้  
ครับ



พูดล้อเล่นอะไรกันครับ  
ในเมื่อส่งท่านแคริกเกอร์  
ไปแบบนี้ พวกมันก็  
หมดหวังแล้ว...  
เจ้าพวกคนไม่ดีพวกนั้น

นี่มันผ่านมา  
วันหนึ่งแล้ว  
“เจ้าพวกจุ่นจ้าน”  
เป็นยังงัยบ้าง?

อีกอย่าง  
พอ“ชาดำ”  
เหยียบเข้ามาใน  
ปราสาทนี้

วันนี้เป็น  
โอกาสสุดท้าย  
ของพวกมันที่จะ  
ได้เจอพรรคพวกนะ



เห็นว่า  
พวกเด็ก ๆ ของวินสไมค์  
ยังมากันไม่ถึงทุกคนสินะ

อาณาจักร  
เจลมา

---อ๊ะ เรื่องนั้น...  
เมื่อกี้กลุ่มสุดท้าย  
เพิ่งจะมาถึงท่าเรือเนะครับ



---โอกาส  
ที่พวกมัน  
จะได้เจอกันอีก  
ก็เป็นศูนย์!!

แค่แก่งแต่ปาก  
ชั้นเหรอ...?  
เจ้าพวกนั้น.....

เพราะ  
“พินีน้ำชา” และ  
“งานแต่งงาน”  
จะจัดภายใน  
ปราสาทนี้





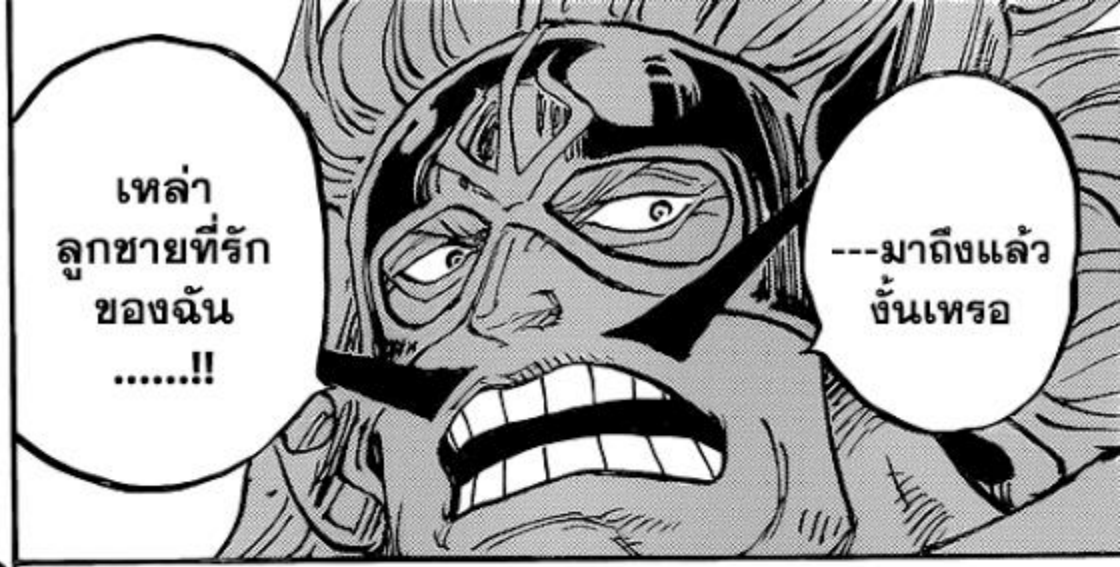
ทำภารกิจมา  
เหนื่อยหน่อย  
นะครับ/ค่ะ!!

ไม่เอา  
นี่จิจิ...



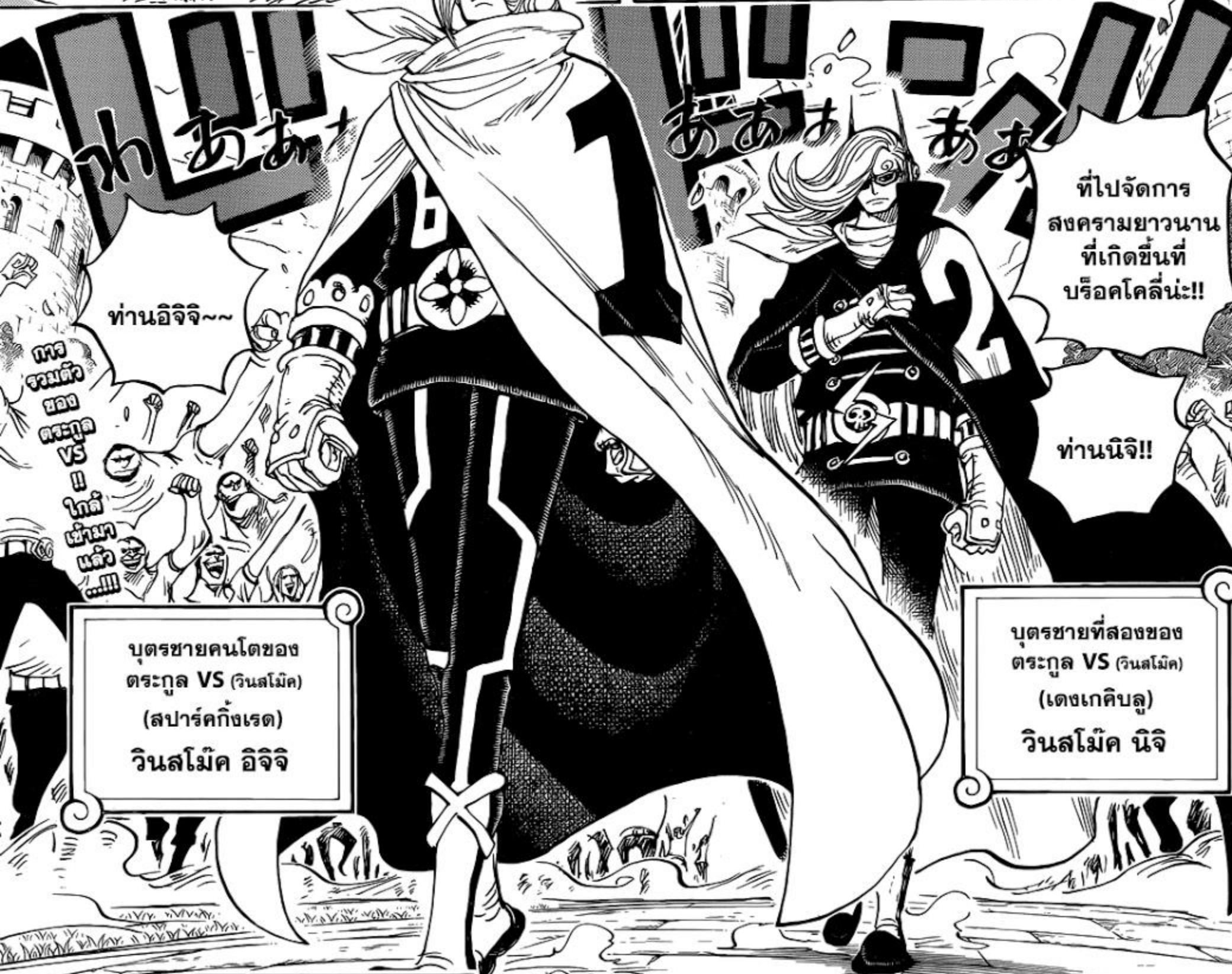
ไม่คิดจะ  
มาต้อนรับ  
กันเลยเหรอ...  
“หมอนั่น”นี่

ยินดี  
ต้อนรับกลับ  
ครับ/ค่ะ  
!!!



เหล่า  
ลูกชายที่รัก  
ของฉัน  
.....!!

---มาถึงแล้ว  
ชั้นเทร่อ



ท่านอิจิจิ~~

การ  
รวมตัว  
ของ  
ตระกูล  
VS !!  
โกล์  
เข้ามา  
แล้ว  
.....!!!

บุตรชายคนโตของ  
ตระกูล VS (วินสไมค์)  
(สปาร์คกิงเรด)  
วินสไมค์ อิจิจิ

บุตรชายที่สองของ  
ตระกูล VS (วินสไมค์)  
(เดงเกคิบลู)  
วินสไมค์ นิจิจิ

ที่ไปจัดการ  
สงครามยาวนาน  
ที่เกิดขึ้นที่  
บรีดโคไลน์นะ!!

ท่านนิจิจิ!!

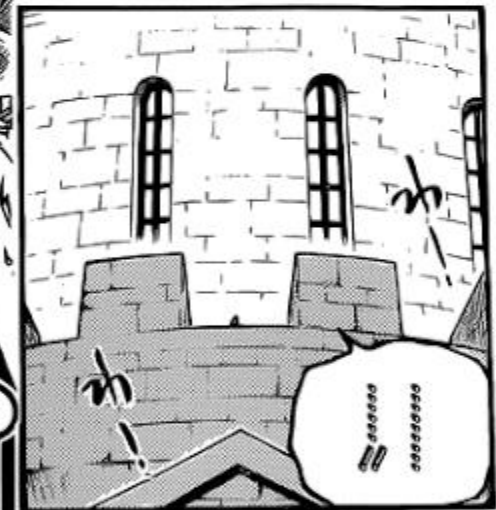


พอซันจิ  
ได้เจอ  
พวกนั้น  
นะ...!!

ต้อง  
สนุกแน่  
...



\*เดงเกคิ = ไฟฟ้า, ฉายาของนิจิจิใช้ภาษาญี่ปุ่น



掉落

